

MATEO

I c'aba' tac i ñojte'el Jesucristo (Lc. 3.23-38)

¹ Jiñach jun ba' ts'ijbubil i c'aba' tac i ñojte'el Jesucristo. Jesucristo loq'uem ti' p'olbal David yic'ot ti' p'olbal Abraham. ² I yalobil Abraham jiñach Isaac. I yalobil Isaac jiñach Jacob. I yalobilob Jacob jiñobach Judá yic'ot i yerañob. ³ I yalobilob Judá yic'ot xTamar i yijñam Judá, jiñobach Fares yic'ot Zara. I yalobil Fares jiñach Esrom. I yalobil Esrom jiñach Aram. ⁴ I yalobil Aram jiñach Aminadab. I yalobil Aminadab jiñach Naasón. I yalobil Naasón jiñach Salmón. ⁵ I yalobil Salmón yic'ot xRahab, jiñach Booz. Jini xRahab i yijñam Salmón. I yalobil Booz yic'ot xRut jiñach Obed. Jini xRut i yijñam Booz. I yalobil Obed jiñach Isaí.

⁶ I yalobil Isaí jiñach David jini ñuc bΛ yumΛl. Salomón jiñach i yalobil David yic'ot i yijñam yambΛ winic i c'aba' Urías. ⁷ I yalobil Salomón jiñach Roboam. I yalobil Roboam jiñach Abías. I yalobil Abías jiñach Asa. ⁸ I yalobil Asa jiñach Josafat. I yalobil Josafat jiñach Joram. I yalobil Joram jiñach Ozías. ⁹ I yalobil Ozías jiñach Jotam. I yalobil Jotam jiñach Acaz. I yalobil Acaz jiñach Ezequías. ¹⁰ I yalobil Ezequías jiñach Manasés. I yalobil Manasés jiñach Amón. I yalobil Amón jiñach Josías. ¹¹ I yalobil Josías jiñach Jeconías yic'ot i yijts'iñob ti' yorajlel che' bΛ tsa' wersa pΛjyiyob majlel ti Babilonia.

¹² Che' b_Λ p_Λjyemobix majlel ti Babilonia, tsi' yila pañimil i yalobil Jeconías, jiñ_Λch Salatiel. I yalobil Salatiel jiñ_Λch Zorobabel. ¹³ I yalobil Zorobabel jiñ_Λch Abiud. I yalobil Abiud jiñ_Λch Eliaquim. I yalobil Eliaquim jiñ_Λch Azor. ¹⁴ I yalobil Azor jiñ_Λch Sadoc. I yalobil Sadoc jiñ_Λch Aquim. I yalobil Aquim jiñ_Λch Eliud. ¹⁵ I yalobil Eliud jiñ_Λch Eleazar. I yalobil Eleazar jiñ_Λch Matán. I yalobil Matán jiñ_Λch Jacob. ¹⁶ I yalobil Jacob jiñ_Λch José i ñoxi'al María, tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ti pañimil al_Λ i c'aba' Jesús, jiñ_Λch Cristo.

¹⁷ Che' jini, ti pejtelel i ñojte'elob Cristo c'Λ_ΛΛ ti' yorajlel Abraham c'Λ_ΛΛ ti David an ch_Λnlujunlajm (14) i ñojte'el. C'Λ_ΛΛ ti' yorajlel David c'Λ_ΛΛ che' b_Λ tsa' p_Λjyiyob majlel ti Babilonia an ch_Λnlujunlajm i ñojte'el. C'Λ_ΛΛ che' b_Λ tsa' p_Λjyiyob majlel ti Babilonia c'Λ_ΛΛ ti' yorajlel Cristo an ch_Λnlujunlajm i ñojte'el.

*Tsi' yila pañimil Jesucristo
(Lc. 2.1-7)*

¹⁸ Che' bajche' jini tsi' yila pañimil Jesucristo. C'ajtibilix María, i ña' Jesús, i cha'an José. Che' maxto anic tsi' pi'leyob i b_Λ, c_Λnt_Λbil i cha'an al_Λ cha'an Ch'ujul b_Λ Espíritu. ¹⁹ Toj i pusic'al jini José, i ñoxi'al María. Mach yomic i y_Λc' ti quisin. Jini cha'an tsi' ña'ta i mucu c_Λy. ²⁰ Che' b_Λ woli' ña'tan ti' pusic'al, awilan, tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ti' ñajal. Jini ángel tsi' y_ΛΛ: José i yalobilet b_Λ David, mach ma' b_Λc'ñan a p_Λy María cha'an a wijñam, come jiñ_Λch Ch'ujul b_Λ Espíritu tsa' b_Λ i y_Λq'ue i yalobil María mu' b_Λ caj ti tsictiyel. ²¹ Mi caj i y_Λc' ti pañimil al_Λ ch'iton. Yom ma' wots_Λben i c'aba'

Jesús, come jini mi caj i coltan winicob x'ixicob i cha'año' b_Λ cha'an mi' loq'uelob ti' p'Λt_Λlel i mul. Che' tsi' y_ΛΛ jini ángel.

²² Che'Λch tsa' ujti cha'an mi' ts'Λctiyel i t'an lac Yum tsa' b_Λ i y_ΛΛ ti' yej x'alt'an: ²³ “Awilan, mi caj i c_Λntan al_Λl juntiquil xch'oc maxto b_Λ pi'lebilic. Mi caj i y_Λc' ti pañimil ch'iton b_Λ i yalobil. Mi caj i yots_Λbentel i c'aba' Emanuel”. An i sujmllel Emanuel ti lac t'an: Jiñ_Λch Dios la quic'ot.

²⁴ Che' b_Λ ch'o'yemix ti w_Λyel, José tsi' cha'le che' bajche' tsi' sube ti mandar i yángel lac Yum. Tsi' p_Λy_Λ i yijñam. ²⁵ Pero ma'anic tsi' pi'le jinto tsi' yila pañimil ch'iton b_Λ i yalobil. Tsi' yots_Λbe i c'aba' Jesús.

2

Tsajni winicob año' b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal

¹ Che' b_Λ tsi' yila pañimil Jesús ya' ti Belén ti Judea, che' yum_Λl jini Herodes, awilan, tsa' tiliyob ti Jerusalén winicob año' b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal, ch'oyolo' b_Λ ti' pasibal q'uin. ² Tsi' y_ΛΛyob: ¿Baqui an i yum judíojob tsa' b_Λ i yila pañimil? Come tsaj q'uele lojon i yec' ti' pasibal q'uin. Tsa' tiliyon lojon cha'an mic ch'ujutesan lojon, che'ob. ³ Jini yum_Λl Herodes che' b_Λ tsi' yubi, tsi' mele i pusic'al yic'ot pejtelel winicob x'ixicob ti Jerusalén. ⁴ Che' b_Λ tsi' tempa pejtelel ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob, tsi' c'ajtibeyob baqui mi caj i yilan pañimil jini Cristo. ⁵ Tsi' jac'beyob: Ya' ti Belén ti Judea. Come che'Λch ts'ijbubil i cha'an x'alt'an: ⁶ “Jixcu jatetla añet b_Λ la ti Belén ya' ti' lumal Judá, mach yoque ch'o'ch'o'queticla ti' tojlel i yumob

Judá. Come ti la' tojlel mi' caj ti loq'uel juntiquil yumal mu' b_Λ caj i c_Λntan israelob c cha'año' b_Λ".

⁷ Jini Herodes mucul jach tsi' p_Λy_Λ tilel jini winicob año' b_Λ cabal i ña't_Λbal. Tsi' c'ajtibeyob jinto tsi' na'ta baqui ora tsa' tsictiyi jini ec'. ⁸ Tsi' chocoyob majlel ti Belén. Tsi' y_Λl_Λ: Cucula. Wersa sajcanla jini al_Λ. Che' mi la' taj, yom mi la' cha' tilel la' subeño_n cha'an mic majlel c ch'ujutesan ja'el, che'en Herodes. ⁹ Che' b_Λ tsa' ujti i yubiño_b i t'an tsa' majliyob. Awilan, jini ec' tsa' b_Λ i q'ueleyob ti' pasibal q'uin tsi' cha'le x_Λmbal majlel ti' wutob. Tsi' c_Λy_Λ i x_Λmbal ec' ya' ti' chañelal ba'an jini al_Λ. ¹⁰ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob jini ec', c'ax tijicña jax i pusic'al tsi' yubiyob. ¹¹ Che' b_Λ tsa' caji i yochelob ti otot, tsi' q'ueleyob al_Λ yic'ot María i ña'. Tsi' ñocchocoyob i b_Λ. Tsi' ch'ujutesayob. Tsi' jam_Λyob caxate'. Tsi' y_Λq'ueyob i majtan: oro, yic'ot xojocña b_Λ pom, yic'ot mirra. ¹² Subebilobix jini winicob ti' ñajal cha'an ma'anic mi' ch_Λn ñumelob ba'an Herodes, tsa' sujtiyob majlel ti' lumal ti yamb_Λ bij.

*Tsa' tsansantiyob al_Λlob
(Lc. 2.39-40)*

¹³ Che' sujtemobix jini winicob, awilan, tsa' tsictiyi i yá_ngel lac Yum ti' ñajal José. Jini á_ngel tsi' y_Λl_Λ: Ch'ojyen. P_Λy_Λ majlel jini al_Λ yic'ot i ña'. Puts'en ti Egipto. C_Λlejen ya'i jinto mic subeñet, come Herodes mi caj i sajcan al_Λ cha'an mi' ts_Λnsan, che'en. ¹⁴ Tsa' ch'ojyi José. Tsi' p_Λy_Λ majlel al_Λ yic'ot i ña' ti ac'lel. Tsa' majli ti Egipto. ¹⁵ Ya'i tsa' c_Λle jinto tsa' ch_Λmi Herodes. Che'ach tsa' ujti cha'an mi' ts'actiyel i t'an lac Yum tsa' b_Λ i y_Λl_Λ ti'

yej x'alt'an: “Tsac p_Λy_Λ loq'uel calobil ti Egipto”, che'en.

¹⁶ Tsa' caji ti cab_Λl mich'ajel jini Herodes che' b_Λ tsi' ña'ta tsa'ix lotinti cha'an jini winicob año' b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal. Tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' ts_Λns_Λntelob pejtelel al_Λ ch'itoñob maxto b_Λ ts'Λc_Λlic cha'p'ejl i jabilel ya' b_Λ año' ti Belén yic'ot ti joytilel. Ña't_Λbilix i cha'an Herodes jayp'ejl i jabilel jini al_Λ, come tsa' subenti cha'an jini winicob cab_Λl b_Λ i ña't_Λbal. ¹⁷ Che' jini tsa' ts'actiyi i t'an jini x'alt'an Jeremías tsa' b_Λ i y_Λl_Λ: ¹⁸ “Tsa' ubinti c'am b_Λ t'an ya' ti Ramá, cab_Λl uq'uel yic'ot we'ecña b_Λ uq'uel. xRaquel woli' ch_Λn uc'tan i yalobilob. Ma'anic tsi' jac'Λ i ñ_Λch'chocontel i pusic'al come tsa' jiliyob i yalobil”. Che' tsi' y_Λl_Λ jini x'alt'an.

¹⁹ Che' b_Λ tsa' ch_Λmi Herodes, awilan ya' ti Egipto tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ti' ñajal José. ²⁰ Tsi' y_Λl_Λ: Ch'ojyen. P_Λy_Λ majlel jini al_Λ yic'ot i ña'. Cucu ti' lumal Israel come ch_Λmeñobix jini yomo' b_Λ i ts_Λnsan al_Λ, che'en. ²¹ Jini tsa' ch'ojyi. Tsi' p_Λy_Λ majlel al_Λ yic'ot i ña'. Ya' tsa' c'oti ti' lumal Israel. ²² José tsi' b_Λc'ña majlel ya' ti Judea, come tsi' yubi woli ti yum_Λntel Arquelao i yalobil Herodes. Jini Arquelao tsi' ch'Λmbe i ye'tel i tat. Jini cha'an tsa' majli ti' lumal Galilea che' bajche' subebilix ti' ñajal. ²³ Tsa' c'oti ti chumt_Λl ti jump'ejl tejclum i c'aba' Nazaret cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'altaño'ob: “Mi caj i sujbel ti nazareno, che'ob”.

3

I subal Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'
(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

1 Ti jim b_Λ ora tsa' tili Juan tsa' b_Λ i y_Λc' _Λ ch' _Λmja'. Woli' cha'len subt'an ti jochol b_Λ lum ti Judea. 2 Tsi' y_ΛΛ: C_Λy_Λx la' mul come l_Λc' _Λlix i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan, che'en. 3 Come jiñ_Λch jini Juan tsa' b_Λ tajle ti' t'an jini x'alt'an Isaías che' b_Λ tsi' y_ΛΛ: “I t'an juntiquil winic mu' b_Λ i cha'len c'am b_Λ t'an ti jochol b_Λ lum: Chajpanla i bijlel lac Yum. P_Λtala majlel mucubij i cha'an”, che'en. 4 Jini Juan l_Λp_Λl i cha'an i p_Λch_Λlel camello. An i cajchiñ_Λc' melbil b_Λ ti p_Λchi. Juan tsi' c'uxu sajc' yic'ot te'lechab. 5 Tsa' loq'uiyob tilel ba'an Juan jini ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén yic'ot ti pejtelel Judea yic'ot ti' joytilel Jordán ja'. 6 Juan tsi' y_Λq'ueyob ch' _Λmja' ya' ti Jordán ja'. Jini winicob x'ixicob tsi' subuyob i mul.

7 Che' b_Λ tsi' q'uele woli' tilelob cab_Λl fariseo-job yic'ot saduceojob cha'an mi' ch' _Λmob ja', Juan tsi' subeyob: I yalobiletla x' _Λñ_Λñej. ¿Majqui tsi' subeyetla cha'an mi la' puts'tan jini tojmulil mu' b_Λ i tilel? 8 Melela toj b_Λ la' melbal mi woli la' c_Λy la' mul. 9 Mach mi la' w_Λl ti la' pusic'al: “C tat lojon jiñ_Λch Abraham”, che'etla. Come mic subeñetla, Dios mi mejlel i p_Λntesan jini xajlel tac ti' yalobilob Abraham. 10 W_Λle ac'bil hacha ti' yebal te'. Mi' sejq'uel pejtelel jini te' mach b_Λ anic mi' y_Λc' wen b_Λ i wut. Mi' chojquel ti c'ajc. 11 Joñon mi c_Λq'ueñetla ch' _Λmja' cha'an mi la' c_Λy la' mul. Tal to tic pat ñumen p' _Λtal b_Λ. Joñon mach yoque ñuconic cha'an mic yebeñ majlel i x_Λñ_Λb. Jiñ_Λch mu' b_Λ caj i y_Λq'ueñetla la' ch' _Λm Ch'ujul b_Λ Espiritu yic'ot c'ajc. 12 An i wejl_Λjib ti' c' _Λb. Mi' wen wejlan i yajñib trigo. Mi' lot jini trigo ti' yotlel. Mi caj i pulben i sujl ti c'ajc mach b_Λ yujilic yajpel. Che' tsi'

yΛΛ Juan.

Tsi' ch'ΛmΛ ja' Jesús

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

¹³ Tsa' loq'ui tilel Jesús ti Galilea. Tsa' c'oti ti Jordán ja' ba'an Juan cha'an mi' ch'Λm ja' ti' c'Λb Juan. ¹⁴ Juan tsi' ñopo i tic'. Tsi' yΛΛ: Yom ma' wΛq'ueñon ch'Λmja' jatet. ¿Mu' ba a tilel a ch'Λm ja' ba' añon? che'en. ¹⁵ Jesús tsi' sube Juan: La' aq'uenticon ch'Λmja' wΛle. Come che' yom mi lac cha'len cha'an mi lac ts'actesan pejtelel chuqui toj, che'en. Tsi' jac'Λ i yΛq'uen che' bajche' tsi' yΛΛ. ¹⁶ Che' bΛ tsa'ix i ch'ΛmΛ ja' Jesús tsa' loq'ui ti ja'. Awilan, tsa' cajli panchan. Tsi' q'uele i yEspíritu Dios woli' jubel tilel che' bajche' x'ujcuts. Tsa' t'uchle ti Jesús. ¹⁷ Awilan, tsa' loq'ui tilel t'an ti panchan. Tsi' yΛΛ: JiñΛch Calobil mu' bΛ j c'uxbin. Wen uts'at mij q'uel, che'en.

4

IyilΛbentel i pusic'al Jesús

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

¹ Jini Espíritu tsi' pΛyΛ majlel Jesús ti colem bΛ i tiquiñal lum cha'an mi' yilΛbentel i pusic'al ti xiba. ² Ma'anic chuqui tsi' c'uxu cha'c'al q'uin cha'c'al ac'Λlel. Tsa' caji i yubin wi'ñal. ³ Tsa' tili jini xpΛy mulil ya' ba'an Jesús. Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, suben jini xajlel tac cha'an mi' pΛntΛyeyel ti waj, che'en. ⁴ Jesús tsi' sube: Ts'ijbubil: “Mach cuxulobic winicob x'ixicob cha'an jach waj pero ti jujump'ejl t'an mu' bΛ i loq'uel ti' yej Dios”, che'en. ⁵ Jini xiba tsa' caji i pΛyΛ majlel Jesús ti ch'ujul bΛ tejclum. Ya' tsi' pΛyΛ ti wa'tal ti' pam i jol Templo.

⁶ Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, choco jubel a b_Λ come ts'ijbubil: “Mi caj i subeñob i yángelob cha'an mi' c_Λntañet. Mi caj i chuquet ti' c'_Λb, ame a jats' a woc ti xajle”, che'en. ⁷ Jesús tsi' y_ΛΛ: Ts'ijbubil ja'el: “Mach yomic ma' wilben i pusic'al a Yum Dios”, che'en.

⁸ Ti wi'il jini xiba tsi' p_Λy_Λ majlel ti wen chan b_Λ wits. Tsi' laj p_Λsbe pejtelel i yum_Λntel tac jini yum_Λlob ti pañimil yic'ot i ñuclél. ⁹ Tsi' sube: Muq'ueñet ti pejtelel, che'en. ¹⁰ Jesús tsi' sube: Cucu, Satanás, come ts'ijbubil: “Yom ma' ch'ujutesan a Yum Dios. Cojach jini yom ma' yuman”, che'en. ¹¹ Jini xiba tsi' c_Λy_Λ Jesús. Awilan, tsa' tili ángelob i coltañob Jesús.

*I tejchibal i ye'tel Jesús w_Λ' ti pañimil
(Mr. 1.14-20; Lc. 4.14-15; 5.1-11; 6.17-19)*

¹² Che' b_Λ tsi' yubi ya'an Juan ti m_Λjquib_Λ, Jesús tsa' majli ti Galilea. ¹³ Che' b_Λ tsa' loq'ui ti Nazaret tsa' majli ti chumt_Λl ti Capernaum am b_Λ ti' ti' colem ñajb l_Λc'_Λl ti Zabulón yic'ot ti Neftalí. ¹⁴ Che' jini tsa' ts'_Λctiyi jini tsa' b_Λ i y_ΛΛ jini x'alt'an Isaías: ¹⁵ “Jini winicob x'ixicob año' b_Λ ti' lumal Zabulón, yic'ot ya' ti' lumal Neftalí, yic'ot ya' ti' ti' colem ñajb, yic'ot ya' ti' junwejl Jordán ja', yic'ot ti Galilea i lumal gentilob, ¹⁶ jini winicob x'ixicob año' b_Λ ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil tsi' q'ueleyob colem b_Λ i s_Λcclél pañimil. Tsa' caji ti tilel i s_Λcclél pañimil ba'an jini año' b_Λ ti ac'_Λlel woli b_Λ i ch_Λmélób”, che'en. ¹⁷ Ti jim b_Λ ora tsa' caji ti subt'an Jesús. Tsi' y_ΛΛ: C_Λy_Λx la' mul come l_Λc'_Λlix i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan, che'en.

18 Che' woli ti x_Λmbal ti' ti' ñajb i c'aba' Galilea, Jesús tsi' q'uele cha'tiquil winicob, Simón am b_Λ i cha'chajplel i c'aba' Pedro, yic'ot i yijts'in Simón i c'aba' Andrés. Woli' chocob ochel i chimo'ch_Λy ya' ti ñajb, come xchuc ch_Λyob. 19 Tsi' subeyob: La'la tsajcañon. Mi caj c meletla ti xchuc winicob, che'en. 20 Tsi' b_Λc' c_Λy_Λyob i chimo'ch_Λy. Tsi' tsajcayob majlel Jesús. 21 Che' b_Λ woli to i ts'ita' x_Λn majlel Jesús, tsi' q'uele yamb_Λ cha'tiquilob, Jacobo i yalobil Zebedeo, yic'ot i yijts'in Jacobo i c'aba' Juan. Ya' añob ti barco yic'ot i tat i c'aba' Zebedeo. Woli' cha' ts'isob i chimo'ch_Λy. Jesús tsi' p_Λy_Λyob. 22 Tsi' b_Λc' c_Λy_Λyob i tat yic'ot jini barco. Tsi' tsajcayob majlel. 23 Jesús tsa' ñumi majlel ti pejtelel Galilea. Tsi' cha'le c_Λntesa ti' sinagoga tac judíojob. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios. Tsi' lu' lajmesa pejtelel c'am_Λjel yic'ot ch_Λmel tsa' b_Λ i yubiyob winicob x'ixicob. 24 Ya' ti pejtelel Siria tsa' caji i yubiñob ñuc b_Λ i melbal Jesús. Tsi' p_Λy_Λyob tilel pejtelel xc'am_Λjelob woli b_Λ i yubiñob leco tac b_Λ i ch_Λmel, yic'ot cab_Λl i wocol yic'ot jini am b_Λ i xib_Λjlel yic'ot juquin ch_Λmel, yic'ot jini mach b_Λ añobic i c'_Λjñibal i yoc i c'_Λb. Tsi' lu' lajmesayob. 25 Tsi' tsajcayob majlel Jesús cab_Λl winicob x'ixicob ch'oyolo' b_Λ ti Galilea, ti Decápolis, ti Jerusalén, ti Judea yic'ot jini ch'oyolo' b_Λ ti junwejl Jordán ja'.

5

*I c_Λntesa Jesús ti bujt_Λ: Jini am b_Λ i tijicñayel
(Lc. 6.20-23)*

1 Che' b_Λ tsi' q'uele temp_Λbilo' b_Λ winicob x'ixicob, Jesús tsa' letsi majlel ti bujt_Λ. Che'

buchulix Jesús, tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an ba'an. ² Tsa' caji ti t'an. Tsa' caji i cantesañob. Tsi' subeyob:

³ Tijicña jini mu' b_Λ i ña'tañob ma'anic i bajñel wenlel ti' pusic'al, come i cha'añob i yum_Λtel jini am b_Λ ti panchan.

⁴ Tijicñayob jini woliyo' b_Λ ti uq'uel, come muq'uix i ñuq'ues_Λbentelob i pusic'al.

⁵ Tijicñayob jini pec' b_Λ mi' melob i b_Λ, come mi caj i y_Λq'uentelob pañimil.

⁶ Tijicñayob jini año' b_Λ i wi'ñal i pusic'al yic'ot i tiquin ti' cha'an chuqui toj, come mi caj i bujt'es_Λtelob i pusic'al.

⁷ Tijicñayob mu' b_Λ i cha'leñob p'untaya, come mi caj i p'unt_Λtelob.

⁸ Tijicñayob jini s_Λc b_Λ i pusic'al, come mi caj i q'uelob Dios.

⁹ Tijicñayob jini mu' b_Λ i ñ_Λch'chocoñob xleto, come mi caj i sujbelob ti' yalobil Dios.

¹⁰ Tijicñayob jini mu' b_Λ i tic'_Λtelob cha'an chuqui toj, come i cha'añob i yum_Λtel jini am b_Λ ti panchan.

¹¹ Tijicñayetla che' mi' ts'a'leñetla winicob che' mi' tic'lañetla, che' mi' p_Λq'uetla ti jujunchajp jontolil cha'an tsa' la' ñopoyon.

¹² La' ñuc'ac la' pusic'al. Melela ti tijicña la' pusic'al, come ñuc la' chobejt_Λbal ti panchan, come che' ja'el tsi' tic'layob x'alt'añob wajali.

Iy_Λts'mil pañimil

(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

¹³ Jatetla i y_Λts'miletla pañimil. Mi tsa' sajti i tsajel ats'am, ¿bajche' mi caj i cha' tsaj'es_Λtel?

Ma'anix i c'ajñibal. Mi lac choc ba' mi' t'uchtañob majlel winicob. ¹⁴Jatetla i sacleletla pañimil. Mach mejlic ti majquel tejclum wa'chocobil b_Λ ti' jol wits. ¹⁵Che' mi lac tsuc' candil ma'anic mi lac ñup' ti chiquib. Mi lac joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' p_Λsbeñob i saclel pejtelel año' b_Λ ti' mal otot. ¹⁶Che' yom mi la' p_Λsbeñob winicob x'ixicob la' saclel yic'ot wen b_Λ la' we'tel. Che' mi' q'uelob mi caj i tsictesañob i ñucllel la' Tat am b_Λ ti panchan.

I c_Λntesa Jesús cha'an jini mandar

¹⁷ Mach mi la' w_Λl ti la' pusic'al tsa' tiliyon cha'an mic jisan ts'ijbubil b_Λ mandar yic'ot i t'an x'alt'añob. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic jisan. Tsa' tiliyon cha'an mic ts'_Λctesan i sujmllel. ¹⁸Come isujm mic subeñetla, mach mejlic ti sujcuntele loq'uel mi jump'ejlic jota mi jump'ejlic punto ti jini mandar c'_Λl_Λl ti' jilibal pañimil yic'ot panchan, c'_Λl_Λl jinto mi' ts'_Λctiyel pejtelel i subal. ¹⁹Jini cha'an mi an majch mi' ñusan jump'ejl ch'o'ch'oc b_Λ mandar, mi tsi' c_Λntesa winicob cha'an mi' ñusañob ja'el, ma'anic mi caj i taj i ñucllel ti' yum_Λntel panchan. Pero jini mu' b_Λ i jac' jini mandar, mu' b_Λ i c_Λntesañob cha'an mi' jac'ob, mi caj i taj i ñucllel ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan. ²⁰Come mic subeñetla, mi mach ñumen tojic la' pusic'al bajche' sts'ijbayajob yic'ot fariseojob, ma'anic mi caj la' wochel ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan.

I c_Λntesa Jesús cha'an ts_Λnsa

(Lc. 12.57-59)

²¹ Tsa'ix la' wubi jini tsa' b_Λ subentiyob winicob ti wajali. Tsa' subentiyob: “Mach mi la' cha'len

tsansa. Jini mu' b_Λ i cha'len tsansa mi caj i taj i mul ti' wut año' b_Λ i ye'tel". ²² Pero joñon mic subeñetla, pejtél mu' b_Λ i mich'leñob i b_Λ mi caj i tajib i mul ti' wut año' b_Λ i ye'tel. Jini mu' b_Λ i wajlen i pi'Λ, mi caj i taj i mul ti' wut año' b_Λ i ye'tel. Jini mu' b_Λ i suben sojqum i jol, mi caj i toj i mul ti' c'ajc. ²³ Che' wola' w_Λq'uen i majtan Dios ti' yajñib, mi tsa' c'ajtiyi a cha'an an chuqui tsa' cha'le ti' contra a pi'Λ, ²⁴ c_Λy_Λ i majtan Dios ti' t'ejl i yajñib. Cucu, ñaxan mele a b_Λ a wic'ot a pi'Λ. Ti wi'il la' aq'uen i majtan Dios ti' yajñib. ²⁵ Yom ma' b_Λc' pejcan ti uts'at jini woli b_Λ i contrajñet che' wola' majlel ba'an melob_Δj_Δl ame cajic i y_Λq'uet ti' c'Λb xmel mulil. Jini xmel mulil mi caj i y_Λq'uet ti' c'Λb x_canta cárcel. Mi caj a wochel ti m_Δjquib_Δl. ²⁶ Isujm mic subeñet ma'anic mi caj a loq'uel ya'i jinto ma' toj. Ma'anic mi caj a c_Λybentel mi jump'ejlic centavo.

I cantesa Jesús cha'an ts'i'lel

²⁷ Tsa'ix la' wubi tsa' b_Λ ajli: "Mach ma' cha'len ts'i'lel". ²⁸ Pero joñon mic subeñetla, majqui jach mi' q'uel x'ixic ti' colosojlel i pusic'al tsa'ix i cha'le ts'i'lel ti' pusic'al yic'ot. ²⁹ Mi woli' y_Λsañet ti mulil jini a wut am b_Λ ti a ñoj, loc'san. Choco. Uts'at mi tsa' sajti jump'ejl a wut. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc che' ts'Λc_Λl a b_Λc'tal. ³⁰ Mi woli' y_Λsañet ti mulil a c'Λb am b_Λ ti a ñoj, tsepe loq'uel. Choco. Uts'at mi tsa' sajti a c'Λb. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc che' ts'Λc_Λl a b_Λc'tal.

I cantesa Jesús cha'an che' mi' c_Λy i yijñam winic (Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

³¹ Tsa' ajli ja'el: "Che' an majqui yom i c_Λy i yijñam, la' i y_Λq'uen i juñilel cha'an tsiquil c_Λybilix

i cha'an". ³² Pero joñon mic subeñetla majqui jach mi' to'o çʌy i yijñam che' ma'anic tsi' cha'le ts'i'lel yic'ot yambʌ winic, woli' bajñel ac' i yijñam ti ts'i'lel. Che' ja'el, majqui mi' pʌy çʌybil bʌ x'ixic cha'an i yijñam woli' cha'len ts'i'lel yic'ot.

Che' mi' wa'chocon i t'an winic

³³ Tsa'ix la' wubi chuqui tsa' subenti winicob ti wajali: “Mach ma' lon tajben i c'aba' Dios cha'an ma' wa'chocon a t'an. Mele ti ts'ʌçʌl chuqui ma' wʌl ti' tojlel Dios”. ³⁴ Pero joñon mic subeñetla mach yomic ma' lon wa'chocon a t'an. Mach ma' lon taj ti t'an panchan come jiñʌch i buchlib Dios. ³⁵ Mach ma' lon taj ti t'an pañimil come jiñʌch i yajñib i yoc Dios, mi i c'aba'ic Jerusalén come i tejclumʌch jini ñuc bʌ yumʌl. ³⁶ Che' ja'el mach ma' lon taj ti t'an a jol cha'an ma' wa'chocon a t'an, come mach mejlic ma' sʌq'uesan ma' wiq'uesan mi junt'ujmic. ³⁷ Che' ma' cha'len t'an, mi isujmʌch, “isujm cu”, che'et. Che' mach isujmic, “mach isujmic”, che'et. Mi tsa' wʌʌʌ yambʌ t'an cha'an ma' wa'chocon, ch'oyolʌch ti jontolil.

I çʌntesa Jesús cha'an i q'uextʌntel jontolil

(Lc. 6.27-30)

³⁸ Tsa'ix la' wubi tsa' bʌ ajli: “Wutʌl i q'uexol wutʌl, i bʌquel ejʌl i q'uexol i bʌquel ejʌl”. ³⁹ Pero joñon mic subeñetla: Mach mi la' q'uextan jontolil. Che' an majqui mi' jats'et ti ñoj bʌ a choj pʌsben yambʌ a choj. ⁴⁰ Che' an majqui mi' pʌyet ba'an am bʌ i ye'tel cha'an mi' chilbeñet a bujc, aq'uen a chaqueta ja'el. ⁴¹ Mi an majqui mi' wersa pʌyet ti cuchijel jump'ejl legua, cucu a wic'ot cha'p'ejl

legua. ⁴² Aq'u'en chuqui mi' c'ajtibeñet. Che' an chuqui mi' c'ajtibeñet ti majan, mach ma' to'o ac' ti sujtel.

Mi laj c'uxbin laj contrajob
(Lc. 6.32-36)

⁴³ Tsa'ix la' wubi tsa' b_Λ ajli: “C'uxbin a pi'Λlob, ts'a'len a contra”. ⁴⁴ Pero joñon mic subeñetla: C'uxbin la' contrajob. Tajala ti oración jini mu' b_Λ i contrajiñetla yic'ot jini mu' b_Λ i tic'lañetla. ⁴⁵ Che' jini mi' tsictiyel i yalobiletla la' Tat am b_Λ ti panchan. Come Dios woli' ch_{ΛN} ac' ti pasel q'uin ti' tojlel jini tojo' b_Λ i pusic'al yic'ot jontolo' b_Λ ja'el. Che' ja'el woli' ch_{ΛN} chocbeñob tilel ja'al jini tojo' b_Λ i pusic'al yic'ot jontolo' b_Λ. ⁴⁶ Come mi jini jach c'ux woli' la' wubin jini c'ux b_Λ mi' yubiñetla, ¿uts'at ba ma' q'uejlel che' jini? ¿Mach ba che'ic mi' melob xch'Λm tojoñelob ja'el? ⁴⁷ Mi jini jach mi la' w_Λq'u'en cortesía la' wermanojob, ¿ñumen toj ba mi la' mel bajche' yaño' b_Λ? ¿Mach ba che'ic mi' cha'leñob gentilob ja'el? ⁴⁸ Jini cha'an yom ts'Λc_Λ i yutslel la' pusic'al che' bajche' ts'Λc_Λ i yutslel i pusic'al la' Tat am b_Λ ti panchan.

6

Bajche' mi' y_Λq'uentel chub_Λ'añ_Λl p'ump'uño' b_Λ

¹ Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an mi la' mel chuqui toj, pero mach cojic jach ti' wut la' pi'Λlob cha'an mi' q'ueletla, come che' jini ma'anic mi' y_Λq'ueñetla la' chobejt_Λbal la' Tat am b_Λ ti panchan. ² Che' mi la' w_Λq'u'en la' chub_Λ'an p'ump'uño' b_Λ, mach mi la' w_Λc' ti wust_Λl majlel trompeta ti' tojel la' wut che' bajche' mi' cha'leñob ti sinagoga tac yic'ot ti calle

tac jini cha'p'ejax b_Λ i pusic'al cha'an mi' q'uejlelob ti ñuc ti' wut winicob x'ixicob. Isujm mic subeñetla tsa'ix i tajayob i chobejt_Λbal. ³ Che' ma' w_Λq'uen a chub_Λ'an p'ump'uño' b_Λ, mach ma' w_Λc' ti q'uejlel jini woli b_Λ a w_Λc'. ⁴ Ti mucul yom ma' w_Λc' a chub_Λ'an. Jini a Tat woli b_Λ i q'uel pejtelel mucul tac b_Λ mi caj i y_Λq'ueñet a chobejt_Λbal ti jam_Λ.

I cantesa Jesús cha'an oración

(Lc. 11.2-4)

⁵ Che' ma' cha'len oración, mach a cha'len che' bajche' jini cha'chajp jax b_Λ i pusic'al mu' b_Λ i mulan i cha'leñob oración che' wa'alob ti sinagoga tac yic'ot ti' xujc calle cha'an mi' q'uejlelob. Isujm mic subeñetla tsa'ix i tajayob i chobejt_Λbal. ⁶ Pero jatet, che' ma' cha'len oración, ochen ti' mal a wotot. M_Λc_Λ i ti' a wotot. Pejcan a Tat am b_Λ ti mucul. Jini a Tat woli b_Λ i q'uel pejtelel mucul tac b_Λ mi caj i y_Λq'ueñet a chobejt_Λbal ti jam_Λ. ⁷ Che' mi la' cha'len oración, mach mi la' ch_Λn taj lajal b_Λ t'an cha'an ma' tam'esan a woración che' bajche' mi' cha'leñob gentilob. Mi' lon ña'tañob mi' yubintel i yoración cha'an cab_Λ i t'an. ⁸ Mach mi la' cha'len lajal bajche' jini gentilob, come yujil la' Tat chuqui anto yom la' cha'an che' maxto anic tsa' la' c'ajtibe.

⁹ Cha'lenla oración che' bajche' jini: C Tat lojon añet b_Λ ti panchan, la' ch'ujutes_Λantic a c'aba'. ¹⁰ La' tilic a yum_Λntel. La' mejlic chuqui a wom ti pañimil che' bajche' ti panchan. ¹¹ Aq'ueñon lojon c waj cha'an ili q'uin. ¹² Ñ_{us}_Λbeñon lojon c mul che' bajche' mic ñ_{us}_Λbeñob i mul c pi'_Λlob lojon. ¹³ Mach ma' w_Λc'on lojon ba' mic p_Λjyel lojon ti

mulil. Cantañon lojon ame yajlicon lojon ti jontolil. Come a cha'añach a yumantel yic'ot a p'atlal yic'ot a ñuclal ti pejtelel ora. Amén. Che' yom mi la' mel oración. ¹⁴ Come mi woli la' ñusaben i mul la' pi'lob, la' Tat ti panchan mi' ñusabeñetla la' mul. ¹⁵ Pero mi mach mi la' ñusabeñob i mul la' pi'lob, ma'anic mi' ñusabeñetla la' mul la' Tat ja'el.

I cantesa Jesús cha'an ch'ajb

¹⁶ Che' ja'el che' woliyetla ti ch'ajb, mach mi la' mel ti ch'ijiyem la' wut che' bajche' jini cha'chajp jax b_Λ i pusic'al. Leco mi' melob i wut cha'an mi' q'uejlelob che' woliyob ti ch'ajb. Isujm mic subeñetla, tsa'ix i tajayob i chobejt_Λbal. ¹⁷ Pero jatet, che' woliyet ti ch'ajb boño a jol. Poco a wut. ¹⁸ Che' jini ma'anic mi' tsictiyel ti' wut winicob x'ixicob mi woliyet ti ch'ajb. Pero mi' tsictiyel ti' wut a Tat am b_Λ ti mucul. Jini a Tat, mu' b_Λ i q'uel pejtelel mucul tac b_Λ, mi caj i yaq'ueñet a chobejt_Λbal ti jam_Λ.

Chub'añal ti panchan

(Lc. 12.32-34)

¹⁹ Mach mi la' temp_Λn la' chub_Λ'an ti pañimil ba' mi' jisan motso', ba' mi' caj ti ta', ba' mi' yochelob xujch' i xujch'iñob loq'uel. ²⁰ Temp_Λn la' chub_Λ'an ti panchan ba' ma'anic mi' jisan motso', ba' ma'anic mi' caj ti ta', ba' ma'anic mi' yochelob xujch' i xujch'iñob loq'uel. ²¹ Baqui jach temp_Λbil la' chub_Λ'an, mi la' teñe ac' ti la' pusic'al.

Lámpara cha'an lac b_Λc'tal

(Lc. 11.33-36)

²² Jini lac wut lámparaj_Λch cha'an lac b_Λc'tal. Mi weñ_Λch la' wut, mi la' wen q'uel i s_Λc_Λlel pañimil.

²³ Mi mach wenic la' wut, añet jach la ti ac'alel. Mi i'ic' jax mi la' q'uel i saclel pañimil, añetla ti ic'yoch'an b_Λ pañimil.

Dios yic'ot chub_Λ'añ_Λ
(Lc. 16.13;12.22-31)

²⁴ Ma'anic x'e'tel mu' b_Λ mejlel i yuman cha'tiquil yum_Λ. Mi' ts'a'len juntiquil yum_Λ, mi' c'uxbin yamb_Λ. Mi' jac'ben i t'an juntiquil, mi' ñus_Λben i t'an yamb_Λ. Mach mejlic la' yuman Dios che' woli la' yuman chub_Λ'añ_Λ.

²⁵ Jini cha'an mic subeñetla mach mi la' mel la' pusic'al cha'an la' cuxt_Λlel w_Λ' ti pañimil, mi cha'an chuqui mi la' c'ux, mi cha'an chuqui mi la' jap, mi cha'an chuqui mi la' xoj. ¿Mach ba ñumenic i c'ajñibal la' cuxt_Λlel bajche' i b_Λ la' ñac'? ¿Mach ba ñumenic i c'ajñibal la' bac'tal bajche' la' pislel?

²⁶ Q'uelela jini te'lemut. Ma'anic mi' cha'len pac' mi c'ajbal. Ma'anic mi' tempa i buc'bal ti' yotlel. La' Tat ti panchan mi' yaq'uen i buc'bal te'lemut. ¿Mach ba ñumenic la' c'ajñibal bajche' te'lemut?

²⁷ ¿Majqui mi' mejlel ti colel mi junxuc'ub_Λyem cha'an ti cab_Λ mel pusic'al?

²⁸ ¿Chucoch mi la' mel la' pusic'al cha'an la' pislel? Ña'tanla bajche' mi' colel jini sasac b_Λ i nich pimel am b_Λ ti jamil. Ma'anic mi' cha'len e'tel mi ñoq'uijel.

²⁹ Pero mic subeñetla, mach yoque i t'ojolic i pislel Salomón ti pejtelel i ñuclel bajche' jini sasac b_Λ i nich pimel. ³⁰ I t'ojol jax mi' mel pimel Dios, jini pimel cuxul b_Λ w_Λle mu' b_Λ i chojquel ti c'ajc ti yijc'alel. Mi che'ach mi' mel, ¿mach ba muq'uc i yaq'ueñetla chuqui mi la' xoj jatetla mach b_Λ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al? ³¹ Jini cha'an mach

mi la' mel la' pusic'al. Mach mi la' w_Λl: “¿Chuqui mi caj laj c'ux? ¿Chuqui mi caj lac jap? ¿Chuqui mi caj lac xoj?” Mach che'ic yom mi la' w_Λl. ³² Come pejtelel ili tac mi' s_Λclañob gentilob. Come la' Tat ti panchan yujil pejtelel chuqui tac yom la' cha'an. ³³ Ñaxan sajcanla i yum_Λntel Dios yic'ot i tojel. Che' jini mi caj la' w_Λq'uentel pejtelel chuqui tac anto yom la' cha'an. ³⁴ Mach mi la' mel la' pusic'al cha'an jini mu' to b_Λ i yujtel ijc'Λl. Ya'to tsiquil chuqui mi' yujtel ijc'Λl. Jas_Λl jach mi lac ña'tan ili wocol am b_Λ w_Λle.

7

Che' an majch mi' lon al ti' pusic'al an i mul i pi'Λlob

(Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Mach mi la' w_Λl ti la' pusic'al mi an i mul la' pi'Λlob. Che' jini, ma'anic mi caj i y_Λlob ti' pusic'al mi an la' mul. ² Come che' mi la' w_Λl ti la' pusic'al mi an i mul la' pi'Λlob, mi caj i y_Λlob ti' pusic'al mi an la' mul. Che' bajche' mi la' p'isben winicob, che'Λch mi caj la' w_Λq'uentel ja'el. ³ ¿Chucoch ma' q'uel ya wist_Λl sajte' am b_Λ ti' wut a pi'Λl, pero ma'anic ma' q'uel cucujl am b_Λ ti a wut? ⁴ ¿Bajche' mi mejlel a suben a pi'Λl: “La' c loc'san sajte' ti a wut”, che'et, pero awilan an cucujl ti a wut? ⁵ Jatet cha'chajp jax b_Λ a pusic'al, ñaxan loc'san jini cucujl am b_Λ ti a wut. Ti wi'il mi mejlel a wen q'uel cha'an ma' loc'san jini sajte' am b_Λ ti' wut a pi'Λl. ⁶ Mach mi la' w_Λq'uen ts'i' chuqui tac ch'ujul. Mach mi la' wejtuben chitam la' perla tac ame mi' t'uchtan, ame mi' sutq'uin i b_Λ i lowetla.

C'ajtinla, saclanla, pejcanla
(Lc. 11.9-13;6.31)

⁷ C'ajtinla. Mi caj la' wΛq'uentel. Sajcanla. Mi caj la' taj. Pejcanla i yum otot. Mi caj la' jambentel. ⁸ Come majqui jach mi' c'ajtin mi caj i yΛq'uentel. Jini mu' bΛ i sajcan mi' taj. Jini mu' bΛ i pejcan i yum otot mi caj i jambentel. ⁹ ¿Am ba juntiquil winic ti a tojlel mu' bΛ caj i yΛq'uen xajlel i yalobil mi tsi' c'ajtibe waj? ¹⁰ Mi tsi' c'ajtibe chΛy, ¿mu' ba i yΛq'uen lucum? ¹¹ Anquese jontoletla la' wujil la' wΛq'uen la' walobilob chuqui uts'at. ¿Mach ba ñumenic yujil la' Tat am bΛ ti panchan? Mi' yΛq'ueñob chuqui uts'at jini mu' bΛ i c'ajtibeñob. ¹² Melela chuqui uts'at ti' tojlel la' pi'Λlob mi la' wom chuqui uts'at ti la' tojlel. Come jiñach jini mandar yic'ot i subal jini x'alt'añob.

Ch'o'ch'oc bΛ i ti' otot
(Lc. 13.24)

¹³ Ochenla ti ch'o'ch'oc bΛ i ti', come colem i ti', ñuc i bijlel mu' bΛ i majlel ti tojmulil. CabΛlob mi' yochelel ya'i. ¹⁴ Come ch'o'ch'oc i ti', ch'o'ch'oc i bijlel ba' mi la' taj la' cuxtlalel. Ts'ita' jax jini mu' bΛ i yochelel i taj i cuxtlalel.

Ti' wut mi' cajñel te'
(Lc. 6.43-45; 13.25-27)

¹⁵ ChΛcΛ q'uele la' bΛ cha'an lot bΛ x'alt'añob mu' bΛ i tilelob ba' añetla lΛpΛl i cha'añob i tsutsel tiñame' yilal, pero ti' pusic'al lajalob bajche' jontol bΛ bΛte'el ts'i'. ¹⁶ ¿Mu' ba i tujq'uel ts'usub ti ch'ixol, mi i wut te' i c'aba' higo ti ts'Λbabol? Ti' wut jach mi la' cΛn lot bΛ x'alt'añob. ¹⁷ Che' jini, pejtelel uts'at bΛ te' mi' yΛc' uts'at bΛ i wut. Jini mach bΛ wenic bΛ te'

mi' y_Λc' leco tac b_Λ i wut. ¹⁸ Mach mejlic i y_Λc' leco b_Λ i wut jini uts'at b_Λ te'. Che' ja'el, ma'anic mi' y_Λc' uts'at b_Λ i wut jini te' mach b_Λ wenic. ¹⁹ Pejtelel jini te' mach b_Λ anic mi' y_Λc' uts'at b_Λ i wut mi' sejq'uel. Mi' chojq'uel ti c'ajc. ²⁰ Che' jini, ti' wut jach mi la' c_Λñob. ²¹ Mach ti pejtelobic mu' b_Λ i pejcañob ti' yum mi caj i yochelob ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan. Jini jach mu' b_Λ i melob bajche' yom c Tat ti panchan mi caj i yochelob. ²² Ti jini q'uin cab_Λl mi caj i subeñob: “C Yum, c Yum, ¿mach ba anic tsac cha'le lojon subt'an ti a c'aba'? Ti a c'aba' tsac choco lojon loq'uel xibajob. Ti a c'aba' tsac cha'le lojon cab_Λl ñuc b_Λ c melbal”. Che' mi caj i y_Λlob. ²³ Che' jini mi caj c subeñob: “Mach j c_Λñayeticla. Loq'uenla tic tojlel jatetla mu' b_Λ la' cha'len jontolil”.

Cha'p'ejl i c'Λclib otot
(Lc. 6.46-49)

²⁴ Ti jujuntiquil mu' b_Λ i yubibeñon c t'an, mu' b_Λ i jac'beñon, lajal_Λch bajche' winic am b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal. Tsi' mele i yotot ti' pam xajlel. ²⁵ Tsa' yajli ja'al. Tsa' tili but'ja'. Tsa' ñumi cab_Λl ic'. Tsi' jats'Λ jini otot. Pero ma'anic tsa' bujchi come wen wa'chocobil jini otot ti' pam xajlel. ²⁶ Jini mu' b_Λ i yubibeñon c t'an pero ma'anic mi' jac'beñon, lajal_Λch bajche' winic mach b_Λ anic i ña't_Λbal. Tsi' mele i yotot ti' pam ji'. ²⁷ Tsa' yajli ja'al. Tsa' tili but'ja'. Tsa' ñumi cab_Λl ic'. Tsi' jats'Λ jini otot. Tsa' bujchi. Tsa' lu' jejmi. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús. ²⁸ Che' b_Λ tsa' ujt i sub jini t'an Jesús, tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob cha'an i c_Λntes_Λbal. ²⁹ Come

yic'ot i p'atɬel i ye'tel tsi' cantesayob, mach che'ic bajche' sts'ijbayajob.

8

Jesús tsi' lajmesa winic am bɬ leco bɬ tsoy
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

¹ Che' bɬ tsa' jubi tilel Jesús ti bujtɬɬ, tsa' caji i tsajcañob majlel cabɬ winicob x'ixicob. ² Awilan, tsa' tili juntiquil winic am bɬ leco bɬ i tsoy. Tsi' ch'ujutesa Jesús. Tsi' yɬɬ: C Yum, mi a wom, mi mejlel a lajmesañon, che'en. ³ Jesús tsi' sɬts'ɬ i c'ɬb. Tsi' tɬɬ. Tsi' yɬɬ: Com cu. La' lajmiquet, che'en. Tsa' bɬc' lajmi leco bɬ i tsoy. ⁴ Jesús tsi' sube: Chɬcɬ q'uele a bɬ. Mach ma' suben mi juntiquilic winic. Cucu pɬsɬ a bɬ ba'an motomaj. Aq'uen i majtan Dios che' bajche' tsi' yɬɬ Moisés ti mandar cha'an mi' q'uelob sɬq'uesɬbilet, che'en Jesús.

Jesús tsi' lajmesa x'e'tel i cha'an jini am bɬ i ye'tel
(Lc. 7.1-10)

⁵ Che' bɬ tsa' c'oti Jesús ti Capernaum, tsa' tili i yaj capitán jo'c'al soldadojob. Tsi' c'ajtibe wocol t'an. ⁶ Tsi' yɬɬ: C Yum, ya' ñolol juntiquil x'e'tel c cha'an ti cotot. Ma'anic i c'ɬjñibal i yoc i c'ɬb. Wen cabɬ woli' yubin wocol, che'en. ⁷ Jesús tsi' sube: Mic majlel c lajmesan, che'en. ⁸ Jini i yaj capitán jo'c'al soldadojob tsi' sube: C Yum, mach uts'aticon cha'an ma' wochel ti cotot. Jini jach yom ma' wɬc' a t'an. Che' jini mi' caj ti lajmel jini x'e'tel c cha'an. ⁹ Come joñon añon ti' wenta yambɬ winic. An tic wenta cabɬ soldadojob. Mic suben juntiquil: “Cucu”, cho'on. Mi' majlel. Yambɬ mic suben: “La”, cho'on. Mi' tilel. Mic suben c winic:

“Mele jini”, cho'on. Mi' mel, che'en jini capitán.
¹⁰ Jesús uts'at tsi' yubibe i t'an jini capitán. Tsi' subeyob jini woli b_Λ i tsajcañob majlel: Isujm mic subeñetla ma'anic ba' tsac taja ti pejtelel Israel mi juntiquilic winic mu' b_Λ i ñopon bajche' jini.
¹¹ Mic subeñetla, mi caj i tilelob cabal ch'oyolo' b_Λ ti' pasibal q'uin yic'ot ti' b_Λlibal q'uin. Ya' mi caj i bucht_Λlob yic'ot Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan. ¹² Jini tsa' b_Λ p_Λjiyob ti' yum_Λntel Dios mach b_Λ anic mi' yumañob Dios mi' caj ti chojquelob ochel ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil. Ya' mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña b_Λ i b_Λquel i yej, che'en Jesús. ¹³ Jesús tsi' sube i yaj capitán soldadojob: Cucux. La' aq'uentiquet che' bajche' tsa' ñopo ti a pusic'al, che'en. Ti jini jach b_Λ ora tsa' lajmi jini x'e'tel i cha'an.

*Jesús tsi' lajmesa x'ixic b_Λ i ñij'al Pedro
 (Mr. 1.29-34; Lc. 4.38-41)*

¹⁴ Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ti' yotot Pedro, tsi' q'uele ya' ñolol x'ixic, i ñij'al Pedro. Woli' yubin c'ajc.
¹⁵ Tsi' t_Λbe i c'_Λb. Tsa' b_Λc' lajmi c'ajc. Tsa' ch'ojoyi. Tsa' caji i b_Λc' we'sañob. ¹⁶ Che' yomix ic'an, tsi' p_Λy_Λyob tilel ba'an Jesús cabal año' b_Λ i xib_Λjlel. Ti' t'an jach Jesús tsi' choco loq'uel jini xibajob. Tsi' lu' lajmesa xc'am_Λjelob. ¹⁷ Che'ach tsa' ujt_i cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'alt'an Isaías tsa' b_Λ i y_Λla: “Jini tsi' ch'_Λm_Λlac ch_Λmel. Tsi' cuchu laj c'am_Λjel”, che'en.

*Jini yomo' b_Λ i tsajcan Jesús
 (Lc. 9.57-62)*

18 Che' b_Λ tsi' q'uele cab_Λl winicob x'ixicob ti' joytilel, Jesús tsi' y_Λq'ueyob mandar x_Λant'añob cha'an mi' bajñel c'axelob ti junwejl ñajb. 19 Tsa' tili juntiquil sts'ijbaya. Tsi' sube: Maestro, mi caj c tsajcañet baquí jach ma' majlel, che'en. 20 Jesús tsi' sube: An i met wax. An i c'u' te'lemut, pero ma'anic ba' mi' ñolt_Λl i Yalobil Winic cha'an mi' c'aj i yo, che'en. 21 Yamb_Λ x_Λant'an tsi' sube: C Yum, ac'ayon ti ñaxan majlel c muc c tat, che'en. 22 Jesús tsi' sube: Tsajcañon. La' i mucob ch_Λmeño' b_Λ jini ch_Λmeño' b_Λ i pi'lob, che'en.

Jesús tsi' tiq'ui p'at_Λl b_Λ ic'

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

23 Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ti barco, tsi' tsajcayob ochel x_Λant'añob i cha'an. 24 Awilan, tsa' tili p'at_Λl b_Λ ic' ti ñajb. Tsa' caji i wec'ulan i b_Λ ja' c'at_Λl ti' pam barco. W_Λy_Λl Jesús. 25 Tsa' tiliyob x_Λant'añob i cha'an cha'an mi' ñijcañob ch'ojyel. Tsi' y_Λayob: C Yum, coltañon lojon, wolic jilel lojon, che'ob. 26 Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti b_Λq'uen, jatetla mach b_Λ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al? che'en. Tsa' ch'ojyi. Tsi' tiq'ui jini ic' yic'ot ñajb. Ñ_Λch'acña tsa' lajmi. 27 Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob. Tsi' y_Λayob: ¿Majqui jini winic? Come jini ic' yic'ot ñajb mi' jac'ben i t'an, che'ob.

Jini año' b_Λ i xibajlel ti' lumal gadareño

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

28 Che' b_Λ tsa' c'oti ti junwejl ñajb, ti' lumal gadareño, tsa' tiliyob ba'an Jesús cha'tiquil winicob año' b_Λ i xibajlel. Ya' tsa' loq'uiyob ti' yotlel tac ch'ujlel_Λl. C'ax jontolob. Jini cha'an ma'anic majch tsa' mejli ti ñumel ti ili bij. 29 Awilan, c'am

tsi' cha'leyob t'an. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añon lojon jatet i Yalobilet b_Λ Dios? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' tic'lañon lojon che' maxto i yora-jlelic? che'ob. ³⁰ Mero ñajt woli ti buc'bal bajc'Λl chitam. ³¹ Tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an jini xibajob: Mi a wom a chocon lojon loq'uel, subeñon lojon ochel ti chitam, che'ob. ³² Jesús tsi' subeyob: Cucula, che'en. Che' b_Λ loq'uemobix xibajob tsa' ochiyob ti chitam. Awilan, ti pejtelel jini chitam ti ajñel tsa' jubi ti xitul b_Λ wits. Tsi' lu' choco ochel i b_Λ ti ñajb. Tsa' laj ch_Λmi ti ja'. ³³ Jini xc_Λnta chitamob ajñel tsa' majliyob ti tejclum. Tsi' laj subuyob chuqui tsa' ujti yic'ot chuqui tsa' tumbentiyob jini am b_Λ i xib_Λjlel. ³⁴ Awilan jini xtejclumob tsa' laj loq'uiyob cha'an mi' q'uelob Jesús ya' ti bij. Che' b_Λ tsi' tajayob, tsa' caji i c'ajtibeñob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel ti' lumal.

9

Jesús tsi' lajmesa winic mach b_Λ anic i c'ajñibal i yoc i c'Λb

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

¹ Tsa' ochi Jesús ti barco. Tsa' c'axi ti colem ñajb. Tsa' c'oti ti' tejclum. ² Awilan, tsi' ch_Λm_Λyob majlel juntiquil winic mach b_Λ anic i c'ajñibal i yoc i c'Λb. Ñolol ti' w_Λyib. Che' b_Λ tsi' ña'ta Jesús mi woli' ñopob jini winicob, tsi' sube jini mach b_Λ anic i c'ajñibal i yoc i c'Λb: Calobil, tijicñesan a pusic'al. Ñus_Λbilix a mul, che'en. ³ Awilan, cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob tsi' y_ΛΛyob ti' pusic'al: Jini winic woli' p'aj Dios, che'ob. ⁴ Ña't_Λbil i cha'an Jesús chuqui woli' y_Λlob ti' pusic'al. Tsi'

yΛΛ: ¿Chucoch woli la' cha'len jontol bΛ t'an ti la' pusic'al? ⁵ ¿Baqui bΛ ñumen wocol? ¿Jim ba wocol che' mic suben: “ÑusΛbilix a mul?” o ¿jim ba wocol che' mic suben: “Ch'ojyen, cha'len xΛmbal”? Subula. ⁶ Pero cha'an mi la' ña'tan an i p'Λtlal i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil (tsi' sube jini mach bΛ anic i c'Λjñibal i yoc i c'Λb): Ch'ojyen. Teche a wΛyib. Cucu ti a wotot, che'en Jesús. ⁷ Tsa' ch'ojoyi. Tsa' majli ti' yotot. ⁸ Tsa' cajiyo b ti bΛq'uen jini winicob x'ixicob che' bΛ tsi' q'ueleyob. Tsi' tsictesΛbeyob i ñuclcl Dios tsa' bΛ i yΛq'ueyob winicob ñuc bΛ i p'Λtlalcl.

Tsa' pΛjyi Mateo

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹ Che' woli ti xΛmbal majlel Jesús, tsi' q'uele juntiquil winic i c'aba' Mateo, buchul ya' ba' mi' ch'Λjmel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsa'jcañon, che'en. Mateo tsa' wa'le. Tsa' caji i tsajcan majlel.

¹⁰ Che' buchul Jesús ti' t'ejl mesa ti otot, awilan, tsa' tiliyob cabΛ xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob. Tsa' buchleyob yic'ot Jesús yic'ot xcΛnt'añob i cha'an. ¹¹ Che' bΛ tsi' q'ueleyob jini fariseojob, tsi' c'ajtibeyob xcΛnt'añob i cha'an Jesús: ¿Chucoch woli' pi'len ti we'el jini xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob la' maestro? che'ob. ¹² Che' bΛ tsi' yubi Jesús, tsi' subeyob: Jini c'oc'o' bΛ mach yomobic ts'ΛcΛntel, jini jach jini c'amo' bΛ. ¹³ Cucula. Ñopola i sujmlcl jini t'an: “Com mi la' cha'len p'untaya, mach comic mi la' wΛq'ueñon c majtan”. Come ma'anic tsa' tili c pΛy jini tojo' bΛ i pusic'al. Tsa' tili c pΛy xmulilob cha'an mi' cΛyob i mul. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

C'ajtibal cha'an ch'ajb
(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

¹⁴ Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an Juan ba'an Jesús. Tsi' yalayob: Cabal mic cha'len lojon ch'ajb. Che' ja'el fariseojob. ¿Chucoch ma'anic mi' cha'leñob ch'ajb xcant'añob a cha'an? che'ob.
¹⁵ Jesús tsi' jac'beyob: ¿Mejl ba i cha'leñob ch'ajb jini xmel q'uiñob che' temel añob yic'ot winic woli b_Λ ti ñujpuñijel? Pero tal i yorajlel che' mi caj i p_Λjyel majlel jini winic woli b_Λ ti ñujpuñijel. Ti jini q'uin tac mi' cajelob ti ch'ajb xmel q'uiñob.
¹⁶ Ma'anic majqui mi' c'Λn tsijib pisil cha'an mi' l_w tsucul b_Λ i pislel, come mu' jach i cha' tsijlel loq'uel, jinto ñumen colem i tsijlemal. ¹⁷ Che' ja'el, ma'anic majqui mi' yotsan tsijib vino ti tsucul b_Λ i yajñib melbil b_Λ ti p_Λchi. Mi che'Λch tsi' mele, mi' tojmel i yajñib, mi' bejq'uel vino, mi' jilel i yajñib. Pero mi' yotsañob tsijib vino ti tsijib to b_Λ i yajñib. Che' jini, mi' jalijel i yajñib yic'ot jini vino ja'el.

Iyalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' b_Λ i t_Λbe i bujc
Jesús

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

¹⁸ Che' woli' subeñob jini t'an, awilan, tsa' tili juntiquil yum_Λ. Tsi' ch'ujutesa Jesús. Tsi' yal_Λ: Poj ujt_Λ i ch_Λmel xch'oc b_Λ calobil. La', ac'Λ a c'Λb ti jini xch'oc cha'an mi' cha' cuxtiyel, che'en. ¹⁹ Jesús tsa' wa'le. Tsi' tsajca majlel yic'ot xcant'añob i cha'an.
²⁰ Awilan, ma'anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el juntiquil x'ixic lajch_Λmp'ejl jab. Tsa' tili ti' pat Jesús. Tsi' t_Λbe i yoc i pislel. ²¹ Come tsi' yal_Λ ti' pusic'al: Mi tsa' jach c t_Λbe i pislel, mi caj j c'oc'an, che'en jini x'ixic. ²² Jesús tsi' sutq'ui i b_Λ. Che' b_Λ tsi'

q'uele tsi' sube: Calobil, tijicñesan a pusic'al. Tsa' coltΛntiyet cha'an tsa' ñopoyon, che'en. Tsa' bΛc' lajmi jini x'ixic.

²³ Che' bΛ tsa' ochi Jesús ti' yotot jini yumΛ, tsi' q'uele jini x'amΛyob yic'ot jini winicob x'ixicob ju'ucñayob ti uq'uel. ²⁴ Jesús tsi' subeyob: Loq'uenla. Mach chΛmenic jini xch'oc. Woli jach ti wΛyel, che'en. Tsi' wajleyob. ²⁵ Che' loq'uemobix winicob x'ixicob tsa' ochi Jesús. Tsi' chucbe i c'Λb xch'oc. Tsa' ch'ojyi jini xch'oc. ²⁶ Tsa' pujqui t'an ti pejtelel lum cha'an jini tsa' bΛ ujtí.

Tsa' c'otiyob i wut cha'tiquil xpots'

²⁷ Che' bΛ tsa' majli Jesús, tsi' tsajcayob majlel cha'tiquil xpots'. C'am tsi' yΛΛyob: I Yalobil David, p'untañon lojon, che'ob. ²⁸ Che' bΛ tsa' c'oti ti otot, tsa' tiliyob jini xpots'ob ba'an Jesús. Jesús tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' ñop mi mejlel c mel jini? che'en. Tsi' jac'beyob: Mu' cu, c Yum, che'ob. ²⁹ Jesús tsi' tΛbeyob i wut. Tsi' yΛΛ: La' melbentiquetla che' bajche' tsa' la' ñopo, che'en. ³⁰ Tsa' c'otiyob i wut. Jesús tsi' wersa subeyob: ChΛcΛ q'uele la' bΛ cha'an ma'anic mi' yubin winic mi juntiquilic, che'en. ³¹ Pero che' bΛ tsa' sujtiyob, tsi' pucuyob t'an ti pejtelel lum cha'an ñuc bΛ i melbal Jesús.

Tsa' caji ti t'an juntiquil x'uma'

³² Che' bΛ tsa' majliyob, awilan, tsa' pΛjyi tilel ba'an Jesús juntiquil x'uma' winic am bΛ i xibΛjlel. ³³ Che' bΛ tsa'ix chojqui loq'uel i xibΛjlel, tsa' caji ti t'an jini x'uma'. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al jini winicob x'ixicob. Tsi' yΛΛyob: Ma'anic ba' tsa' laj q'uele che' bajche' jini ti Israel, che'ob. ³⁴ Jini

fariseojob tsi' y Δ lyob: Ti' p' Δ l Δ lel i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob, che'ob.

Wen cabal c'ajbal

³⁵ Jesús tsa' ñumi ti pejtelel tejclum tac yic'ot ti pejtelel xchumt Δ l tac. Tsi' cha'le c Δ ntesa ti' sinagoga tac judíojob. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yum Δ ntel Dios. Tsi' lu' lajmesa c'am Δ jel tac yic'ot ch Δ mel tac. ³⁶ Che' b Δ tsi' q'uele temp Δ bilob winicob x'ixicob, tsa' bujt'i i pusic'al Jesús ti p'untaya, come tsi' q'uele c'uñob jax, pujquemob jax che' bajche' tiñ Δ me' mach b Δ anic xc Δ ntaya i cha'an. ³⁷ Tsi' sube xc Δ nt'añob i cha'an: Isujm, wen cabal c'ajbal pero ma'anic cabal x'e'telob. ³⁸ Jini cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal ti wocol t'an cha'an mi' choc majlel x'e'telob ti' c'ajbal, che'en.

10

Tsa' aq'uentiyob i ye'tel jini lajch Δ ntiquil (Mr. 3.13-19; 6.7-13; Lc. 6.12-16; 9.1-6)

¹ Jesús tsi' p Δ y Δ tilel jini lajch Δ ntiquil xc Δ nt'añob i cha'an. Tsi' y Δ q'ueyob i p' Δ l Δ lel ti' contra xibajob cha'an mi' chocob loq'uel, cha'an ja'el mi' lu' lajmesan c'am Δ jel tac yic'ot ch Δ mel tac. ² Jiñ Δ ch i c'aba' jini lajch Δ ntiquil xc Δ nt'añob tsa' b Δ chojquiyob majlel ti sub't'an: Ñaxan Simón i cha'p'ejlel i c'aba' Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro, Jacobo i yalobil Zebedeo, yic'ot Juan i yijts'in Jacobo, ³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo jini xch' Δ m tojoñel, Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Lebeo, jini am b Δ i jol i c'aba' Tadeo, ⁴ Simón jini cananista, yic'ot Judas Iscariote, jini tsa' b Δ i y Δ c' Δ Jesús ti' c' Δ b i contra.

⁵ Jesús tsi' choco majlel jini lajch_Λntiquil. Tsi' y_Λq'ueyob mandar: Mach mi la' majlel ba'an gentilob. Mach mi la' wochel mi ti jump'ejlic i tejclum jini samaritanojob. ⁶ Pero ya' yom mi la' majlel ba'an sajtemo' b_Λ tiñ_Λme' i p'olbalo' b_Λ Israel. ⁷ Che' woli la' majlel, subula jini wen t'an: “L_Λc'Λlix i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan”, che'etla. ⁸ Lajmesanla xc'am_Λjelob. Techela ch'ojyel ch_Λmeño' b_Λ. Lajmesanla año' b_Λ leco b_Λ i tsoy. Chocla loq'uel xibajob. A majtan jach tsa' aq'uentiyetla. I majtan jach mi la' w_Λq'ueño b ja'el. ⁹ Mach mi la' ch'Λm majlel mi oro mi plata mi tsucu taq'uin ti' yajñib la' taq'uin. ¹⁰ Mach mi la' ch'Λm majlel ti bij mi chim, mi cha'p'ejl la' bujc, mi x_Λñ_Λb_Λ, mi te' cha'an x_Λmbal. Come yom mi' y_Λq'uentel i b_Λ i ñ_Λc' x'e'tel.

¹¹ Baqui jach mi la' wochel mi ti tejclum, mi ti xchumt_Λ, yom mi la' c'ajtibeño b_Λ mi an uts'at b_Λ i pusic'al. Ya' yom mi la' jijlel jinto mi la' loq'uel majlel ti jini tejclum. ¹² Che' mi la' wochel ti jump'ejl otot, aq'ueño b cortesia. ¹³ Mi uts'atob jini año' b_Λ ti otot, aq'ueño b i yutslel la' t'an cha'an mi' tajob i ñ_Λch'tilel i pusic'al. Mi mach uts'atobic ma'anic mi caj i tajob i ñ_Λch'tilel i pusic'al. ¹⁴ Che' ma'anic majch mi' p_Λy_Λetla ochel ti' yotot, che' ma'anic mi' ñich't_Λb_Λeñetla la' t'an, tijcanla loq'uel i ts'ubeñal la' woc. C_Λy_Λla jini otot yic'ot jini tejclum. ¹⁵ Isujm mic subeñetla, ñumen mi caj i yubiño b wocol ti' q'uiñilel tojmulil jini winicob x'ixicob año' b_Λ ti jini tejclum che' bajche' jini año' b_Λ ti Sodoma yic'ot ti Gomorra.

*Lac tic'lantel mu' to ba la cubin
(Mr. 13.9-13; Lc. 12.2-9, 49-53; 14.26-27)*

¹⁶ Awilan, wolic choquetla majlel che' bajche' tiñame' joyol ba ti bate'el ts'i'. Yom p'ip'etla che' bajche' lucum. Yom utsetla che' bajche' x'ujcuts. ¹⁷ Chaca q'uele la' ba cha'an winicob, come mi caj i payetla ba'an año' ba i ye'tel. Mi caj i jats'etla ti asiyal ti sinagoga. ¹⁸ Mi caj la' pajyel ti' tojlel yumlob yic'ot ti' tojlel reyob cha'an tij c'aba', cha'an mi la' wac'on ti cajñel ti' tojlelob yic'ot ti' tojlel gentilob. ¹⁹ Che' mi' yaq'uetla ti' c'ab yumlob, mach mi la' mel la' pusic'al cha'an bajche' mi' caj ti loq'uel la' t'an mi chuqui mi caj la' sub. Come ti jim ba ora mi caj la' waq'uentel t'an mu' ba caj la' sub. ²⁰ Come mach jateticla muq'uetla ti t'an, pero i yEspíritu la' Tat mi' c'an la' wej ti t'an.

²¹ Winicob mi caj i yac'ob ti chamel i yerañob. Tatla mi caj i yac' ti chamel i yalobil. Winicob x'ixicob mi caj i contrajiñob i tat i ña'. Mi caj i yac'ob ti tsansantel. ²² Mi caj la' ts'a'lentel cha'an pejtelel winicob x'ixicob cha'an tij c'aba'. Pero jini mu' ba i cuch i wocol c'alal ti' jilibal mi caj i colantel. ²³ Che' mi' ts'a'leñetla ti jump'ejl tejclum, puts'enla majlel ti yamba tejclum. Come isujm mic subeñetla, che' maxto lu' ñumeñeticla ti pejtelel i tejclum tac israelob, mi caj i tilel i Yalobil Winic. ²⁴ Mach ñuquic xcant'an bajche' i maestro. Mach ñuquic x'e'tel bajche' i yum. ²⁵ La' ajnic jini xcant'an che' bajche' i maestro. La' ajnic jini x'e'tel che' bajche' i yum. Mi tsa' pejcanti i yum otot ti Beelzebub, ¿mach ba ñumen lecojic mi caj i pejcantelob jini año' ba ti' yotot?

26 Jini cha'an mach mi la' b_Λc'ñañob, come ma'anic mosol tac b_Λ mach b_Λ anic mi caj i p_Λst_Λl. Ma'anic mucul tac b_Λ mach b_Λ anic mi caj i ña't_Λntel. 27 Jini mu' b_Λ c mucul subeñetla subula ti jam_Λl. Jini mu' b_Λ la' mucul ubin pam subula ti pejtelel otot tac. 28 Mach mi la' b_Λc'ñan jini mu' b_Λ i ts_Λnsañob la' b_Λc'tal, come mach mejlic i tajob la' ch'ujlel. Yom mi la' b_Λc'ñan jini mu' b_Λ mejlel i jisan la' ch'ujlel yic'ot la' b_Λc'tal ti c'ajc. 29 ¿Mach ba anic mi' chojñel cha'cojt xpuruwoc ti jump'ejl taq'uin? Pero mi mach yomic la' Tat, ma'anic mi' yajlel ti lum mi juncojtic. 30 Laj tsicbil i tsutsel la' jol. 31 Jini cha'an, mach mi la' cha'len b_Λq'uen. Come ñumen an la' c'ajñibal bajche' cab_Λl xpuruwoc.

32 Majqui jach mi' suben winicob cha'an tsi' c_Λñayon, joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel c Tat am b_Λ ti panchan cha'an tsa'ix j c_Λñ_Λ jini winic. 33 Majqui jach mi' suben winicob x'ixicob mach i c_Λñayonic, joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel c Tat am b_Λ ti panchan mach j c_Λñayic jini winic.

34 Mach mi la' lon ña'tan ti la' pusic'al tsa' tiliyon cha'an mic ñ_Λch'chocon jini año' b_Λ ti pañimil. Ma'anic tsa' tili c ñ_Λch'chocoñob, pero cha'an mi c_Λq'ueñob espada, cha'an mi' contrajiñob i b_Λ. 35 Tsa' tiliyon cha'an mi c_Λq'ueñob i t'oxob i b_Λ, winic ti' contra i tat, x'ixic ti' contra i ña', a'lib_Λl ti' contra i ya'lib. 36 Winicob mi caj i tajob i ts'a'lentel ti' tojlel i pi'lob ti' yotot. 37 Jini mu' b_Λ i ñumen c'uxbin i tat i ña' bajche' mi' c'uxbiñon mach uts'atic mij q'uel. Jini mu' b_Λ i ñumen c'uxbin i yalobil bajche' mi' c'uxbiñon mach uts'atic mij q'uel. 38 Jini mach b_Λ anic mi' ch'Λm i cruz i

tsajcañon mach uts'atic mij q'uel. ³⁹ Jini mu' b_Λ i bajñel c_Λntan i cuxt_Λlel mi caj i s_Λt. Majqui jach mi' y_Λc' i cuxt_Λlel cha'añon mi caj i taj.

⁴⁰ Jini mu' b_Λ i p_Λy_Λetla ochel ti' yotot mi' p_Λy_Λon ochel. Jini mu' b_Λ i p_Λy_Λon ochel mi' p_Λy_Λ ochel jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel. ⁴¹ Jini mu' b_Λ i p_Λy_Λ ochel x'alt'an cha'an mero x'alt'añ_Λch mi caj i y_Λq'uentel i chobejt_Λbal x'alt'an. Jini mu' b_Λ i p_Λy_Λ ochel juntiquil toj b_Λ i pusic'al cha'an toj_Λch i pusic'al mi caj i y_Λq'uentel i chobejt_Λbal jini toj b_Λ i pusic'al. ⁴² Majqui jach mi' y_Λq'uen mi jump'ejlic vaso tsani ja' juntiquil ch'o'ch'oc b_Λ cha'an x_cant'añ_Λch, isujm mic subeñetla, mi caj i y_Λq'uentel i chobejt_Λbal. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

11

Jini winicob chocbilo' b_Λ tilel i cha'an Juan (Lc. 7.18-35)

¹ Che' b_Λ tsa' ujti i c_Λntesan jini lajch_Λntiquil x_cant'añob i cha'an, Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ñumi majlel ti c_Λntesa ti subt'an ti' tejclum tac Galilea. ² Ñup'ul Juan ti m_Λjquib_Λ. Che b_Λ tsi' yubi chuqui woli' cha'len Cristo, tsi' choco majlel t'an yic'ot x_cant'añob i cha'an. ³ Tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatet ba jini mu' b_Λ i tilel? ¿Yom ba mic pijtan lojon yamb_Λ? che'ob. ⁴ Jesús tsi' subeyob: Cucula. Subenla Juan chuqui woli la' wubin yic'ot chuqui woli la' q'uel, che'en. ⁵ Wolix ti c'otel i wut xpots'ob. Woliyobix ti x_Λmbal jini mach b_Λ añobic i c'ajñibal i yoc. Lajmes_Λbilob jini año' b_Λ leco b_Λ i tsoy. Jini xcojcob wolix i yubiñob t'an. Woli' tejchelob ch'o'jyel jini ch_Λmeño' b_Λ. Jini p'umpuño'

b_Λ woli' subentelob jini wen t'an. ⁶ Tijicña jini mach b_Λ anic mi' lon tejchel tile bixel b_Λ i pusic'al cha'an c melbal, che'en Jesús.

⁷ Che' majlemobix jini cha'tiquil, Jesús tsa' caji i suben temp_Λbilob' b_Λ winicob x'ixicob bajche' yilal Juan: ¿Chuqui tsajni la' q'uel ti jochol b_Λ lum? ¿Jim ba jini chiquib jam woli b_Λ i yujcun ic'? ⁸ ¿Majqui tsajni la' q'uel? ¿Jim ba juntiquil winic wen i t'ojol b_Λ i pislel? La' wilan jini uts'at b_Λ i pislel añob ti' yotlel reyob. ⁹ ¿Majqui tsajni la' q'uel? ¿Mu' ba la' ña'tan jiñ_Λch x'alt'an? Isujm mic subeñetla jiñ_Λchi, pero ñumen ñuc i ye'tel Juan bajche' x'alt'an. ¹⁰ Come tsa' ña't_Λnti Juan ti jini t'an tsa' b_Λ ts'ijbunti: “Awilan, mic ñaxan choc majlel subt'an mu' b_Λ i chajpan a bijlel”. ¹¹ Isujm mic subeñetla: Ti pejtelel i yalobilob x'ixicob ma'anic yamb_Λ ñuc b_Λ bajche' Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'. Pero ñumen an i ñuclél jini c'ax ch'o'ch'oc b_Λ ti' yum_Λntel panchan bajche' Juan. ¹² Ti' yorajlel Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja' c'Λ_Λ w_Λle cab_Λl winicob x'ixicob woli' tilelob ti pejtelel i pusic'al cha'an wersa yomob ochel ti' yum_Λntel panchan. Jini mu' b_Λ i cha'leñob wersa mi' yochelob. ¹³ Come ti pejtelel x'alt'añob yic'ot ts'ijbubil b_Λ mandar c'Λ_Λ ti' yorajlel Juan tsi' w_Λn subuyob jini woli b_Λ ti ujtél. ¹⁴ Mi la' wom la' ñop, jiñ_Λch Elías tsa' b_Λ ajli mi caj i tilel. ¹⁵ Jini am b_Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin.

¹⁶ ¿Bajche' mic lajin jini winicob año' b_Λ ti pañimil w_Λle? Lajalob bajche' alobob buchulo' b_Λ ba'an choñoñib_Λl tac woli b_Λ i p_Λyob i pi'Λlob ti alas.

¹⁷ Mi' y_Λlob: “Tsac wusu lojon am_Λy, ma'anic tsa'

la' cha'le son. Tsa cuc'tΛbeyetla ch'ujlelΛ, ma'anic tsa' la' jats'Λ la' c'Λb", che'ob. ¹⁸ Come tsa' tili Juan. Ma'anic chuqui tsi' c'uxu. Ma'anic chuqui tsi' japΛ. Woli yΛlob: "An i xibΛjlel", che'ob. ¹⁹ Tsa' tili i Yalobil Winic. An chuqui tsi' c'uxu. An chuqui tsi' japΛ. Woli yΛlob: "Q'uele jini xwo'lel, jini xjap vino. Mi' pi'len ti xΛmbal jini xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob", che'ob. I ña'tΛbal Dios mi' tsictiyel ti' yalobilob, che'en Jesús.

I tic'ol tejclumob
(Lc. 10.13-16)

²⁰ Tsa' caji i yΛ'len jini tejclum tac ba' tsi' mele ñuc tac bΛ i ye'tel, come ma'anic tsi' cΛyΛyob i mul. Tsi' yΛΛ: ²¹ Mi caj la' taj wocol añet bΛ la ti Corazín. Mi caj la' taj wocol añet bΛ la ti Betsaida. Come tsa'ic mejli ñuc bΛ e'tel ti Tiro yic'ot Sidón che' bajche' tsa' mejli ba' añetla, wajalix tsi' cΛyΛyob i mul. Tsa'ic ujti bajche' jini, tsi' xojoyob pisol melbil bΛ ti' tsutsel chivo, tsi' boñoyob i bΛ ja'el ti' tΛñil c'ajc. ²² Jini cha'an mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj la' wubin ti' q'uiñilel tojmulil bajche' mi caj i yubiñob jini tsa' bΛ chΛmiyob ti Tiro yic'ot Sidón. ²³ Jixcu jatet Capernaum, mu' bΛ a q'uel a bΛ ti ñuc che' bajche' i chanlel panchan, mi caj a chojquel jubel ti c'ajc. Tsa'ic mejli ya' ti Sodoma jini ñuc bΛ e'tel tsa' bΛ mejli ba' añet, c'ΛlΛ anto wΛle. ²⁴ Jini cha'an mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj la' wubin ti' q'uiñilel tojmulil bajche' mi caj i yubiñob jini tsa' bΛ jiliyob ti Sodoma, che'en Jesús.

La' ba' añon. C'aja la' wo
(Lc. 10.21-22)

25 Ti jim b_Λ ora Jesús tsi y_{ΛΛ}: Mic subeñet a ñuclél, c Tat, i Yumet Panchan yic'ot Pañimil. Come tsa' mucbeyob a t'an jini año' b_Λ cab_Λ i ña't_Λbal yic'ot jini p'ip'o' b_Λ i pusic'al, pero tsa' w_Λq'ueyob i ch'Λmbeñob isujm al_Λlob. 26 Uts'at_Λch, c Tat, come che' yom a pusic'al. 27 Pejtelel chuqui tac an, aq'uebilon i cha'an c Tat. Ma'anic majqui mi' c_Λñon, cojach c Tat. Che' ja'el ma'anic majqui mi' c_Λn c Tat, cojach joñon yic'ot majqui jach mi c_Λq'uen i c_Λn, come i Yalobilon. 28 La' ba' añoñon pejteletla woliyet b_Λ la ti wocol e'tel, al b_Λ la' cuch. Joñon mi c_Λq'ueñetla la' c'aj la' wo. 29 Yu'u a bic' cha'an ma' wochel w_Λ' tij q'uech. Ñopoyon come utson. Pec' mic mel c b_Λ. Muq'ui_x caj la' taj c'aj o cha'an la' pusic'al. 30 Come jini j q'uech mach wocolic ti q'uechol. Sejb a cuch mu' b_Λ c_Λq'ueñet, che'en Jesús.

12

Xc_Λnt'año_b tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj o

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

1 Che' ti' q'uiñilel c'aj o, tsa' ñumi Jesús ti jamil. Tsi' yubiyob wi'ñal xc_Λnt'año_b i cha'an. Tsa' caji i tuc'ob jini c'uxbil b_Λ i wut jam cha'an mi' c'uxob. 2 Jini fariseojob che' b_Λ tsi' q'ueleyob, tsi' subeyob Jesús: Awilan, jini xc_Λnt'año_b a cha'an woli' melob ti' yorajlel c'aj o chuqui tic'bil ti mandar, che'ob. 3 Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' b_Λ tsi' yubi wi'ñal yic'ot i pi'Λlob? 4 Tsa' ochi ti' yotot Dios, tsi' c'uxu jini waj tsa' b_Λ ajq'ui ti mesa, anquese tic'bil mi' c'uxob winicob. Cojach jini motomajob mi mejlel i

c'uxob. ⁵ ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti mandar bajche' mi' cha'leñob e'tel ti Templo jini motomajob che' ti' yorajlel c'aj o? pero mach mulilic che' jini. ⁶ Mic subeñetla, w^Λan ñumen ñuc b^Λ bajche' jini Templo. ⁷ Com i yutslel la' pusic'al, mach comic ts^Λns^Λbil b^Λ c majtan. Tsa'ic la' ch'Λmbe isujm, ma'anic tsa' la' subu ti xmulil jini mach b^Λ añobic i mul. ⁸ Come i Yalobil Winic i Yum^Λch jini q'uin che' mi laj c'aj la co. Che' tsi' y^ΛΛ Jesús.

Winic am b^Λ tiquin b^Λ i c'Λb
(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

⁹ Che' b^Λ tsi' c^Λy^Λyob, tsa' majli ti ochel ti sinagoga. ¹⁰ Awilan, ya'an juntiquil winic tiquin b^Λ i c'Λb. Cha'an yomob i jop'beñob i mul tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Tic'bil ba lajmesaya che' ti' yorajlel c'aj o? che'ob. ¹¹ Jesús tsi' subeyob: Mi an a cha'an tiñame', mi tsa' yajli ti ch'en ti' yorajlel c'aj o, ¿mach ba muq'uic a chuc loq'uel? ¹² Ñumen ñuc i c'Λjñibal winic bajche' tiñame'. Jini cha'an mach tic'bilic ti mandar i melol chuqui uts'at ti' yorajlel c'aj o, che'en. ¹³ Jesús tsi' sube jini winic: S^Λts'Λ a c'Λb, che'en. Tsi' s^Λts'Λ. Tsa' cha' wen'a. Lajal tsa' majli bajche' yamb^Λ i c'Λb. ¹⁴ Jini fariseojob tsa' majliyob. Tsi' pejcayob i b^Λ cha'an mi' ña'tañob bajche' mi caj i ts^Λnsañob Jesús.

Yajc^Λbil b^Λ x'e'tel

¹⁵ Che' b^Λ tsi' ña'ta Jesús tsa' loq'ui majlel. Cab^Λ winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Tsi' lu' lajmesayob. ¹⁶⁻¹⁷ Jesús tsi' subeyob cha'an ma'anic mi' y^Λc'ob ti c^Λjñel, cha'an mi' ts'Λctiyel i t'an jini x'alt'an Isaías tsa' b^Λ i y^ΛΛ: ¹⁸ “Q'uelela x'e'tel c cha'an tsa' b^Λ c yajca, jini mu' b^Λ j c'uxbin. Tijicña

c pusic'al mij q'uel. Mi caj c bujt'esan ti quEspíritu. Jini mi caj i subeñob gentilob chuqui toj. ¹⁹ Ma'anic mi caj i cha'len leto, mi c'am b_Λ t'an. Ma'anic majqui mi caj i yubin i t'an ti calle tac. ²⁰ Ma'anic mi caj i c'AS jini pets' t'ucht_Λbil b_Λ chiquib jam. Ma'anic mi caj i junyajlel y_Λp unjax b_Λ ya wist_Λl i c'AC'al i pislel cas jinto mi' yujtel ti uts'at toj b_Λ i meloñel. ²¹ Jini gentilob ti' xuc'tilel i pusic'al mi caj i cha'leñob pijt ti' c'aba'", che'en.

*P'ajoñel ti' contra Ch'ujul b_Λ Espiritu
(Mr. 3.20-30; Lc. 11.14-23; 12.10)*

²² Tsa' p_Λjyi tilel ba'an Jesús juntiquil x'uma' xpots' am b_Λ i xib_Λjlel. Che' b_Λ tsi' lajmesa jini x'uma' xpots' tsi' cha'le t'an. Tsa' c'oti i wut. ²³ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel winicob x'ixicob. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Jim ba i Yalobil David? che'ob. ²⁴ Che' b_Λ tsi' yubiyob fariseojob tsi' y_ΛΛyob: Ti' p'_Λt_Λlel jach Beelzebú, i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob jini winic, che'ob. ²⁵ Yujil Jesús chuqui woli' y_Λlob ti' pusic'al. Tsi' subeyob: Mi tsi' t'oxoyob i b_Λ ti leto i winicob juntiquil yum_Λ, mi caj i jis_Λbeñob i yum_Λntel. Ma'anic mi' caj ti jalijel jump'ejl tejclum mi otot ba' mi' t'oxob i b_Λ ti leto. ²⁶ Mi woli' bajñel choc loq'uel i b_Λ Satanás, woli jach i bajñel contrajin i b_Λ. Che' jini ¿bajche' mi' mejlel ti jalijel i yum_Λntel? ²⁷ Mi wolic choc loq'uel xiba ti' p'_Λt_Λlel Beelzebú, ¿baqui mi' tajib i p'_Λt_Λlel la' walobilob cha'an mi' chocob loq'uel? Jini cha'an la' walobilob mi caj i tsictesañob la' mul. ²⁸ Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'_Λt_Λlel i yEspíritu Dios, isujm_Λch tsa'ix juli i yum_Λntel Dios ba' añetla.

29 ¿Bajche' mi mejlel ti ochel juntiquil ti' yotot jini p'atʌl bʌ winic cha'an mi' chilben loq'uel i chubʌ'an, mi ma'anic tsi' ñaxan cʌchʌ jini p'atʌl bʌ winic? Che' mi' yujtel i cʌch mi mejlel i chilben i chubʌ'an. 30 Jini mach bʌ anic quic'ot woli' contra-jĩon. Jini mach bʌ anic mi' pʌy tilel tiñʌme' quic'ot woli jach i pam puc. 31 Jini cha'an mic subeñetla, pejtelel mulil yic'ot p'ajoñel mi mejlel i ñusʌbentel winicob x'ixicob. Cojach jini p'ajoñel ti' contra Espíritu mach mejlic ti ñusʌbentel. 32 Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra i Yalobil Winic mi caj i ñusʌbentel i mul. Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra Ch'ujul bʌ Espíritu mach mejlic i taj i ñusʌbentel i mul, mi wʌle ti ili pañimil, mi ti yambʌ pañimil mu' bʌ i tilel.

Jini te'yic'ot i wut
(Lc. 6.43-45)

33 Che' c'oc' jini te', mi la' wʌl c'oc' i wut ja'el. Mi mach wenic jini te', mi la' wʌl mach wenic i wut. Come mi' cʌjñel jini te' ti' wut. 34 Jatetla i yalobiletla xc'ʌñʌñej. ¿Bajche' mi mejlel la' cha'len t'an ti toj che' jontoletla? Come chuqui jach but'ul ti lac pusic'al mi' tsictiyel ti lac t'an mu' bʌ i loq'uel ti la quej. 35 Jini uts'at bʌ winic mi' loc'san uts'at tac bʌ ti uts'at bʌ i pusic'al. Jini jontol bʌ winic mi' loc'san jontol tac bʌ ti jontol bʌ i pusic'al. 36 Pero mic subeñetla, mi caj i melob i bʌ winicob x'ixicob ti' q'uiñilel tojmulil cha'an jujump'ejl t'an tsa' bʌ i yʌʌyob mach bʌ anic i c'ʌjñibal. 37 Mi uts'at a t'an mi caj a sujbel ti toj. Mi mach uts'atic a t'an mi caj a sujbel ti xmulil. Che' tsi' yʌʌ Jesús.

*Yomob i q'uel i yejtal i p'atɔlel Jesús
(Lc. 11.24-26, 29-32)*

³⁸ Cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob yic'ot fariseo-job tsi' subeyob: Maestro, com lojon j q'uel i yejtal a p'atɔlel, che'ob. ³⁹ Jesús tsi' subeyob: Jini jontolo' bɔ cabɔlo' bɔ i ts'i'lel, woli' wersa c'ajtiñob i q'uel i yejtal c p'atɔlel. Ma'anic mi caj i yɔq'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'atɔlel tsa' bɔ pɔsle ti Jonás, jini x'alt'an. ⁴⁰ Che' bajche' tsa' cɔle Jonás uxp'ejl q'uin uxp'ejl ac'ɔlel ti' ñɔc' colem chɔy, che' ja'el mi caj i cɔyɔl i Yalobil Winic ti' mal lum uxp'ejl q'uin uxp'ejl ac'ɔlel. ⁴¹ Jini winicob ch'oyolo' bɔ ti Nínive mi caj i wa'tɔlob ti' q'uiñilel melo' mulil yic'ot jini winicob x'ixicob año' bɔ wɔle. Mi caj i subeñob i mul. Come tsi' cɔyɔyob i mul che' bɔ tsi' cha'le subt'an Jonás. Awilan, umba'an ñumen ñuc bɔ bajche' Jonás. ⁴² Jini x'ixic tsa' bɔ i cha'le yumɔl ya' ti sur mi caj i wa'tɔl ti' q'uiñilel melo' mulil yic'ot jini winicob x'ixicob año' bɔ wɔle. Mi caj i subeñob i mul. Come jini x'ixic tsa' tili ti ñajɔl cha'an mi' yubin i ña'tɔbal Salomón. Awilan, umba'an ñumen ñuc bɔ bajche' Salomón.

*I xibɔjlel winic
(Lc. 11.24-26)*

⁴³ Che' mi' loq'uel i xibɔjlel ti' pusic'al winic, mi' cha'len xɔmbal ba'an tiquin pañimil. Mi' sajcan ba' mi' c'aj i yo. Ma'anic mi' taj. ⁴⁴ Jini cha'an mi' yɔl: “Muq'uix c cha' majlel ti cotot ba' tsa' loq'uison”, che'en. Che' mi' c'otel, jocholix mi' taj. Wen misubilix. Wen chajpɔbilix. ⁴⁵ Mi' cha' majlel i pɔy tilel yambɔ wuctiquil espíritujob ñumen jontolo' bɔ. Mi' yochelob. Ya' mi' cajelob ti chumɔl. Ñumen

leco mi' caj ti ajñel jini winic ti wi'il bajche' ti ñaxan. Lajal mi caj i yujtelob jini jontolo' bΛ winicob x'ixicob año' bΛ ti pañimil wΛle, che'en Jesús.

I ña', i yijts'iñob Jesús
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶ Che' woli' pejcan winicob x'ixicob, awilan ya' wa'alob ti' pat otot i ña' yic'ot i yijts'iñob. Woli' c'ajtiñob cha'an mi' pejcañob. ⁴⁷ Juntiquil tsi' sube Jesús: Awilan, ya' wa'alob a ña' yic'ot a wijts'iñob ti' pat otot. Yomob i pejcañet, che'en. ⁴⁸ Jesús tsi' sube jini tsa' bΛ ujti ti t'an: ¿Majqui c ña'? ¿Majqui quijts'iñob? che'en. ⁴⁹ Tsi' jΛmts'u i c'Λb ba'an xcΛnt'añob i cha'an. Tsi' yΛΛ: WΛ' añob c ña' yic'ot quijts'iñob. ⁵⁰ Come majqui jach mi' cha'len chuqui yom c Tat am bΛ ti panchan jiñΛch quijts'in, quijti'an yic'ot c ña', che'en Jesús.

13

Lajiya cha'an xwejch'uya pac'
(Mr. 4.1-12; Lc. 8.4-8; 10.23-24)

¹ Ti ili q'uin Jesús tsa' loq'ui ti otot. Tsa' buchle ti' t'ejl colem ñajb. ² Bajc'Λl winicob x'ixicob tsa' caji i tempañob i bΛ ba'an. Jini cha'an tsa' ochi ti buchtΛl Jesús ti barco. Tsa' cΛleyob ti' ti' ja' pejtel winicob x'ixicob. ³ An cabΛl chuqui tsi' subeyob ti lajiya tac. Tsi' yΛΛ: Awilan, tsa' majli juntiquil winic ti wejch'uya pac'. ⁴ Che' woli' wejch'un majlel tsa' yajli ts'ita' ti' ti' bij. Tsa' tili te'lemut. Tsi' c'uxu. ⁵ YambΛ tsa' yajli ti xajlelol ba' ma'anic cabΛl lum. Tsa' bΛc' pasi come mach tamic i lumil. ⁶ Che' bΛ tsa' chan'a q'uin, c'ux tsi' yubi. Tsa' tiqui come ma'anic i wi'. ⁷ YambΛ tsa' yajli ti ch'ixol. Tsa' coli

jini ch'ix. Tsi' ts_Λnsa. ⁸ Yamb_Λ tsa' yajli ti wen b_Λ lum. Tsi' y_Λc'Λ i wut ti jo'c'al, ti uxc'al, ti lujump'ejl i cha'c'al. ⁹ Jini am b_Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en Jesús.

¹⁰ Tsa' tiliyob xc_Λnt'añob ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛayob: ¿Chucoch ma' pejcañob ti lajiya? che'ob. ¹¹ Jesús tsi' subeyob: Come aq'uebiletla cha'an mi' la' c_Λn i sujmllel cha'an i yum_Λntel panchan mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora. Pero mach aq'uebilobic. ¹² Come majqui jach an i cha'an mi caj i y_Λq'uentel yamb_Λ jinto mi' wen oñ'an. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui an i cha'an. ¹³ Jini cha'an mic ch_Λn pejcañob ti lajiya come mi' q'uelob, pero ma'anic mi' c'otelob i wut. Mi' yubiñob, pero ma'anic mi' yochel ti' chiquin. Ma'anic mi' ch'Λmbeñob isujm, che'en Jesús. ¹⁴ Che'i tsa' ts'Λctiyi i t'an Isaías tsa' b_Λ i y_ΛΛ: “Mi caj la' wubin t'an pero ma'anic mi caj la' ch'Λmben isujm. Mi caj la' q'uel pero ma'anic mi caj i c'otel la' wut. ¹⁵ Come tsa' ochi ti tonto i pusic'al jini winicob x'ixicob. Mach yomic i ch_Λn ubiñob t'an. Tsi' muts'uyob i wut ame i q'uelob ti' wut, ame i yubiñob ti' chiquin, ame i ch'Λmbeñob isujm ti' pusic'al, ame i cha' sutq'uiñob i b_Λ cha'an mic lajmesañob”, che'en. ¹⁶ Tijicñayetla come mi' c'otel la' wut. Mi la' wubin t'an ti la' chiquin. ¹⁷ Isujm mic subeñetla cab_Λl x'alt'añob yic'ot winicob toj b_Λ i pusic'alob wersa yomob i q'uel jini woli b_Λ la' q'uel pero ma'anic tsi' q'ueleyob. Yomob i yubin jini woli b_Λ la' wubin pero ma'anic tsi' yubiyob.

I sujmler jini lajiya cha'an xwejch'uya pac'
(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

¹⁸ Ubinla i sujmler jini lajiya cha'an jini winic tsa' b_Λ majli ti wejch'uya pac'. ¹⁹ Che' an majqui mi' yubin jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios, mi ma'anic tsi' ch'Λmbe isujm, ora mi' tilel jini xjontolil i chilben loq'uel jini pac' ti' pusic'al. Jiñ_Λch i sujmler jini wejch'ubil b_Λ ti' ti' bij. ²⁰ Jini wejch'ubil b_Λ ti xajlelol jiñ_Λch mu' b_Λ i yubin jini wen t'an. Tijicña i pusic'al mi' b_Λc' jac'. ²¹ Ma'anic i wi' ti' pusic'al. Ts'ita jach mi' jalijel. Che' mi' yubin wocol yic'ot i tic'Λntel cha'an jini wen t'an, ti ora mi' tejchel tile bixel b_Λ i pusic'al. ²² Jini wejch'ubil b_Λ ti ch'ixol jiñ_Λch mu' b_Λ i jac' jini wen t'an. Cab_Λ i c'ojol cha'an pañimil yic'ot i lotintel cha'an chub_Λañ_Λ. Mi' c'unte' jisan jini wen t'an ti' pusic'al cha'an ma'anic mi' y_Λc' i wut. ²³ Jini wejch'ubil b_Λ ti wen b_Λ lum jiñ_Λch mu' b_Λ i yubin jini wen t'an, mu' b_Λ i ch'Λmben isujm. Mi' y_Λc' i wut ti jo'c'al, ti uxc'al, ti lujump'ejl i cha'c'al. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

Lajiya cha'an mach b_Λ wenic b_Λ jam

²⁴ Tsi' subeyob yamb_Λ t'an ti lajiya. Tsi' y_ΛΛ: I yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan lajal_Λch bajche' juntiquil winic tsa' b_Λ i wejch'u wen b_Λ pac' ti' lum. ²⁵ Che' b_Λ w_Λy_Λlob winicob, tsa' tili juntiquil i contra. Tsi' wejch'u mach b_Λ wenic b_Λ pac' ba' wejch'ubil jini trigo. Tsa' majli. ²⁶ Tsa' caji ti pasel i yopol. Tsa' caji i y_Λc' i wut jini jam. Tsa' caji ti pasel jini mach b_Λ wenic b_Λ pac' ja'el. ²⁷ Tsa' tiliyob x'e'telob i cha'an i yum otot. Tsi' subeyob: "C Yum, ¿mach ba wenic jini pac' tsa' b_Λ a wejch'u ti

a lum? ¿Baqui ch'oyol jini mach b_Λ wenic woli b_Λ ti pasel?” che'ob. ²⁸ Tsi' subeyob: “Juntiquil xcontra tsi' cha'le jini”, che'en. Jini x'e'telob tsi' c'ajtibeyob: “¿A wom ba mic majlel c boc lojon loq'uel jini mach b_Λ wenic b_Λ jam?” che'ob. ²⁹ I yum tsi' y_ΛΛ: “Mach comic, ame bojquic jini trigo che' mi la' boc loq'uel jini mach b_Λ wenic. ³⁰ La' to tem colic jinto mi' lojtetl trigo. Ti' yorajlel c'ajbal che' mi lac lot mi caj c suben x'e'telob cha'an mi' ñaxan tempañob jini mach b_Λ wenic. Mi caj i tempañob cha'an mi' pulel. Pero jini trigo mi caj i cuchob tilel ti' yotlel”, che'en i yum otot. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

*Lajiya cha'an i pac' mostaza yic'ot levadura
(Mr. 4.30-34; Lc. 13.18-21)*

³¹ Tsi' subeyob yamb_Λ t'an ti lajiya. Tsi' y_ΛΛ: I yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan lajal_Λch bajche' i b_Λc' pimel i c'aba' mostaza tsa' b_Λ i ch'Λm_Λ winic. Tsi' wejch'u ti lum. ³² Ma'anic yamb_Λ pac' ñumen biq'uit b_Λ bajche' jini. Che' mi' colel mi' ñusan jini pimel. Mi' colel bajche' te'. Mi' tilel te'lemut, mi' mel i c'u' ti' c'Λb jini te', che'en Jesús.

³³ Tsi' subeyob yamb_Λ t'an ti lajiya: I yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan lajal_Λch bajche' levadura. Tsi' ch'Λm_Λ juntiquil x'ixic. Tsi' yotsa ti uxp'is harina jinto tsi' xaxa ti pejtelel, che'en.

³⁴ Jesús tsi' subeyob temp_Λbilo' b_Λ winicob x'ixicob pejtelel jini t'an ti lajiya tac. Cojach ti lajiya tsi' pejcayob ³⁵ cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'alt'an tsa' b_Λ i y_ΛΛ: “Mi caj c cha'len t'an ti lajiya tac. Mi caj c sub jini maxto b_Λ anic tsa' tsictiyi c'Λl_Λ ti' cajibal pañimil”, che'en.

I sujmllel jini jam mach b_Λ wenic

³⁶ Che' b_Λ tsi' choco majlel jini temp_Λbilo' b_Λ, Jesús tsa' ochi ti otot. Tsa' tiliyob x_Λant'añob i cha'an ba'an Jesús. Tsi' y_Λayob: Subeñon lojon i sujmllel jini lajiya. ¿Chuqui jini jam mach b_Λ wenic ya' ti jamil? che'ob. ³⁷ Jesús tsi subeyob: Jini winic mu' b_Λ i wejch'un wen b_Λ pac' jiñ_Λach i Yalobil Winic. ³⁸ Jini jamil jiñ_Λach pañimil. Jini wen b_Λ pac' jiñ_Λach i yalobilob i yum_Λantel Dios. Jini jam mach b_Λ wenic jiñ_Λach i yalobilob jini xjontolil. ³⁹ Jini xcontra tsa' b_Λ i wejch'u pac' mach b_Λ wenic jiñ_Λach xiba. I yorajlel c'ajbal che' mi' lojtel jini jam jiñ_Λach i jilibal pañimil. Jini x'e'telob jiñ_Λach ángelob. ⁴⁰ Che' bajche' mi' temp_Λyel jini mach b_Λ wenic b_Λ jam cha'an mi' pulel, che' _Λch mi' caj i yujtel ti' jilibal ili ora. ⁴¹ I Yalobil Winic mi caj i choc tilel i yángelob. Mi caj i tempañob loq'uel ti' yum_Λantel pejtelel mu' b_Λ i y_Λasañob ti mulil i pi' _Λlob yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leñob jontolil. ⁴² Mi caj i chocob ochel ti c'ajc. Ya' mi' cajelob ti cab_Λl uq'uel yic'ot quech'ecña b_Λ i b_Λquel i yej. ⁴³ Ti jim b_Λ ora mi' caj ti tsictiyel i s_Λclel jini tojo' b_Λ i pusic'al che' bajche' q'uin ya' ti' yum_Λantel i Tat. Jini am b_Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin.

Jini mucul b_Λ chub_Λ'añ_Λl yic'ot letsem b_Λ i tojol perla

⁴⁴ Che' yilal ja'el i yum_Λantel jini am b_Λ ti panchan bajche' jump'ejl chub_Λ'añ_Λl wen letsem b_Λ i tojol, mucul b_Λ ti jamil. Tsi' taja juntiquil winic. Tsi' cha' mucu. Wen tijicña i pusic'al tsa' majli i chon pejtelel i chub_Λ'an. Tsi' m_Λñ_Λ jini jamil.

⁴⁵ Che' yilal ja'el i yum_Λantel panchan bajche' juntiquil xm_Λñoñel woli b_Λ i sajcan wen b_Λ perla

tac. ⁴⁶ Che' b_Λ tsi' taja jump'ejl wen letsem b_Λ i tojol, tsa' majli i laj chon pejtelel i chub_Λ'an. Tsi' mañ_Λ jini perla.

Chimo'ch_Λy

⁴⁷ Che' yilal ja'el i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan bajche' chimo'ch_Λy tsa' b_Λ chojqui ochel ti colem ñajb. Tsi' much'qui cab_Λl ch_Λy ti chajp ti chajp. ⁴⁸ Che' but'ulix tsi' tujc'ayob loq'uel winicob ti' ti' ñajb. Tsa' buchleyob. Tsi' yajcayob ochel wen b_Λ ch_Λy ti chiquib tac. Tsi' chocoyob jini mach b_Λ wenic. ⁴⁹ Che' ja'el mi' caj ti ujtel ti' jilibal ili ora. Jini ángelob mi caj i tilelob. Parte mi caj i y_Λc'ob jini tojo' b_Λ. Parte mi caj i y_Λc'ob jini jontolo' b_Λ. ⁵⁰ Mi caj i chocob ochel ti c'ajc. Ya' mi' cajelob ti uq'uel, yic'ot quech'ecña b_Λ i b_Λquel i yej, che'en Jesús.

Tsiji' b_Λ chub_Λ'añ_Λl yic'ot tsucul b_Λ

⁵¹ Jesús tsi' subeyob: ¿Tsa' ba la' wen ch'ámbe isujm ti pejtelel? che'en. Tsi' jac'beyob: Tsa' cu, c Yum, che'ob. ⁵² Jesús tsi' cha' subeyob: Jini cha'an jujuntiquil sts'ijbaya c_Λntes_Λbil b_Λ ti' sujmllel i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan lajal_Λch bajche' i yum otot mu' b_Λ i loc'san ti' yajñib i chub_Λ'an tsijib tac b_Λ yic'ot oñiyix b_Λ, che'en.

Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret (Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³ Che' b_Λ tsa' ujtí ti lajiya tac, Jesús tsa' loq'ui majlel ya'i. ⁵⁴ Che' b_Λ tsa' c'oti Jesús ti' lumal, tsi' cha'le c_Λntesa ti' sinagoga judíojob. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob. Tsi' y_Λl_Λyob: ¿Baqui tsi' taja i ña't_Λbal yic'ot i p'_Λt_Λlel cha'an ñuc b_Λ i melbal? ⁵⁵ ¿Mach ba jinic i yalobil jini xjuc'te'? ¿Mach ba

jinic María i ña'? ¿Mach ba i yijts'iñobíc Jesús jini Jacobo, yic'ot José, Simón yic'ot Judas? ⁵⁶ ¿Mach ba i yijti'añobíc ili año' bΛ la quic'ot? ¿Baqui tsi' taja pejtelel i ña'tΛbal? Che' tsi' yΛΛyob. ⁵⁷ Tsa' caji i mich'leñob Jesús. Jesús tsi' subeyob: Mi' q'uejlel ti ñuc pejtel x'alt'an, pero ya' ti' lumal yic'ot ti' yotot ma'aníc mi' q'uejlel ti' ñuc, che'en. ⁵⁸ Jesús ma'aníc tsa' mejli i cha'len cabΛ ñuc bΛ i ye'tel ya'i, come ma'aníc tsi' ñopoyob jini winicob x'ixicob.

14

Tsa' tsansanti Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λmja'
(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Ti jim bΛ ora jini yumΛ Herodes tsa' caji i yubin t'an cha'an ñuc bΛ i melbal Jesús. ² Herodes tsi' sube x'e'telob i cha'an: JiñΛch Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λmja'. Tsa' cha' tejchi ch'o'jyel ba'an chΛmeño' bΛ. Jini cha'an woli' pΛstΛ ñuc bΛ i melbal, che'en. ³ Come anix ora Herodes tsi' chucu Juan. Tsi' cΛchΛ. Tsi' yotsa ti mΛjquibΛ cha'an ti' t'an Herodías, i yijñam Felipe. Jini Felipe i yijts'in Herodes. ⁴ Come Juan tsi' sube Herodes: Tic'bil ti mandar ma' pΛyben i yijñam a wijts'in, che'en. ⁵ Herodes yom i tsansan Juan pero tsi' bΛc'ña winicob x'ixicob, come woli' yΛlob x'alt'añΛch jini Juan.

⁶ Che' ti' q'uiñilel i jabilel Herodes, tsi' cha'le son xch'oc bΛ i yalobil Herodías ti yojlil xq'uiñijelob. Wen uts'at tsi' q'uele Herodes. ⁷ Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' yΛΛ mi caj i yΛq'uen jini xch'oc pejtelel mu' bΛ i c'ajtiben. ⁸ Xic'bil cha'an i ña' jini xch'oc tsi' yΛΛ: Aq'ueñoñ ti colem latu i jol Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λmja', che'en. ⁹ Jini rey tsi'

mele i pusic'al. Pero wa'chocobilix i t'an ti' tojlel xq'uiñjelob. Jini cha'an Herodes tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' y_Λq'uentel jini woli b_Λ i c'ajtin. ¹⁰ Tsi' choco majlel winic cha'an mi' set' t'ojben loq'uel i bic' Juan ya' ti cárce*l*. ¹¹ Tsa' pit ch'Λjmi tilel i jol Juan ti colem latu. Tsa' aq'uenti jini xch'oc. Jini xch'oc tsi' y_Λq'ue i ña'. ¹² Tsa' tiliyob xc_Λnt'añob i cha'an Juan. Tsi' ch'Λmbeyob majlel i b_Λc'tal. Tsi' mucuyob. Tsa' majli i subeñob Jesús.

Tsa' we'santiyob jo'p'ejl mil

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³ Che' b_Λ tsi' yubi Jesús, tsa' majli ti barco ti colem b_Λ i tiquiñal lum ti' bajñelil. Che' b_Λ tsi' yubiyob winicob x'ixicob, jomocña tsa' loq'uiyob ti tejclum tac cha'an mi' tsajcañob majlel ti lum. ¹⁴ Jesús tsa' tili. Tsi' q'uele bajc'Λl winicob x'ixicob. Tsi' p'untayob. Tsi' lajmesa jini xc'am_Λjelob.

¹⁵ Che' wolix ti b_Λjlel q'uin, tsa' tiliyob ba'an Jesús xc_Λnt'añob i cha'an. Tsi' y_ΛΛyob: Jiñach colem b_Λ i tiquiñal pañimil. Tsa'ix ñumi q'uin. Subeñob majlel winicob x'ixicob ti tejclum tac cha'an mi' mañob i b_Λl i ñ_Λc', che'ob. ¹⁶ Jesús tsi' subeyob: Mach wersajic mi' sujtelob. Aq'ueñob jatetla chuqui mi' c'uxob, che'en. ¹⁷ Tsi' subeyob: Cojach an jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt ch_Λy, che'ob. ¹⁸ Jesús tsi' subeyob: Ch'Λmala tilel ba' añon, che'en. ¹⁹ Jesús tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' bucht_Λlob ti jam. Tsi' ch'Λm_Λ jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt ch_Λy. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e jini waj. Tsi' y_Λq'ue xc_Λnt'añob i cha'an. Jini xc_Λnt'añob tsi' pucheyob winicob x'ixicob. ²⁰ Tsi' c'uxuyob ti pejtelelob. Tsa'

ñaj'ayob. Tsi' lotoyob lajch Δ mp'ejl chiquib but'ul ti' xujt'il tsa' b Δ colobaji. ²¹ Che' bajche' jo'p'ejl mil winicob tsi' c'uxuyob waj. Ya'an ja'el x'ixicob yic'ot alobob mach b Δ anic tsa' tsijquiyob.

*Jesús tsi' cha'le x Δ mbal ti' pam ñajb
(Mr. 6.45-52; Jn. 6.15-21)*

²² Jesús tsi' subeyob ochel ti barco xc Δ nt'añob i cha'an, cha'an mi' ñaxan c'axelob ti junwejl colem ñajb. I bajñel tsa' c Δ le i subeñob sujtél jini winicob x'ixicob. ²³ Che' b Δ tsa' ujti i subeñob sujtél, tsa' letsí majlel ti' bajñelil ti bujt Δ l cha'an mi' cha'len oración. Che' ti ic'ajel ya'an ti' bajñelil. ²⁴ Ya'an jini barco ti ojilil colem ñajb. Woli' xewulan i b Δ ti ja'. Come woli' jats' jini ic'.

²⁵ Che' yomix sac'an tsa' tili Jesús. Woli ti x Δ mbal ti pam ja'. ²⁶ Jini xc Δ nt'añob che' b Δ tsi' q'ueleyob woli ti x Δ mbal ti pam ja', tsa' wen cajiyoob ti b Δ q'uen. Tsi' y Δ layob: I ch'ujlel jach winic, che'ob. Wen c'am tsi' cha'leyob oñel cha'an b Δ q'uen. ²⁷ Jesús tsi' b Δ c' pejayob. Tsi' subeyob: Tijicñesan la' pusic'al come joñoñ Δ ch. Mach mi la' cha'len b Δ q'uen, che'en. ²⁸ Pedro tsi' sube: C Yum mi jatet Δ ch, subeñoñ tilel ba' añet ti' pam ja', che'en. ²⁹ Jesús tsi' sube: La', che'en. Che' b Δ tsa' loq'ui Pedro ti barco, tsa' caji ti x Δ mbal ti pam ja' cha'an mi' majlel ba'an Jesús. ³⁰ Che' b Δ tsi' q'uele ic' tsa' caji ti b Δ q'uen. Tsa' caji ti ochel majlel ti ja'. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' y Δ l Δ : C Yum, coltañoñ, che'en. ³¹ Jesús tsi' b Δ c' choco majlel i c' Δ b. Tsi' chucu Pedro. Tsi' sube: Jatet mach b Δ anic ma' ñop ti pejtelel a pusic'al, ¿chucoch tsa' tejchi tile bixel b Δ a pusic'al? che'en. ³² Che' b Δ tsa' ochiyob ti

barco tsa' lajmi ic'. ³³ Jini año' b_Λ ti' mal barco tsa' tiliyob. Tsi' ch'ujutesayob Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: Isujm i Yalobilet Dios, che'ob.

*Jesús tsi' lajmesa xc'am_Λjelob ya' ti Genesaret
(Mr. 6.53-56)*

³⁴ Che' b_Λ tsa' c'axiyob, tsa' c'otiyob ti' lumal Genesaret. ³⁵ Jini winicob ya'i che' b_Λ tsi' c_Λñ_Λyob Jesús, tsa' caji i pucob majlel t'an ti pejtelel i lumal. Tsi' p_Λy_Λyob tilel ba'an Jesús pejtelel xc'am_Λjelob. ³⁶ Tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' t_Λlbeñob i yoc i pislel. Tsa' lu' c'oq'ues_Λntiyob jini tsa' b_Λ i t_Λlbeyob i pislel.

15

*Jini mu' b_Λ i bibesan winic
(Mr. 7.1-23)*

¹ Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: ² ¿Chucoch mi' ñusañob i subal lac ñojte'el jini xc_Λnt'añob a cha'an? Come ma'anic mi' pocob i c'Λb che' mi' cajelob ti c'ux waj, che'ob. ³ Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch mi' la' ñusan i mandar Dios cha'an i subal la' ñojte'el? ⁴ Come Dios tsi' y_ΛΛ ti mandar: “Q'uele ti ñuc a tat a ña”. Tsi' y_ΛΛ ja'el: “Jini mu' b_Λ i p'aj i tat i ña' la' wersa ch_Λmic”. ⁵ An winicob mu' b_Λ i subeñob i tat i ña' ma'anix chuqui mi' mejlel i y_Λq'ueñob, come tsa'ix i subeyob i cha'añ_Λch Dios. ⁶ Jatetla mi' la' lon al mach i wentajobic cha'an mi' coltañob i tat i ña'. Che' jini tsa'ix la' jis_Λbe i c'_Λjñibal i mandar Dios ti la' pusic'al cha'an mi' la' jac'ben i subal la' ñojte'el. ⁷ Cha'p'ejl jax la' pusic'al. Isujm_Λch bajche' tsi' tajayetla ti

t'an Isaías che' b_Λ tsi' y_ΛΛ: 8 “Ti' yej jach mi' subob c ñuclel jini winicob x'ixicob, pero ti' pusic'al mi' c_Λyoñob. 9 Lolom jach mi' ch'ujutesañob, come jiñ_Λch i mandar tac winicob woli b_Λ i c_Λntesañob”, che'en Jesús.

10 Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel winicob x'ixicob. Tsi' subeyob: Ñich'tanla. Ch'_Λmbenla isujm. 11 Chuqui tac mi' yochel ti' yej winic, ma'anic mi' bibesan. Pero chuqui tac mi' loquel ti' yej, jiñ_Λch mu' b_Λ i bibesan, che'en. 12 Tsa' tiliyob x_Λnt'añob. Tsi' subeyob: ¿Ña't_Λbil ba a cha'an tsa' mich'ayob fariseojob che' b_Λ tsi' yubiyob a t'an? che'ob. 13 Jesús tsi' subeyob: Pejtelel pimel mach b_Λ p_Λc'bilic cha'an c Tat am b_Λ ti panchan mi' caj ti bojquel. 14 La' to ajnicob. Xpots'ob jini xp_Λs bijob. Mi xpots' jini mu' b_Λ i toj'esan majlel xpots', ti cha'ticlelob mi' yajlelob ti ch'en, che'en Jesús.

15 Pedro tsi' sube: Subeñon lojon i sujmllel jini lajiya, che'en. 16 Jesús tsi' y_ΛΛ: Jixcu jatetla ja'el, ¿maxto ba anic mi' la' ch'_Λmben isujm? 17 ¿Mach ba la' wujilic, jini mu' b_Λ i yochel ti la quej mi' majlel ti lac ñ_Λc'? Ñumel jach mi' ñumel. 18 Pero jini mu' b_Λ i loq'uel ti' yej winic ch'oyol_Λch ti' pusic'al. Jiñ_Λch mu' b_Λ i bibesan. 19 Come ch'oyol ti' pusic'al winic mi' tilel jontol b_Λ i ña't_Λbal, yic'ot ts_Λnsa, yic'ot ts'i'lel, yic'ot jam otot, yic'ot xujch', yic'ot jop't'an, yic'ot p'ajoñel. 20 Jiñ_Λch mu' b_Λ i bibesan winic. Ma'anic mi' bibes_Λntel winic che' mi' c'ux waj che' mach pocolic i c'_Λb, che'en.

*X'ixic loq'uem b_Λ ti Canaán tsi' ñopo Jesús
(Mr. 7.24-30)*

21 Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' majli ti' lumal Tiro yic'ot ti' lumal Sidón. 22 Awilan tsa' tili x'ixic cananea ya' b_Λ chumul. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi y_ΛΛ: P'untañon, c Yum, i Yalobilet David. C'ax cab_Λ woli' tic'lantel xch'oc b_Λ calobil cha'an ti' xib_Λjlel, che'en. 23 Pero Jesús ma'anic chuqui tsi' sube mi jump'ejlic t'an. Tsa' tili xc_Λnt'añob i cha'an. Ti wocol t'an tsi' y_ΛΛyob: Subenix majlel jini x'ixic come woli' cha'len c'am b_Λ t'an ti lac pat, che'ob. 24 Jesús tsi' subeyob: Chocbilon tilel cha'an jach jini sajtemo' b_Λ tiñ_Λme' ti Israel, che'en. 25 Jini x'ixic tsa' cha' tili. Tsi' ñocchoco i b_Λ ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛ: C Yum, coltañon, che'en. 26 Jesús tsi' sube: Mach wenic mi lac chilben i waj alobob cha'an mi lac chocben al_Λ ts'i', che'en. 27 Jini x'ixic tsi' y_ΛΛ: Isujm, c Yum. Pero jini al_Λ ts'i' mi' c'ux i xejt'il mu' b_Λ i p'ajtel ti yebal i mesa i yum, che'en. 28 Jesús tsi' sube: X'ixic, tsa'ix a ñopo ti pejtelel a pusic'al. La' aq'uentiquet che' bajche' a wom, che'en. Tsa' b_Λc' lajmi i yalobil.

Tsi' lajmesa cab_Λlob

29 Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ñumi majlel ti' ti' colem ñajb i c'aba' Galilea. Tsa' letsi majlel ti bujt_Λ. Ya'i tsa' caji ti bucht_Λ. 30 Bajc'al winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsi' p_Λy_Λyob tilel jini mach b_Λ añobic i c'Λjñibal i yoc, yic'ot jini xpots'ob, yic'ot jini x'uma'ob, yic'ot jini xc'ascujelob, yic'ot cab_Λ yaño' b_Λ. Ya' tsi' y_Λc'Λyob ba' wa'al Jesús. Tsi' lajmesayob. 31 Jini cha'an tsa' toj sajtiyob i pusic'al che' b_Λ tsi' q'ueleyob woliyob ti t'an x'uma'ob, lajmeñobix jini xc'ascujelob, woliyob ti x_Λmbal jini mach b_Λ añobic i c'Λjñibal i yoc, woli' c'otelob i

wut jini xpots'ob. Tsi' tsictesayob i ñuclél i Dios israelob.

*Tsi' we'sa champ'ejl mil
(Mr. 8.1-10)*

³² Jesús tsi' p_Λγ_Λ tilel x_Λnt'añob i cha'an. Tsi' γ_Λλ: Mic p'untan jini winicob x'ixicob, come i yuxp'ejlelix q'uin w_Λ' añob quic'ot. Ma'anic i b_Λl i ñ_Λc'. Mach comic c subeñob sujtél che' wi'ñayobix ame c'uñ'acob ti bij, che'en. ³³ Jini x_Λnt'añob i cha'an tsi' subeyob: ¿Baqui mic taj lojon waj ilayi ti jochol b_Λ lum cha'an mi' c'uxob? come cab_Λlob jini winicob x'ixicob, che'ob. ³⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Jayq'uejl waj an' la' cha'an? che'en. Tsi' γ_Λλyob: Wucq'uejl yic'ot cha'cojt al_Λ ch_Λy, che'ob. ³⁵ Jesús tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' bucht_Λlob ti lum. ³⁶ Tsi' ch'Λm_Λ jini wucq'uejl waj yic'ot jini ch_Λy. Che' b_Λ tsa' ujti i suben Dios wocolix i γ_Λλ tsi' xet'e. Tsi' γ_Λq'ue x_Λnt'añob i cha'an. Jini x_Λnt'añob tsi' pucbeyob winicob x'ixicob. ³⁷ Ti pejtelel tsi' c'uxuyob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob wucp'ejl colem chiquib but'ul ti' xujt'il tac tsa' b_Λ colobaji. ³⁸ Che' bajche' lujumbajc' winicob tsi' c'uxuyob. An x'ixicob yic'ot alobob mach b_Λ tsichilobic. ³⁹ Jesús tsi' subeyob sujtél winicob x'ixicob. Tsa' ochi ti barco. Tsa' majli ti lum i c'aba' Magdala.

16

*Yomob i q'uel i yejtal i p'at_Λlel Jesús
(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)*

¹ Tsa' tiliyob fariseojob yic'ot saduceojob cha'an mi' yil_Λb_Λeñob i pusic'al Jesús. Tsi' c'ajtibeyob

cha'an mi' pʌsbeñob i yejtal i p'ʌtlalel ti panchan. ² Jesús tsi' subeyob: Che' woli ti bʌjlel q'uin mi la' wʌl: “Jamʌl pañimil ijc'ʌl come chʌchʌc i yebal panchan”, che'etla. ³ Ti sʌc'ajel mi la' wʌl: “Talix ja'al come chʌchʌquix i yebal panchan. Wolix i mʌjquel”, che'etla. ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' ña'tʌben i sujmllel chuqui tac mi la' q'uel ti panchan. ¡Pero mach la' wujilic chuqui woli' yujtel wʌle! ⁴ Jini jontolo' bʌ winicob x'ixicob but'ulo' bʌ ti' ts'i'lel woli' sajcañob i yejtal c p'ʌtlalel. Ma'anic mi caj i yʌq'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'ʌtlalel tsa' bʌ pʌsle ti Jonás jini x'alt'an, che'en Jesús. Tsi' cʌyʌyob. Tsa' majli.

*I levadura fariseojob yic'ot saduceojob
(Mr. 8.14-21)*

⁵ Tsa' c'otiyob xcʌnt'añob i cha'an ti junwejl ja'. Tsa' ñajʌyi ti' pusic'al i chʌmob tilel caxlan waj. ⁶ Jesús tsi' subeyob: Chʌcʌ q'uele la' bʌ cha'an i levadura jini fariseojob yic'ot saduceojob, che'en. ⁷ Tsa' caji i pejcañob i bʌ. Tsi' yʌʌyob: Ma'anic tsa' lac chʌmʌ tilel caxlan waj, che'ob. ⁸ Ña'tʌbilix i cha'an Jesús tsi' subeyob: Winicob mach bʌ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al, ¿chucoch woli la' cʌʌx pejcan la' bʌ cha'an ma'anic la' caxlan waj? ⁹ ¿Maxto ba anic mi la' chʌmben isujm? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an jini jo'q'uejl waj cha'an jo'p'ejl mil winicob? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an jayp'ejl chiquib tsa' la' loto? ¹⁰ Jixcu jini wucq'uejl waj cha'an jini chʌmp'ejl mil winicob, ¿mach ba c'ajalic la' cha'an jayp'ejl colem chiquib tsa' la' loto? ¹¹ ¿Chucoch ma'anic mi' la' chʌmben isujm? Mach jiniqui caxlan waj tsac ña'ta che' bʌ tsac

subeyetla cha'an mi la' ch_Λc_Λ q'uel la' b_Λ cha'an i levadura fariseojob yic'ot saduceojob, che'en Jesús. ¹² Tsi' ch'ambeyob isujm yom mi' ch_Λc_Λ q'uelob i b_Λ cha'an i c_Λntes_Λbal fariseojob yic'ot saduceojob, mach cha'anic jini levadura am b_Λ ti caxlan waj.

*Pedro tsi' y_Λl_Λ: Jatet Cristojet
(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)*

¹³ Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ya' ti' lumal Cesarea Filipo, tsi' c'ajtibe xc_Λnt'añob i cha'an: ¿Majqui i Yalobil Winic mi' y_Λlob winicob x'ixicob? che'en. ¹⁴ Tsi' y_Λl_Λyob: Cha'tiquil uxtiquil mi' y_Λlob jatet Juanet tsa' b_Λ i y_Λc'_Λ ch'Amja'. Yaño' b_Λ mi' y_Λlob Elías_Λset. Yaño' b_Λ mi' y_Λlob Jeremías_Λset. Yaño' b_Λ mi' y_Λlob juntiquil x'alt'añet, che'ob. ¹⁵ Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿Majquiyon mi la' w_Λl? che'en. ¹⁶ Simón Pedro tsi' jac'_Λ: Jatet Cristojet, jini yajc_Λbil b_Λ. I Yalobilet jini cuxul b_Λ Dios, che'en. ¹⁷ Jesús tsi' jac'_Λ: Tijicña a pusic'al Simón, i yalobilet b_Λ Jonás, come mach tilemic ti winicob a ña't_Λbal, pero c Tat am b_Λ ti panchan tsi' c_Λntesayet. ¹⁸ Mic subeñet Pedrojet. Ti' pam jini xajlel mi caj c wa'chocon xñopt'añob c cha'an. Jini mu' b_Λ i y_Λc'ob ti ch_Λmel mach mejlic i jisañob. ¹⁹ Mi caj c_Λq'ueñet i llavejlel i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan. Pejtelel majqui ma' jamben ti pañimil mi caj i jambentel ti panchan. Pejtelel majqui ma' ñup'ben ti pañimil mi caj i ñup'bentel ti panchan, che'en Jesús. ²⁰ Jesús tsi' tiq'ui xc_Λnt'añob cha'an ma'anic mi' subeñob i pi'_Λlob mi juntiquilic mi jiñ_Λch Cristo, jini yajc_Λbil b_Λ.

*Jesús tsi' subu bajche' mi caj i chamel
(Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27)*

²¹ Ti jim bΛ ora, Jesús tsa' caji i cΛntesan xcΛnt'añob i cha'an. Tsi' yΛΛ wersa mi' majlel ti Jerusalén i yubin cabΛ wocol ti' c'Λb xñoxob año' bΛ i ye'tel yic'ot ñuc bΛ motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Wersa mi' caj ti tsΛnsΛntel. Mi caj i cha' tejchel ch'ojyel ti yuxp'ejlel q'uin. ²² Pedro tsa' caji i pΛy Jesús ti' bajñelil cha'an mi' tic'. Tsi' yΛΛ: C Yum, la' i p'untañet Dios. Mach che'ic mi caj a wujtel, che'en. ²³ Jesús tsi' sutq'ui i bΛ. Tsi' sube Pedro: TΛts'Λ a bΛ ba' añoñ, Satanás. Jatet xΛctayajet tic tojlel. Ma'anic ma' ch'Λmben isujm chuqui yom Dios. Che' jach ma' ch'Λmben isujm chuqui yom winicob, che'en.

²⁴ Jesús tsi' sube xcΛnt'añob i cha'an: Mi an majqui yom i tsajcañon, la' i cΛy chuqui yom ti' bajñel pusic'al. La' i ch'Λm i cruz. La' i tsajcañon. ²⁵ Come majqui jach yom i bajñel cΛntan i ch'ujlel mi caj i sΛt. Majqui jach mi' yΛc' i ch'ujlel cha'an mi' tsajcañon mi caj i cΛntan. ²⁶ Come ¿chuqui mi' taj winic mi tsi' lon ch'ΛmΛ pejtelel pañimil pero mi tsa' sajti i ch'ujlel? Mi tsa' sajti i ch'ujlel winic, ¿chuqui mi mejlel i yΛc' cha'an mi' cha' taj? ²⁷ Come mi caj i tilel i Yalobil Winic ti' ñuclel i Tat yic'ot i yángelob. Mi caj i yΛq'ueñob i tojol winicob x'ixicob ti jujuntiquil cha'an chuqui tac tsi' meleyob. ²⁸ Isujm mic subeñetla: Lamital ili wa'alo' bΛ ma'anic mi caj i chΛmelob jinto tsa'ix i q'ueleyob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti' yumΛntel, che'en Jesús.

17

Tsa' yajñi Jesús
(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

¹ Che' ñumenix wacp'ejl q'uin, Jesús tsi' palya majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo c'Alal ti chan bΛ wits. ² Tsa' yajñi Jesús ti' wutob. Ts'aylaw i wut che' lajal bajche' q'uin. Wen sasac tsa' ajni i pislel lajal bajche' i saclel pañimil. ³ Awilan, tsa' tsictiyi Moisés yic'ot Elías. Tsi' cha'leyob t'an yic'ot Jesús. ⁴ Pedro tsi' sube Jesús: C Yum, uts'at mi laj c'aytal ilayi. Mi a wom, mi caj c mel uxp'ejl lejchempat, jump'ejl a cha'an, jump'ejl i cha'an Moisés, jump'ejl i cha'an Elías. ⁵ Che' woli to ti t'an, awilan, tsi' mosoyob wen sasac bΛ total. Tsa' loq'ui t'an ti total. Tsi' yAlA: Jiñach Calobil mu' bΛ j c'uxbin. Tijicña c pusic'al mij q'uel. Ubinla i t'an, che'en. ⁶ Che' bΛ tsi' yubiyob xcant'añob, tsa' ñuc yajliyob ti lum. Woliyob ti cabal bΛq'uen. ⁷ Tsa' tili Jesús. Tsi' tAlayob. Tsi' yAlA: Ch'ojyenla. Mach mi la' cha'len bΛq'uen, che'en. ⁸ Che' bΛ tsi' letsayob i wut tsi' q'ueleyob ma'anix majqui ya'an, jini jach Jesús ti' bajñelil.

⁹ Che' woli' jubelob tilel ti wits, Jesús tsi' wersa tiq'uiyob: Mach mi la' suben winic mi juntiquilic chuqui tsa' la' q'uele jinto mi' cha' ch'ojyel i Yalobil Winic ba'an chΛmeño' bΛ, che'en. ¹⁰ Jini xcant'añob i cha'an tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' yalob sts'ijbayajob ñaxan yom mi' tilel Elías? che'ob. ¹¹ Jesús tsi' subeyob: Isujmach, ñaxan mi' tilel Elías cha'an mi' cha' toj'esan pejtelel chuqui an. ¹² Pero mic subeñetla, tsa'ix tili Elías. Ma'anic tsi' cañayob, pero tsi' tic'layob bajche' jach yomob.

Che' ja'el, mi caj i yubin wocol i Yalobil Winic ti' c'abob, che'en Jesús. ¹³ Jini xcant'añob tsa' caji i ch'ambeñob isujm jiñach Juan tsa' b_Λ i yac'Λ ch'amja' tsa' b_Λ tili che' bajche' tsi' y_{ΛΛ} Jesús.

*Jesús tsi' lajmesa ch'iton am b_Λ i juquin ch_Λmel
(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)*

¹⁴ Che' b_Λ tsa' c'otiyob ba' temp_Λbilob winicob x'ixicob, tsa' tili winic. Tsi' ñocchoco i b_Λ ba'an Jesús. ¹⁵ Tsi' y_{ΛΛ}: C Yum, p'untan calobil. Come an i juquin ch_Λmel. Wen woli ti wocol. Cab_Λ mi' yajlel ti c'ajc. Cab_Λ mi' yajlel ti ja'. ¹⁶ Tsac p_Λy_Λ tilel ba'an xcant'añob a cha'an, pero ma'anic tsa' mejli i lajmesañob, che'en. ¹⁷ Jesús tsi' jac'Λ: Winicob x'ixicob año' b_Λ w_Λle, mach b_Λ anic mi la' ñop, sojqumetla. ¿Jayp'ejl to q'uin w_Λ' añoñ la' wic'ot? ¿Jayp'ejl to q'uin mi caj j cuchbeñetla la' sajtemal? P_Λy_Λala tilel w_Λ' ba' añoñ, che'en. ¹⁸ Jesús tsi' tic'be i xib_Λjlel. Tsa' loq'ui ti' pusic'al. Tsa' b_Λc' lajmi jini ch'iton.

¹⁹ Tsa' tiliyob xcant'añob cha'an mi' bajñel pe-jcañob Jesús. Tsi' y_{ΛΛ}yob: ¿Chucoch ma'anic tsa' mejli c choc lojon loq'uel? che'ob. ²⁰ Jesús tsi' subeyob: Come ma'anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al. Come isujm mic subeñetla, mi tsa' la' ñopo ti la' pusic'al mi che' jach ya wistal che' bajche' i b_Λc' mostaza, che' jini muq'uix mejlel la' suben jini wits cha'an mi' t_Λt_Λ' i b_Λ ti yamb_Λ i yajñib. Mi caj i t_Λt_Λ' i b_Λ. Ma'anic chuqui mach b_Λ mejlic la' cha'an. ²¹ Pero jini xibajob ma'anic mi' to'ol loq'uelob, che' jach mi' loq'uelob ti oración yic'ot ti ch'ajb, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chamel
(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

²² Che' ya' añob ti Galilea Jesús tsi' subeyob: I Yalobil Winic mi caj i yajq'uel ti' c'ab winicob.

²³ Jini winicob mi caj i tsansañoob. Ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' tejchel ch'ojoyel, che'en Jesús. Wen ch'ijiyem tsi' yubiyob xcant'añoob.

Tsi' tojoyob tojoñel cha'an Templo

²⁴ Che' b_Λ tsa' c'otiyob ti Capernaum, jini xch'am tojoñelob tsa' tiliyob ba'an Pedro. Tsi' yalayob: ¿Mach ba anic mi' yac' cha'p'ejl dracma tojoñel a Maestro? che'ob. ²⁵ Pedro tsi' yal_Λ: Mu' cu, che'en.

Che' b_Λ tsa' ochi Pedro ti otot, Jesús tsa' ñaxan caji i pejcan. Tsi' yal_Λ: ¿Bajche' ma' w_Λl, Simón? ¿Majqui mi' yaq'ueñoob tojoñel yumalob ti pañimil? ¿Jim ba i yalobilob o yaño' b_Λ? che'en. ²⁶ Pedro tsi' sube: Jini yaño' b_Λ, che'en. Jesús tsi' sube: Che' jini, mach i wentajic i yalobilob cha'an mi' yac'ob tojoñel.

²⁷ Pero cucu ti colem ñajb ame mi lac techbeñoob i mich'ajel. Choco ochel luquijib. Ch'am_Λ jini ñaxan b_Λ ch_Λy mu' b_Λ a chuc. Che' ma' cawben i yej mi caj a taj jump'ejl estatero. Ch'am_Λ majlel. Aq'ueñoob cha'añoon cha'añet. Che' tsi' yal_Λ Jesús.

18

¿Majqui ñumen ñuc ti' yumantel Dios?
(Mr. 9.33-42; Lc. 9.46-48; 17.1-2)

¹ Ti jim b_Λ ora tsa' tiliyob xcant'añoob ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui ñumen ñuc ti' yumantel panchan? che'ob. ² Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel juntiquil alob. Tsi' yac'Λ ya' ti ojlil ba' añoob. ³ Tsi' subeyob: Isujm, mic subeñetla, mi ma'anic mi la' sutq'uin la'

b_Λ cha'an lajaletla bajche' alobob, ma'anic mi caj la' wochel ti' yum_Λntel panchan. ⁴ Majqui jach mi' mel i b_Λ ti pec' che' bajche' jini alob, c'ax ñuc mi caj i yajñel ti' yum_Λntel panchan. ⁵ Majqui jach mi' coltan tij c'aba' juntiquil alob, mi' coltañon. ⁶ Majqui jach mi' y_Λsan ti mulil juntiquil ch'o'ch'oc b_Λ woli b_Λ i ñopon mach uts'atic. Ñumen uts'at tsa'ic ñaxan c_Λjchi na'atun ti' bic' jini winic cha'an mi' chojquel ochel ti ch_Λmel ti ñajb.

*Jini mu' b_Λ i y_Λsañonla ti mulil
(Mr. 9.43-48)*

⁷ Mi caj i tajob wocol jini año' b_Λ ti pañimil mu' b_Λ i y_Λsañob ti mulil winicob x'ixicob. Wersa mi' tilelob jini mu' b_Λ i y_Λsañob ti mulil, pero mi caj i tojob i mul. ⁸ Mi woli' y_Λsañet ti mulil a c'Λb mi a woc, tsepe loq'uel. Choco. Uts'at mi tsa' taja a cuxt_Λlel che' xbor c'Λbet, che' xbor oquet. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc mach b_Λ anic mi' jilel che' cha'ts'ijt a c'Λb a woc. ⁹ Che' ja'el, mi woli' y_Λsañet ti mulil a wut, loc'san. Choco. Uts'at mi tsa' taja a cuxt_Λlel che' jump'ejl a wut. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti infierno ti c'ajc che' an cha'p'ejl a wut.

*Sajtem b_Λ tiñame'
(Lc. 15.3-7)*

¹⁰ Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an ma'anic mi la' ts'a'len mi juntiquilic ch'o'ch'oc b_Λ, come mic subeñetla, ya' ti panchan i yángelob jini ch'o'ch'oco' b_Λ ti pejtelel ora mi' q'uelbeñob i wut c Tat am b_Λ ti panchan. ¹¹ Come tsa' tili i Yalobil Winic cha'an mi' coltan sajtemo' b_Λ. ¹² ¿Bajche' mi la' w_Λl? Mi an juntiquil winic am b_Λ jo'c'al i tiñame' mi tsa' sajti

juncojt, ¿mach ba anic mi' c_Λy jini bolonlujuncojt i jo'c'al cha'an mi' majlel i sajcan jini sajtem b_Λ ya' ti bujt_Λ? ¹³ Mi tsi' taja, isujm mic subeñetla, ñumen tijicña i pusic'al mi' q'uel jini juncojt bajche' jini bolonlujuncojt i jo'c'al mach b_Λ anic tsa' sajtiyob. ¹⁴ Che' ja'el, la' Tat am b_Λ ti panchan mach yomic mi' sajtel mi' juntiquilic jini ch'o'ch'oco' b_Λ.

Mi lac ñus_Λben i mul la quermano

(Lc. 17.3-4)

¹⁵ Mi tsi' cha'le mulil ti a contra a wermano, cucu, bajñel suben i mul. Mi tsi' jac'beyet tsa'ix a taja a wermano. ¹⁶ Mi ma'anic mi' jac'beñet, p_Λy_Λ majlel juntiquil cha'tiquil a wic'ot cha'an mi' tsictiyel ti' tojlel cha'tiquil uxtiquil testigo jump'ejl t'an tsa' b_Λ ajli. ¹⁷ Mi mach yomic i jac'ben, subeñob xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Mi ma'anic mi' jac'ben xñopt'añob jini winic, la'ix ajnic che' lajal bajche' gentil yic'ot xch'_Λm tojoñel.

¹⁸ Isujm mic subeñetla, chuqui jach mi la' c_Λch ti pañimil c_Λchbil ti panchan. Chuqui jach mi la' jit ti pañimil jitbil ti panchan. ¹⁹ Mic subeñetla ja'el, mi an cha'tiquilob ti pañimil mu' b_Λ i temob i t'an cha'an chuqui mi' c'ajtiñob, che' jini mi caj i y_Λq'uentelob cha'an c Tat am b_Λ ti panchan. ²⁰ Come baqui jach an cha'tiquil uxtiquil temp_Λbilo' b_Λ cha'an tij c'aba' y_Λ'_Λch añon quic'otob, che'en Jesús.

²¹ Tsa' tili Pedro ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛ: C Yum, ¿jayyajl yom mic ñus_Λben i mul quermano che' an chuqui mi' cha'len tij contra? ¿Yom ba c'_ΛΛ_Λ ti' wucyajlel mic ñus_Λben i mul? che'en. ²² Jesús tsi' sube: Mic subeñet, mach jas_Λlic che' ti wucyajl

jach, pero yom c'ʌʌʌ ti lujump'ejl i chʌnc'al ti wucyajlel (77).

Cha'tiquil año' bʌ i bet

²³ Jini cha'an, i yumʌntel jini am bʌ ti panchan lajalach bajche' juntiquil yumʌʌ woli bʌ i ña'tʌbeñob i bet x'e'telob i cha'an. ²⁴ Che' bʌ tsa' caji i ña'tʌbeñob i bet jini x'e'telob, tsi' pʌyʌ tilel juntiquil am bʌ i bet lujump'ejl mil talento. ²⁵ Ma'anic tsa' mejli i toj i bet. Jini cha'an i yum tsi' yʌc'ʌ mandar cha'an mi' chojñel jini winic yic'ot i yijñam yic'ot i yalobilob yic'ot pejtelel i chubʌ'an cha'an mi' toj i bet. ²⁶ Jini x'e'tel tsi' ñocchoco i bʌ. Tsi' c'ajti ti wocol t'an: "C yum, pijtan to. Mu' to caj c tojbeñet ti pejtelel", che'en. ²⁷ Jini cha'an i yum tsi' p'unta jini x'e'tel. Tsi' colo.

²⁸ Che' woli ti sujtel jini x'e'tel tsi' taja juntiquil i pi'ʌʌ ti e'tel am bʌ i bet jo'c'al denario. Tsi' chucu ti' bic'. Tsi' yʌʌʌ: "Tojbeñon a bet", che'en. ²⁹ Jini i pi'ʌʌ t i e'tel tsi' ñocchoco i bʌ. Ti wocol t'an tsi' yʌʌʌ: "Pijtan to. Mu' to c tojbeñet ti pejtelel", che'en. ³⁰ Jini x'e'tel ma'anic tsi' jac'ʌ. Tsa' majli i yotsan ti mʌjquibʌʌ jinto mi' toj i bet. ³¹ I pi'ʌʌʌ ti e'tel tsi' q'ueleyob chuqui tsa' ujtí. Tsa' caji i melob i pusic'al. Tsa' majli i subeñob i yum pejtelel chuqui tsa' ujtí. ³² Jini i yum tsi' pʌyʌ tilel. Tsi' sube: "Jontol bʌ x'e'telet, tsac ñusʌbeyet a bet come ti wocol t'an tsa' c'ajtibeyon. ³³ ¿Mach ba yomic ma' p'untan a pi'ʌʌ ti e'tel, che' bajche' tsac p'untayet?" che'en. ³⁴ I yum tsa' caji ti mich'ajel. Tsi' yʌc'ʌ ti' c'ʌb año' bʌ i ye'tel ti mʌjquibʌʌ jinto mi' lu' toj i bet. ³⁵ Che' ja'el mi caj i meletla c Tat ti panchan

ti jujuntiquiletla, mi ma'anic mi la' ñusΛben i mul la' wermano ti jump'ejl la' pusic'al, che'en Jesús.

19

*Che' mi' cΛy i yijñam winic
(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)*

¹ Che' bΛ tsa' ujtí Jesús ti ili cΛntesa, tsa' loq'ui ti Galilea. Tsa' majli ti lum i c'aba' Judea ti junwejl Jordán ja'. ² Bajc'Λl winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Ya'i tsi' lajmesayob.

³ Tsa' tiliyob fariseojob ba'an Jesús, come yomob i yilΛben i pusic'al. Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Tic'bil ba winic ti mandar cha'an mi' choc loq'uel i yijñam che' mach tijicñayic mi' q'uel? che'ob.

⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun: “Dios tsa' bΛ i meleyob ti ñaxan tsi' mele winic yic'ot x'ixic”? che'en. ⁵ Tsi' yΛΛ: “Jini cha'an mi' cΛy i tat i ña' winic, mi' ñochtan i yijñam. Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntiquil jach”. ⁶ Mach chΛn cha'tiquilix. Juntiquil jach. Jini cha'an mach i cha' t'ox winic chuqui tsi' tempa Dios, che'en Jesús. ⁷ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch, che' jini, tsi' cha'le mandar Moisés cha'an mi la cΛq'uen la quijñam i juñilel ba' ts'ijbubil mi tsa'ix laj cΛyΛ? Tsi' yΛc'Λ mandar cha'an mi lac junyajlel cΛy, che'ob.

⁸ Jesús tsi' jac'beyob: Cha'an i tsΛtslel la' pusic'al Moisés tsi' yΛq'ueyetla t'an cha'an mi mejlel la' choc loq'uel la' wijñam che' mi la' wΛq'uen i juñilel. Pero mach che'ic ti' cajibal pañimil. ⁹ Mic subeñetla majqui jach mi' to'o cΛy i yijñam che' ma'anic i ts'i'lel cha'an mi' pΛy yambΛ, woli' cha'len ts'i'lel, che'en Jesús.

¹⁰ Jini xcant'añob i cha'an tsi' subeyob: Mi wersa yom mi' yajñel winic yic'ot i yijñam, tic'Λl mi mach wenic mi' pΛyob i yijñam winicob, che'ob.

¹¹ Jesús tsi' subeyob: An winicob mach bΛ mejlic i ch'Λmbeñob isujm jini t'an, cojach jini mu' bΛ i coltΛntelob. ¹² An winicob mach bΛ mejlic i pΛyob i yijñam, come che'Λch tsi' q'ueleyob pañimil. Yaño' bΛ tic'bilob cha'an winicob. Yaño' bΛ che' jach mi' to'ol ajñelob cha'an i ye'tel ti' yumΛntel panchan. Majqui jach mi mejlel i ch'Λmben isujm, la' i ch'Λmben isujm, che'en Jesús.

Jesús tsi' yΛc'Λ i c'Λb ti alobob

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

¹³ Tsa' pΛjyiyob tilel alobob ba'an Jesús cha'an mi' yΛc' i c'Λb ti jini alobob yic'ot cha'an mi' cha'len oración. Jini xcant'añob tsi' tiq'uuiyob. ¹⁴ Jesús tsi' yΛΛ: La' tilicob alobob ba' añoñ. Mach mi la' tic'ob, come pejtelel mu' bΛ i tilelob bajche' jini mi caj i yochelob ti' yumΛntel jini am bΛ ti panchan, che'en. ¹⁵ Che' bΛ tsa' ujt i yΛc' i c'Λb ti jini alobob tsa' caji ti majlel Jesús.

Jini wen chumul bΛ yumΛl

(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

¹⁶ Awilan, tsa' tili juntiquil ba'an Jesús. Tsi' yΛΛ: Wen bΛ Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtalel mach bΛ anic mi' jilel? che'en. ¹⁷ Jesús tsi' sube: ¿Chucoch ma' pejcañon ti wen bΛ? An juntiquil jach wen bΛ, jiñach Dios. Mi a wom a taj a cuxtalel mach bΛ anic mi' jilel, jac'ben i mandar, che'en. ¹⁸ Jini winic tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui ti mandar? che'en. Jesús tsi' sube: Mach a cha'len tsΛnsa. Mach a cha'len ts'i'lel. Mach a cha'len

xujch'. Mach a cha'len jop't'an. ¹⁹ Q'uele ti ñuc a tat a ña'. C'uxbin a pi'lob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a b_Λ, che'en. ²⁰ Jini ch'iton winic tsi' sube: Pejtel jini mandar tsac jac'Λ c'ΛΛΛ che' alobon to. ¿Chuqui to yom mic cha'len? che'en. ²¹ Jesús tsi' sube: Mi a wom ts'ΛcΛΛ b_Λ i yutslel a pusic'al, cucu, choño a chub_Λ'an. Aq'uen jini mach b_Λ añob i chub_Λ'an. Che' jini mi caj a taj cabΛ a chub_Λ'an ti panchan. La' tsajcañon, che'en Jesús. ²² Che' b_Λ tsi' yubi jini t'an, tsa' caji ti majlel. Wen ch'ijiyem i pusic'al come an cabΛ i chub_Λ'an.

²³ Jesús tsi' sube xcant'añob i cha'an: Isujm mic subeñetla, wen wocol mi' yochel ti' yum_Λntel panchan wen chumul b_Λ winic. ²⁴ Che' ja'el mic subeñetla, wocol mi' ñumel camello ti' yarcayojlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel ti' yum_Λntel Dios wen chumul b_Λ winic, che'en Jesús. ²⁵ Che' b_Λ tsi' yubiyob xcant'añob i cha'an, tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Majqui mi mejlel i col_Λntel che' jini? che'ob. ²⁶ Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Mach mejlicob winicob pero Dios mi mejlel i mel ti pejtelel, che'en.

²⁷ Pedro tsi' jac'Λ: Awilan, tsaj c_Λy_Λ lojon pejtelel chuqui an c cha'an lojon cha'an mic tsajcañet lojon. ¿Chuqui mi caj c taj lojon? che'en. ²⁸ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, ti tsiji' b_Λ pañimil che' buchul i Yalobil Winic ti' yum_Λntel ti' ñuclel, jatetla tsa' b_Λ la' tsajcayon mi caj la' buchtΛ ti lajch_Λmp'ejl buchlibΛ cha'an mi la' mel jini lajch_Λnmajt i p'olbal Israel. ²⁹ Jujuntiquil tsa' b_Λ i c_Λy_Λ i yotot, mi i y_Λscuñob, mi i yijts'iñob, mi i tat, mi i ña', mi i yalobilob, mi i lumal, cha'an tij c'aba'

mi caj i taj yamb_Λ jo'c'al i ñumel bajche' jini tsa' b_Λ i c_Λy_Λ. Mi caj i taj ja'el i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. ³⁰ Cab_Λl jini ñaxañ_o' b_Λ mi caj i c_Λy_Λt_Λlob ti wi'ip_Λt. Cab_Λl jini wi'ilobix b_Λ mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan, che'en Jesús.

20

X'e'telob ti ts'usubil

¹ I yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan lajal_Λch bajche' yum_Λl tsa' b_Λ majli ti s_Λc'ajel cha'an mi' s_Λclan x'e'telob cha'an i ts'usubil. ² Tsi' mele trato cha'an mi' tojt_Λlob x'e'telob ti jujump'ejl denario ti jujump'ejl q'uin. Jini yum_Λl tsi' chocoyob majlel ti' ts'usubil. ³ Che' ti uch'ijib q'uin tsa' cha' majli jini yum_Λl. Tsi' q'uele yamb_Λ winicob to'o wa'alob jach ba'an choñ_oñib_Λl tac. ⁴ Tsi' subeyob: “Cucula ja'el tic ts'usubil. Mic tojetla ti uts'at”, che'en. Tsa' majliyob ti' ye'tel. ⁵ Che' ja'el, tsa' cha' majli ti xinq'uiñil yic'ot ti och'ajel q'uin. Lajal tsi' mele. ⁶ Che' yomix b_Λjlel q'uin tsi' taja yamb_Λ to'o wa'alo' b_Λ. Tsi' subeyob: “¿Chucoch to'o wa'aletla ilayi c'_Λl_Λl mi' ñumel q'uin?” che'en. ⁷ Tsi' jac'beyob: “Come ma'anic majqui tsi' p_Λy_Λyon lojon ti e'tel”, che'ob. Jini yum_Λl tsi' subeyob: “Cucula ja'el tic ts'usubil”, che'en.

⁸ Che' iq'ui_x cajel, i yum ts'usubil tsi' sube xq'uel e'tel i cha'an: “P_Λy_Λ tilel x'e'telob. Aq'ueñob i tojol. Ñaxan ma' toj jini wi'ilix b_Λ tsa' juliyob. Ti wi'il ma' toj jini ñaxan b_Λ tsa' juliyob”, che'en. ⁹ Jini winicob tsa' b_Λ tiliyob ti e'tel che' b_Λ wolix ti b_Λjlel q'uin tsa' aq'uentiyob jujump'ejl denario i tojol ti jujuntiquil. ¹⁰ Che' b_Λ tsa' tiliyob jini tsa' b_Λ ñaxan cajiyob ti e'tel, tsi' lon ña'tayob ñumen mi caj

i ch'Λmob. Tsa' aq'uentiyob jujump'ejl denario i tojol ti jujuntiquil ja'el. ¹¹ Che' bΛ tsi' ch'ΛmΛyob i tojol, tsa' cajiyob ti wulwul t'an ti' contra i yum ts'usubil. ¹² Tsi' yΛΛyob: “Jini wi'ilobix bΛ tsi' cha'leyob e'tel jump'ejl jach ora. Joñon lojon, tsa cubi lojon cabΛl ticwal c'ΛΛl tsa' ñumi q'uin. Wola' ña'tan lajalon lojon quic'otob”, che'ob. ¹³ Jini yumΛ tsi' sube juntiquil: “Ma'anic chuqui tsac cha'le ti a contra. ¿Mach ba anic tsa' cha'le trato cha'an jump'ejl denario a tojol? ¹⁴ Ch'ΛmΛ a tojol. Cucux. Com c toj jini wi'ilobix bΛ lajal bajche' mic tojetla. ¹⁵ ¿Mach ba anic mi mejlel c cha'len chuqui jach com yic'ot c chubΛ'an? ¿Am ba i ts'i'lel la' wut cha'an chubΛ'añΛl come p'ewon?” che'en. ¹⁶ Che' jini, jini wi'ilobix bΛ mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan. Jini ñaxaño' bΛ mi caj i c'aytΛlob ti wi'ipāt, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chΛmel

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

¹⁷ Che' bΛ woli ti letsel majlel ti Jerusalén, Jesús tsi' pΛyΛ jini lajchΛntiquil xcΛnt'añob ti' bajñel. Ya' ti bij tsi' subeyob: ¹⁸ Ña'tanla, woli lac letsel majlel ti Jerusalén. I Yalobil Winic mi caj i yΛjq'uel ti' c'Λb ñuc bΛ motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Mi caj i yΛc'ob ti chΛmel. ¹⁹ Mi caj i yΛc'ob ti' c'Λb gentilob cha'an mi' wajleñob. Mi caj i jats'ob ti asiyal. Mi caj i ch'ijob ti cruz. Mi caj i cha' ch'ojoyel ti' yuxp'ejlel q'uin, che'en.

I c'ajtibal Santiago yic'ot Juan

(Mr. 10.35-45)

²⁰ Tsa' tili i yijñam Zebedeo yic'ot i yalobilob ba'an Jesús. Tsi' ñocchoco i bΛ ti' tojel. An chuqui

tsi' c'ajtibe. ²¹ Jesús tsi' sube: ¿Chuqui a wom? che'en. Jini x'ixic tsi' sube: Ac'Λ a t'an cha'an mi' buchtΛlob jini cha'tiquil calobilob juntiquil ti a ñoj, juntiquil ti a ts'ej, ti a yumΛntel, che'en. ²² Jesús tsi' sube: Mach la' wujilic chuqui woli la' c'ajtin. ¿Mejl ba mi la' ñusan jini jach bΛ wocol mu' bΛ c ñusan? che'en. Tsi' jac'beyob. Mu' cu mejlel, che'ob. ²³ Jesús tsi' subeyob: Isujm mi caj la' ñusan jini jach bΛ wocol mu' bΛ c ñusan. Pero mach c wentajic cha'an mic sub majqui mi' caj ti buchtΛ tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya'i mi caj i buchchocontel jini yajcΛbilo' bΛ i cha'an c Tat, che'en Jesús. ²⁴ Che' bΛ tsi' yubiyob jini lujuntiquil, tsa' caji i mich'leñob jini cha'tiquil. ²⁵ Jesús tsi' pΛyΛyob tilel. Tsi' yΛΛ: La' wujil c'ax ñuc mi' pΛsob i bΛ i yumob gentilob ti' tojlelob i pi'Λlob. TsΛts mi' yΛc'ob i t'an. ²⁶ Mach che'ic yom mi' la' cha'len jatetla. Majqui jach yom i taj i ñuclal ti la' tojlel la' i coltañetla. ²⁷ Majqui jach yom i yajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel la' i coltañetla che' bajche' la' winic. ²⁸ Che'Λch mi' mel i Yalobil Winic. Come ma'anic tsa' tili cha'an mi' coltΛntel. Tsa' tili cha'an mi' coltan winicob x'ixicob, cha'an mi' yΛc' i bΛ ti chΛmel cha'an i tojol i mul cabΛlob. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

Tsa' c'otiyob i wut cha'tiquil xpots'
(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹ Che' bΛ tsa' loq'uiyob majlel ti Jericó, bajc'Λl winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel Jesús. ³⁰ Ya' añob cha'tiquil xpots' buchulob ti' ti' bij. Che' bΛ tsi' yubiyob woli ti ñumel Jesús, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' yΛΛyob: C Yum, i Yalobilet bΛ David, p'untañon lojon, che'ob. ³¹ Jini winicob x'ixicob

tsi' tiq'uiyob cha'an mi' cAyob i t'an. Tsa' utsi cajiyoḃ ti c'am bΛ t'an jini xpots'ob. Tsi' yΛAyob: C Yum, i Yalobilet bΛ David, p'untañon lojon, che'ob. ³² Jesús tsi' cAyΛ i xΛmbal. Tsi' pAyAyob tilel. Tsi' yΛΛ: ¿Chuqui la' wom mic tumben̄etla? che'en. ³³ Tsi' subeyob: C Yum, com lojon mi' c'otel c wut, che'ob. ³⁴ Cha'an ti' p'untaya Jesús tsi' talbeyob i wut xpots'. Tsa' bΛc' c'otiyob i wut. Tsi' tsajcayob majlel.

21

Che' bΛ tsa' ochi ti Jerusalén

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' lΛc'Λlix añob ti Jerusalén, tsa' c'otiyob ya' ti Betfagé ti Olivo wits. Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil xΛnt'añob. ² Tsi' subeyob: Cucula ti tejclum ya' ti' tojel la' wut. Ya' cΛchΛl mi caj la' bΛc' taj juncojt ña' burro. Ya'an yic'ot i yal. Jitila tilel ba' añon. ³ Mi an majqui mi' pejcañetla yom mi la' suben: “Yom i c'Λn lac Yum”, che'etla. Mi caj i bΛc' choc tilel yic'ot i yal, che'en Jesús. ⁴ Che'Λch tsa' ujti cha'an mi' ts'Λctiyel i t'an x'alt'an tsa' bΛ i yΛΛ: ⁵ “Subenla x'ixicob ya' ti Sion, awilan, la' Yum woli' tilel ba' añetla. Pec' mi' mel i bΛ. C'ΛchΛl ti burro woli' tilel, c'ΛchΛl ti' yal burro yujil bΛ cuchijel”, che'en.

⁶ Jini xΛnt'añob tsa' majliyob. Tsi' cha'leyob che' bajche' tsi' subeyob Jesús. ⁷ Tsi' pAyAyob tilel jini burro yic'ot i yal. Jini xΛnt'añob tsi' tasibeyob i pat burro yic'ot i yal ti' pislelob. Jesús tsi' buchta pisil. ⁸ CabΛl winicob x'ixicob tsi' tasiyob majlel jini bij ti' pislel. Yaño' bΛ tsi' tsepeyob jubel i c'Λb te'. Tsa' caji i lijlij ac'ob majlel ya' ti bij. ⁹ Jini

winicob x'ixicob woli b_Λ i majlelob ti' tojel Jesús yic'ot jini woli b_Λ i tilelob ti' pat c'am tsi' y_ΛΛyob: ¡Cotañet i Yalobilet b_Λ David! ¡La' subjic a ñuclél, jatet mu' b_Λ a tilel ti' c'aba' lac Yum! ¡Cotañet añet b_Λ ti chan! che'ob. ¹⁰ Che' b_Λ tsa' ochi ti Jerusalén Jesús, ti pejtelel winicob x'ixicob tsa' cajiyoob ti t'an. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Majqui jini? che'ob. ¹¹ Jini winicob x'ixicob tsi' y_ΛΛyob: Jiñach Jesús jini x'alt'an ch'oyol b_Λ ti Nazaret ti Galilea, che'ob.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo
(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹² Jesús tsa' ochi ti Templo. Tsa' caji i choc loq'uel jini woliyo' b_Λ ti choññoñel yic'ot maññoñel ti Templo. Jesús tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac xq'uex taq'uiñob yic'ot i buchlib tac jini woli b_Λ i choñob x'ujcuts. ¹³ Jesús tsi' subeyob: Ts'ijbubil ti jun: “Mi' caj ti ajlel cotot ti' yotlel oración”. Pero jatetla wolix la' sutq'uin ti' ch'eñal xujch'ob, che'en. ¹⁴ Tsa' tiliyob xpots'ob yic'ot jini mach b_Λ weñobic i yoc ba'an Jesús ti' mal Templo. Tsi' lajmesayob. ¹⁵ Tsa' cajiyoob ti mich'ajel ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob che' b_Λ tsi' q'ueleyob ñuc b_Λ i ye'tel Jesús, che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an jini alobob woliyo' b_Λ ti c'am b_Λ t'an ti Templo: Cotañet i Yalobilet b_Λ David, che'ob. ¹⁶ Tsi' subeyob Jesús: ¿Mach ba wolic a wubin chuqui woli' y_Λlob? che'ob. Jesús tsi' jac'beyob: Woli cu cubin. ¿Mach ba tsa'ic la' q'uele ti jun: “Ya' ti' yej alobob yic'ot ti' yej jini woliyo' b_Λ ti chu', tsi' wen tsictesa i ñuclél Dios”? che'en. ¹⁷ Jesús tsi' c_Λy_Λyob. Tsa' loq'ui majlel ti tejclum. Tsa' c'oti ya' ti Betania. Ya' tsa' jijli.

Tsi' tiq'ui higuera te'
(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Ti sAC'ajel che' woli' cha' majlel ti tejclum, Jesús tsi' yubi wi'ñal. ¹⁹ Che' bΛ tsi' q'uele te' i c'aba' higuera ya' lAC'Δl ti' ti' bij tsa' majli ba'an. Ma'anic chuqui tsi' taja. I yopol jach ya'an. Jesús tsi' sube: Mach ma' chΛn ac' a wut ti pejtelel ora, che'en. Ora jach tsa' caji ti tiquin jini te'. ²⁰ Che' bΛ tsi' q'ueleyob jini xcΛnt'añob, tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' yΔΛyob: ¿Bajche' tsa' bAC' tiqui jini higuera te'? che'ob. ²¹ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, mi mux la' ñop, mi ma'anic tile bixel bΛ la' pusic'al, mach che'ic jach mi caj la' cha'len che' bajche' tsac melbe jini higuera te'. Mi mux la' ñop mi caj la' suben jini wits cha'an mi' ch'ujyel letsel cha'an mi' chojquel ochel ti colem ñajb. Che'Λch mi' caj ti ujtel. ²² Mi mux la' ñop mi caj la' wΛq'uentel pejtelel chuqui tac mi la' c'ajtin ti oración, che'en Jesús.

Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja i ye'tel
(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³ Che' bΛ tsa' ochi Jesús ti Templo, jini ñuc bΛ motomajob yic'ot jini xñoxob año' bΛ i ye'tel tsa' tiliyob ba' woli' cha'len cAntesa. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui tsa' taja a we'tel cha'an ma' cha'len jini? ¿Majqui tsi' yΔq'ueyet a we'tel? che'ob. ²⁴ Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibeñetla ja'el. Mi muc'Λch la' jac'beñon, joñon ja'el mi caj c subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' bΛ c mel. ²⁵ ¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan tsa' bΛ i yAC'Λ ch'Λmja'? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? che'en Jesús. Tsa' caji i bajñel pejcañob i bΛ. Tsi'

y_Λayob: Mi tsa' lac sube: “Ch'oyol ti panchan”, mi cho'onla, muq'uix i cha' c'ajtibeñonla: “¿Chucoch che' jini, ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an?” Che' mi caj i y_Λ. ²⁶ Mi tsa' lac sube: “Ch'oyol ti winic”, mi cho'onla, woli lac b_Λc'ñan winicob x'ixicob, come ti pejtelelob mi' y_Λlob x'alt'añ_Λch jini Juan, che'ob. ²⁷ Jini cha'an tsi' y_Λayob: Mach cujilic lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob ja'el: Che' ja'el, joñon ma'anic mic subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' b_Λ c mel, che'en.

Lajiya cha'an cha'tiquil i yalobil winic

²⁸ ¿Bajche' mi la' w_Λ? An juntiquil winic am b_Λ cha'tiquil i yalobil. Tsa' tili ba'an ñaxan b_Λ i yalobil. Tsi' sube: “Calobil, cucu w_Λle ti e'tel tic ts'usubil”, che'en. ²⁹ I yalobil tsi' sube: “Ma'anic mi caj c majlel”, che'en. Wi'il tsi' q'uexta i pusic'al. Tsa' majli. ³⁰ Jini winic tsa' tili ba'an yamb_Λ i yalobil. Lajal tsi' pejca. Jini i yalobil tsi' y_ΛΛ: “Muc'ach c majlel, c tat”, che'en. Pero ma'anic tsa' majli. ³¹ ¿Majqui tsi' mero mele bajche' yom i tat? ¿Jim ba ñaxan b_Λ o jim ba wi'ilix b_Λ? che'en Jesús. Tsi' subeyob: “Jini ñaxan b_Λ”, che'ob. Jesús tsi' subeyob ñuc b_Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel: Isujm mic subeñetla, jini xch'Λm tojoñelob yic'ot xmojajob mi caj i yochelob ti' yum_Λntel Dios che' mach ochemetla. ³² Come Juan tsa' tili ba' añetla. Tsa' ajni ti toj b_Λ bij. Ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an. Pero jini xch'Λm tojoñelob yic'ot jini xmojajob tsi' ñopbeyob i t'an. Jatetla anquese q'uelelix la' cha'an bajche' tsi' c_Λy_Λyob i mul, ma'anic tsa' la' c_Λy_Λ la' mul cha'an mi la' ñopben i tan, che'en Jesús.

Jontol b_Λ xc_Λanta ts'usubilob
(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³ Ubinla yamb_Λ t'an ti lajiya: Juntiquil i yum otot tsi' p_Λc'Λ ts'usubil. Tsi' joy m_Λc_Λ ti corral. Tsi' piqui jini lum ba' mi' t'ucht_Λben loq'uel i ya'lel ts'usub. Tsi' mele chan b_Λ q'ueloñib. Tsi' y_Λq'ueyob ti' wenta xc_Λanta ts'usubilob. Tsa' majli ti yamb_Λ lum. ³⁴ Che' l_Λc'Λlix i yorajlel mi' cajel ti wut, tsi' choco majlel yamb_Λ x'e'telob i cha'an. Tsa' majliyob ba'an xc_Λanta ts'usubilob cha'an mi' ch'ambañob tilel i wut. ³⁵ Jini xc_Λanta ts'usubilob tsi' chucuyob jini x'e'telob i cha'an. Tsi' lowoyob juntiquil. Tsi' ts_Λnsayob yamb_Λ. Tsi' juluyob yamb_Λ ti xajlel. ³⁶ I yum ts'usubil tsi' cha' chocheyob majlel yamb_Λ x'e'telob ñumen cab_Λlob bajche' ti ñaxan. Jini xc_Λanta ts'usubilob lajal tsi' tic'layob. ³⁷ Ti wi'il i yum ts'usubil tsi' choco majlel i yalobil ba' añob. Tsi' y_Λl_Λ: “Mi caj i q'uelob calobil ti ñuc”, che'en. ³⁸ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob i yalobil jini yum_Λ, jini xc_Λanta ts'usubilob tsi' subeyob i b_Λ: “Jiñach mu' b_Λ caj i yochel ti yum_Λ. Conla lac ts_Λnsan. La' lac chilben pejtelel i chub_Λ'an”, che'ob. ³⁹ Tsi' chucuyob. Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil. Tsi' ts_Λnsayob.

⁴⁰ Che' mi' tilel i yum ts'usubil, ¿chuqui mi caj i tumben xc_Λanta ts'usubilob? che'en Jesús. ⁴¹ Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel tsi' subeyob Jesús: Mi caj i wersa jisan jini jontolo' b_Λ winicob. Mi caj i y_Λc' i ts'usubil ti' wenta yaño' b_Λ xc_Λanta ts'usubilob mu' b_Λ caj i y_Λq'ueñob i wut ti' yorajlel, che'ob. ⁴² Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini t'an ti' Ts'ijbujel Dios?: “Jini jach b_Λ xajlel tsa' b_Λ i chocoyob xmel ototob tsa'ix

otsanti ti ñaxan b_Λ i xujc otot. Jiñach i melbal lac Yum. Uts'atax mi laj q'uel", che'en Jesús.

⁴³ Jini cha'an mic subeñetla mi caj la' chilbentel i yumantel Dios. Mi caj i y_Λq'uentelob jini winicob x'ixicob mu' b_Λ i y_Λc'ob wen b_Λ i wut. ⁴⁴ Jini mu' b_Λ i yajlel ti' pam jini xajlel mi caj i c'ascujel. Jini mu' b_Λ i tejñel ti' jini xajlel mi caj i lu' bic'tiyel, che'en Jesús. ⁴⁵ Che' b_Λ tsi' yubibeyob i lajiya tac Jesús, jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot fariseojob tsi' ña'tayob woli' tajt_Λlob ti' t'an. ⁴⁶ Che' b_Λ woli' ña'tañob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, tsi' b_Λc'ñayob winicob x'ixicob come woli' y_Λlob x'alt'añach.

22

I q'uiñilel ñujpuñijel (Lc. 14.15-24)

¹ Jesús tsi' cha' pejcayob ti lajiya. Tsi' y_ΛΛ: ² I yumantel jini am b_Λ ti panchan lajalach bajche' juntiquil rey tsa' b_Λ i mele q'uin che' b_Λ tsa' ñujpuni i yalobil. ³ Tsi' choco majlel x'e'telob i cha'an cha'an mi' p_Λyob tilel jini p_Λybilo' b_Λ cha'an mi' melbeñob i q'uiñilel ñujpuñijel. Mach yomobic tilel. ⁴ Tsi' cha' choco majlel yamb_Λ x'e'telob. Tsi' y_ΛΛ: Subenla jini p_Λybilo' b_Λ: "Awilan, tsa'ix c chajpa c we'el. Ts_Λns_Λbilix jini tat wacax yic'ot jujp'em b_Λ al_Λc'Λ. Laj chajp_Λbilix. La'ix cu la cha'an mi la' melben i q'uiñilel ñujpuñijel", che'en. ⁵ Tsa' jach i tse'tayob. Tsa' majliyob, juntiquil ti' chol, yamb_Λ ti' choñofñel. ⁶ Yaño' b_Λ tsi' chucuyob x'e'telob i cha'an. Leco tsi' tic'layob. Tsi' ts_Λnsayob. ⁷ Mich' jini rey, tsi' choco majlel i soldadojob tsa' b_Λ i jisayob jini sts_Λnsajob. Tsi'

pulbeyob i tejclum. ⁸ Tsi' sube x'e'telob i cha'an: "Chajp_Λbilix i q'uiñilel ñujpuñijel. Mach uts'atobic jini p_Λybilo' b_Λ. ⁹ Cucula che' jini, ti pejtelel bij. Ti pejtelel mu' b_Λ la' taj, p_Λy_Λla tilel cha'an mi' melob i q'uiñilel ñujpuñijel", che'en. ¹⁰ Che' jini tsa' majliyob x'e'telob ti pejtelel bij. Tsi' tempayob tilel pejtelel jini tsa' b_Λ i tajayob, jontolo' b_Λ yic'ot uts'ato' b_Λ i pusic'al. Che' jini tsa' bujt'i i yotot ti xmel q'uiñob.

¹¹ Che' b_Λ tsa' ochi jini rey i q'uel jini xmel q'uiñob, tsi' q'uele juntiquil winic mach b_Λ xojolic i cha'an wen b_Λ i bujc cha'an ñujpuñijel. ¹² Tsi' sube: "¿Bajche' tsa' mejli a wochel ilayi che' mach xojolic a cha'an wen b_Λ a bujc cha'an ñujpuñijel?" che'en. Ma'anic chuqui tsa' mejli i y_Λ. ¹³ Jini rey tsi' sube x'e'telob i cha'an: "C_Λch_Λla ti' c'Λb ti' yoc. Chocla ba'an ic'ch'ipan b_Λ pañimil. Ya' i mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i b_Λquel i yej", che'en. ¹⁴ Come an cab_Λ p_Λybilo' b_Λ, ma'anic jaytiquil yajc_Λbilo' b_Λ. Che' tsi y_ΛΛ Jesús.

C'ajtibal cha'an tojoñel

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵ Tsa' majliyob fariseojob. Tsi' pejcayob i b_Λ cha'an mi' ña'tañob bajche' mi caj i tajbeñob i mul Jesús ti' subal. ¹⁶ Jini fariseojob tsi' chocoyob majlel xc_Λnt'añob i cha'an yic'ot herodiañob ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: Maestro, cujil lojon isujmet. Wola' c_Λntesañonla i bijlel Dios ti isujm. Ma'anic majch ma' b_Λc'ñan. Junlajal ma' q'uel winicob mi an i ye'tel mi ma'anic i ye'tel. ¹⁷ Subeñon lojon che' jini. ¿Bajche' ma' w_Λl? ¿Mu' ba i y_Λl ti mandar yom mi la c_Λq'uen César jini tojoñel o ma'anic? che'ob.

18 Jesús tsi' ña'ta jontolob i pusic'al. Tsi' y_ΛΛ: ¿Chucoch mi la' wil_Λbeñon c pusic'al? Cha'chajp jax la' pusic'al. 19 Pa_Λsbeñon jini taq'uin cha'an tojoñel, che'en Jesús. Tsi' ch'_Λmbeyob tilel jump'ejl denario. 20 Jesús tsi' subeyob: ¿Majqui i cha'an ili i yejtal yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en. 21 Tsi' jac'beyob: I cha'an César, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Jini cha'an aq'uenla César i cha'an b_Λ César. Aq'uenla Dios i cha'an b_Λ Dios, che'en Jesús. 22 Tsa' toj sajtuyob i pusic'al che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' c_Λy_Λyob Jesús. Tsa' majliyob.

*C'ajtibal cha'an che' mi' tejchelob ch'ojoyel
(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)*

23 Ti jim b_Λ q'uin tsa' tiliyob saducejob ba'an Jesús. Jiñob_Λch mu' b_Λ i y_Λlob ma'anic mi' tejchelob ch'ojoyel ch_Λmeño' b_Λ. An chuqui tsi' c'ajtibeyob Jesús. 24 Tsi' y_ΛΛyob: Maestro, Moisés tsi' y_ΛΛ: “Mi tsa' ch_Λmi winic che' maxto anic i yalobil, wersa yom jini ijts'iñ_Λ b_Λ mi' p_Λyben i yijñam i y_Λscun cha'an mi' techben i p'olbal i y_Λscun”, che'ob. 25 An quic'ot lojon wuctiquil winicob i yerañob i b_Λ. Jini ñaxan b_Λ tsi' cha'le ñujpuñijel. Tsa' ch_Λmi. Ma'anic i yalobil. Tsa' c_Λle i yijñam jini ascuña_Λ b_Λ. Tsi' p_Λy_Λ jini ijts'iñ_Λ b_Λ. 26 Che' ja'el i cha'ticlel, yic'ot i yuxticel, c'_Λl_Λ ti' wucticel. 27 Ti wi'il tsa' ch_Λmi jini x'ixic ja'el. 28 Ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojoyel, ¿baqui b_Λ winic i ñoxi'al jini x'ixic? Come ti pejtelel jini wuctiquil tsi' p_Λy_Λyob cha'an i yijñam, che'ob.

29 Jesús tsi' subeyob: Cab_Λ la' sajtemal come mach c_Λñ_Λlic la' cha'an i Ts'ijbujel Dios mi i p'_Λt_Λlel Dios. 30 Come ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojoyel,

ma'anic mi' p_Λyob i pi'Λl, ma'anic mi' sijintelob. Come lajalob bajche' i yángelob Dios ti panchan. ³¹ ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini tsa' b_Λ i subeyetla Dios cha'an i sujmllel jini ch_Λmeño' b_Λ mu' b_Λ i tejchelob ch'ojiyel? ³² Tsi' y_ΛΛ: “Joñon I Dioson Abraham, I Dioson Isaac, I Dioson Jacob”, che'en. mach i Diosic ch_Λmeño' b_Λ, pero i Dios_Λch cuxulo' b_Λ, che'en Jesús. ³³ Che' b_Λ tsi' yubiyob winicob x'ixicob, tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an i c_Λntes_Λbal Jesús.

*Ñumen ñuc b_Λ mandar
(Mr. 12.28-34)*

³⁴ Che' b_Λ tsi' yubiyob bajche' Jesús tsi' ñ_Λch'tesayob ti t'an saduceojob, jini fariseojob tsi' tempayob i b_Λ. ³⁵ Juntiquil xc_Λntesa mandar tsa' caji i pejcan Jesús. Yom i yil_Λben i pusic'al. ³⁶ Tsi' c'ajtibe: Maestro, ¿chuqui ti mandar c'ax ñuc ti' mandar Dios? che'en. ³⁷ Jesús tsi' sube: “C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al, ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a ña't_Λbal”. ³⁸ Jiñ_Λch jini ñaxan b_Λ mandar, jini c'ax ñuc b_Λ. ³⁹ Lajal jini wi'ilix b_Λ mandar: “C'uxbin a pi'Λlob che' bajche ma' c'uxbin a b_Λ ti a bajñelil”. ⁴⁰ Ti jini cha'p'ejl ñuc b_Λ mandar tsa' laj loq'ui pejtelel ts'ijbubil b_Λ mandar yic'ot i subal x'alt'añob, che'en Jesús.

*Cristo i Yalobil David
(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)*

⁴¹ Che' tempabilobix fariseojob, Jesús tsi' c'ajtibeyob: ⁴² ¿Majqui jini Cristo mi la' w_Λl? ¿Majqui i Tat? che'en. Tsi' subeyob: I yalobil_Λch David jini Cristo, che'ob. ⁴³ Jesús tsi' subeyob: ¿Bajche' isujm tsi' pejca Cristo ti' Yum jini David che' c_Λntes_Λbil

cha'an Espíritu? ⁴⁴ David tsi' y_ΛΛ: “Jini lac Yum tsi' sube c Yum: Buchi' tic ñoj jinto mi c_Λq'ueñet a t'uchtan a contrajob”, che'en Jesús. ⁴⁵ Mi tsi' pejca Cristo ti' Yum jini David, ¿bajche' isujm mi i yalobil_Λch David jini Cristo? che'en Jesús. ⁴⁶ Ma'anic majqui tsa' mejli i wis jac'ben i t'an. Che' ja'el ma'anix majqui tsi' ch_ΛN ñopo i c'ajtiben yan tac b_Λ cha'an b_Λq'uen.

23

Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob yic'ot fariseojob (Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

¹ Jesús tsa' caji i pejcan temp_Λbilo' b_Λ winicob x'ixicob yic'ot x_Λant'añob i cha'an. ² Tsi' y_ΛΛ: Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsa' ochiyob ti c_Λntesa mandar ti' q'uexol Moisés. ³ Jini cha'an jac'benla i t'an. Melela chuqui jach mi' subeñetla. Pero mach mi la' tsajcan i melbalob. Come mi' lon cha'leñob subt'an. Ma'anic mi' melob chuqui mi' y_Λlob. ⁴ Mi' p'_Λtob wen al b_Λ cuch_Λl wocol b_Λ ti q'uechol. Mi' c'_Λcchocobeñob ti' quejlab yaño' b_Λ winicob. Pero i bajñelob ma'anic mi' wis t_Λlob jini cuch_Λl mi ti junts'ijtic i yal i c'_Λb. ⁵ Ti pejtelel i melbal tac mi' cha'leñob cha'an mi' q'uejlelob ti ñuc ti winicob. Mi' c_Λchob ti' jol yic'ot ti' c'_Λb mero ñuc b_Λ i yajñib ts'ijbubil b_Λ i t'an Dios. Mi' melob wen tam b_Λ i ch'_Λjlib rebozo mu' b_Λ i xojob ti oración. ⁶ Mi' mulañob ñaxan b_Λ buchlib_Λl ti q'uiñijel, yic'ot jini ñaxan b_Λ buchlib_Λl ti sinagoga. ⁷ Mi' mulañob i y_Λq'uentelob cortesía ba'an choñõñib_Λl. Mi' mulañob che' mi' pejc_Λntelob ti maestro cha'an winicob. ⁸ Jatetla, mach yomic mi la' pejc_Λntel ti

maestro come an juntiquil jach la' maestro, jiñach Cristo. Ti pejteletla la' wermano la' bΛ. ⁹ Mach mi la' tatin yambΛ winic ti pañimil, come juntiquil jach la' Tat, jiñach am bΛ ti panchan. ¹⁰ Che' ja'el mach yomic mi la' pejcΛntel ti yumΛ come juntiquil jach la' yum, jiñach Cristo. ¹¹ Jini ñumen ñuc bΛ winic ti la' tojlel, la' i coltañetla. ¹² Majqui jach chan mi' mel i bΛ mi caj i peq'uesΛntel. Majqui jach pec' mi' mel i bΛ, mi caj i chañ'esΛntel.

¹³ ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseo-job! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Come woli la' mΛctΛbeñob winicob x'ixicob i ti' ba' mi' yochelob ti' yumΛntel jini am bΛ ti panchan. Jatetla ma'anic mi la' wochel. Che' ja'el, ma'anic mi la' wΛc'ob ti ochel jini yomo' bΛ ochel. ¹⁴ ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' chilbeñob i yototob meba' x'ixicob. Mi la' mel tam bΛ oración cha'an mi' la' lon q'uejlel ti uts'at. Jini cha'an ñumen cabΛ mi caj la' taj tojmulil. ¹⁵ ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' ñumel ti xΛmbal ti lum yic'ot ti ñajb cha'an mi' sutq'uin i bΛ juntiquil winic. Che' bΛ tsa'ix i sutq'ui i bΛ, mi la' wutsi xic'ben ti jontolil jinto ñumen an i jontolil bajche' la' jontolil.

¹⁶ ¡Mi caj la' taj wocol xpots' bΛ xpΛs bijetla! Mi la' lon al che' an majch mi' taj ti t'an jini Templo cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersajic mi' mel chuqui tsi' yΛΛ. Mi tsi' taja ti t'an jini oro am bΛ ti Templo, mi la' wΛl wesa yom mi' mel chuqui tsi' yΛΛ. ¹⁷ ¡Tontojetla! ¡Xpots'etla! ¿Baqui bΛ ñumen ñuc ma' wΛl? ¿Jim ba jini oro? ¿Mach ba jinic Templo ba'

mi' taj i c'ajñibal jini oro ti' ye'tel Dios? ¹⁸ Che' ja'el, mi la' w_Λ che' an majch mi' taj ti t'an jini pul_Λntib che' mi' wa'chocon i t'an, mach wersajic mi' mel chuqui tsi' y_ΛΛ. Pero che' mi' taj ti t'an i majtan Dios am b_Λ ti pul_Λntib, mi la' w_Λ wersa yom mi' mel chuqui tsi' y_ΛΛ. ¹⁹ ¡Tontojetla! ¡Xpots'etla! ¿Baqui b_Λ ñumen ñuc? ¿Jim ba i majtan Dios o jim ba pul_Λntib ba' mi' taj i c'ajñibal i majtan Dios? ²⁰ Majqui jach mi' taj ti t'an jini pul_Λntib cha'an mi' wa'chocon i t'an, mi' taj ti t'an jini pul_Λntib yic'ot pejtelel chuqui tac an ti' pam. ²¹ Majqui jach mi' taj ti t'an jini Templo che' mi' wa'chocon i t'an, mi' taj ti t'an Templo yic'ot jini am b_Λ ti' mal Templo. ²² Majqui jach mi' taj ti t'an jini panchan che' mi' wa'chocon i t'an mi' taj ti t'an i buchlib Dios yic'ot jini ya' b_Λ buchul.

²³ ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Come mi la' loc'san i diezmojlel jini pimel i c'aba menta yic'ot yamb_Λ i c'aba' enelto yic'ot yamb_Λ i c'aba' comino. Pero mi la' ñusan ñumen ñuc tac b_Λ i mandar Dios, jiñ_Λch toj b_Λ meloñel yic'ot p'untaya yic'ot chuqui yom ñopol. Yom mi la' jac' ili mandar. Mach yomic mi la' c_Λy la' w_Λq'uen i diezmojlel la' chub_Λ'an. ²⁴ ¡Xpots' b_Λ xp_Λs bijetla, mi la' chic loq'uel jini us pero mi la' m_Λsan camello! ²⁵ ¡Mi caj la' taj wocol, sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi' la' wen pocben i pat jini vaso yic'ot latu. Ya' ti' mal but'ul ti xujch' yic'ot cab_Λl jontolil. ²⁶ ¡Xpots' b_Λ fariseojet, ñaxan poco i mal jini vaso yic'ot latu cha'an s_Λc mi' yajñel i pat ja'el!

²⁷ ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseo-

job! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Lajaletla bajche' i yotlel tac ch'ujlel**l** bombil b_Λ ti tan. Wen i t'ojol jax yilal ti' pat pero ti' mal but'ul ti' b_Λquel ch_Λmeño' b_Λ yic'ot pejtelel i bibi'lel. ²⁸ Che' ja'el jatetla, toj mi la' p_Λs la' b_Λ ti' wut winicob, pero ti la' mal but'uletla ti cab**l** lot yic'ot jontolil.

²⁹ ¡Mi caj la' taj wocol, sts'ibayajob yic'ot fariseo-job! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Come mi la' mel-beño**b** i yotlel ch'ujlel**l** jini x'alt'año**b**. Mi la' ch'**l** i yejtal tac ba' mucul jini tojo' b_Λ i pusic'al. ³⁰ Mi la' lon ña'tan mach lajaleticla bajche' la' ñojte'el tsa' b_Λ i bec'beyob i ch'ich'el x'altaño**b**. Mi la' w**Λ**: “Cuxulonicla ti jim b_Λ ora, mach che'ic tsa' lac mele”, lon che'etla. ³¹ Woli la' bajñel contrajin la' b_Λ ti la' t'an che' mi la' sub la' b_Λ ti' yalobilob jini tsa' b_Λ i ts_Λnsayob x'alt'año**b**. ³² Wolix la' ch_Λn mel che' bajche' tsa' caji' melob la' ñojte'el. ³³ ¡Lucumetla, i yalobiletla xc'**Λ**ñ**Λ**ñej! ¿Bajche' mi mejlel la' puts'tan tojmulil ti c'ajc? ³⁴ Jini cha'an la' wilan, mi caj c chocheñetla tilel x'alt'año**b** yic'ot winicob am b_Λ cab**l** i ña't**Λ**bal, yic'ot sts'ijbayajob. Ojlil mi caj la' ts_Λnsaño**b**. Mi caj la' ch'ijob ti cruz. Ojlil mi caj la' jats'ob ti asiyal ti la' sinagoga. Mi caj la' tic'laño**b** ti cab**l** tejclum. ³⁵⁻³⁶ Jini cha'an mi caj la' tojbeño**b** i mul jini tsa' b_Λ i ts_Λnsayob jini x'alt'año**b** c'**Λ**l**l** che' b_Λ tsa' ts_Λns**Λ**nti Abel, jini toj b_Λ i pusic'al, c'**Λ**l**l** tsa' ts_Λns**Λ**nti Zacarías (i yalobil Berequías). Zacarías tsa' ts_Λns**Λ**nti ti' tojel pul**Λ**ntib ya' ti' t'ejl Templo. Isujm mic subeñetla, pejtel i mul mi caj i yots**Λ**ntelob ti' wenta jini winicob x'ixicob año' b_Λ ti pañimil w**Λ**le. Mi caj i tojob pejtel ili mulil.

*Jesús tsi' cha'le uq'uel che' b_Λ tsi' q'uele Jerusalén
(Lc. 13.34-35)*

³⁷ ¡Jerusalén, Jerusalén, jatet mu' b_Λ a ts_Λnsan x'alt'añob! ¡Ma' jul ti xajlel jini chocbilo' b_Λ tilel ba' añetla! ¡Anix jayyajl com c tempan la' walobilob che' bajche' mi' luts' i yal jini ña' mut! ¡Pero mach la' womic! ³⁸ La' wilan, jochol mi caj i c_Λyt_Λ la' wotot. ³⁹ Come mic subeñetla, ma'anic mi caj la' cha' q'uelon jinto mi la' w_Λ: “La' subjic i ñuclcl jini woli b_Λ i tilel ti' c'aba' lac Yum”, che'etla. Che' tsi' subeyob sts'ijbayajob yic'ot fariseojob Jesús.

24

Jesús tsi' w_Λn al_Λ bajche' mi caj i jilel Templo

¹ Jesús tsa' loq'ui ti Templo. Tsa' caji ti majlel. Tsa' tiliyob xc_Λnt'añob i cha'an, cha'an mi' p_Λsbeñob jini wa'chocobil tac cha'an Templo. ² Jesús tsi' subeyob: ¿Woli ba la' q'uel ti pejtelel jini? Isujm mic subeñetla, ma'anic mi caj i c_Λyt_Λ mi jump'ejlic xajlel ti' pam yamb_Λ mach b_Λ anic mi caj i chojquel jubel, che'en.

Iyejtal tac i jilibal

(Mr. 13.3-23; Lc. 17.22-24; 21.7-24)

³ Che' buchul Jesús ti' pam Olivo wits, tsa' tiliyob xc_Λnt'añob i pejcañob ti' bajñelil. Tsi' y_Λlyob: Subeñon lojon, ¿baqui ora mi' caj ti ujtcl pejtelel jini? ¿Chuqui mi caj c p_Λsbentel lojon che' l_Λc'cl i yorajlel ma' cha' tilel yic'ot che' ti' jilibal pañimil? che'ob. ⁴ Jesús tsi' subeyob: Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ ame anic majqui mi' soquetla. ⁵ Come talob cab_Λ tij c'aba'. Mi caj i lon cuyob i b_Λ ti Cristo. Mi caj i socob cab_Λlob. ⁶ Mi caj la' wubin an cab_Λ guerra

yic'ot cab_Λl t'an cha'an tal guerra. Mach mi la' cha'len b_Λq'uen. Come wersa mi' tilel pejtelel jini, pero maxto tilemic i jilibal. ⁷ Come jini año' b_Λ ti jumpejt lum mi caj i techob guerra ti' contra año' b_Λ ti yamb_Λ lum. Jini año' b_Λ ti' wenta juntiquil yum_Λl mi caj i techob guerra ti' contra jini año' b_Λ ti' wenta yamb_Λ yum_Λl. Tal wocol yic'ot cab_Λl wi'ñal yic'ot i yujquel lum ti cab_Λl lum. ⁸ Ti pejtelel iliyi i cajibal jach wocol.

⁹ Mi cajelob i y_Λq'uetla ti tic'lan_Λtel. Mi cajelob i ts_Λnsañetla. Mi caj la' ts'a'lentel ti pejtelel lum cha'an tij c'aba'. ¹⁰ Ti jim b_Λ ora mi caj i tejchel tile bixelo' b_Λ i pusic'al cab_Λlob. Mi caj i y_Λc'ob i pi'lob ti' c'ab i contra. Mi caj i ts'a'leñob i b_Λ. ¹¹ Mi caj i tejchelob cab_Λl lot b_Λ x'alt'añob mu' b_Λ caj i socob cab_Λl winicob x'ixicob. ¹² Cab_Λl mi' caj ti p'ojlel jontolil. Jini cha'an mi' caj ti lajmel i c'uxbiya cab_Λlob. ¹³ Jini mu' b_Λ i cuch i wocol c'Λl_Λl ti' jilibal mi caj i colt_Λntel. ¹⁴ Jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios mi caj i sujbel ti pejtelel pañimil cha'an mi' yubintel ti pejtelel pañimil. Ti jim b_Λ ora mi caj i tilel i jilibal.

¹⁵ Mi caj la' q'uel wa'alix ti ch'ujul b_Λ ajñibal jini c'ax bibi' jax b_Λ mu' b_Λ i jisan cab_Λl chuqui tac an, jini tsa' b_Λ ajli cha'an jini x'alt'an Daniel. (Jini mu' b_Λ i q'uel jini jun, la' i ch'amben isujm.) ¹⁶ Che' mi la' q'uel jini, la' puts'icob majlel ti wits jini año' b_Λ ti Judea. ¹⁷ Jini am b_Λ ti' jol otot mach jubic ochel cha'an mi' loc'san i chub_Λ'an ti' yotot. ¹⁸ Jini am b_Λ ti cholel mach ch_Λn sujtic cha'an mi' lot i pislel. ¹⁹ Ti jim b_Λ ora obolob jax i b_Λ jini c_Λnt_Λbilo' b_Λ i cha'an al_Λl yic'ot jini woli b_Λ i

tsu'sañob alal. ²⁰ Cha'lenla oración cha'an mach ti' yorajlelic tsañal mi la' puts'el mi ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co. ²¹ Come ti jim b_Λ ora mi caj i tilel cabal wocol, ñumen bajche' tsa' ñumi c'Λlal ti' cajibal pañimil c'Λlal w_Λle, c'Λlal ti pejtelel ora. ²² Machic tsi' w_Λn ña'ta i com'esan i yorajlel wocol, ma'anic majqui mi' colt_Λntel mi juntiquilic. Pero cha'an i colt_Λntel jini yajc_Λbilo' b_Λ mi caj i com'es_Λntel i yorajlel wocol.

²³ Mi an majqui mi' subeñetla: “Awilan, w_Λ'an Cristo”, che'en, o mi an majqui mi' subeñetla: “Ya'an Cristo ya'i”, mi che'en, mach mi la' ñopben i t'an. ²⁴ Mi caj i tejchelob lot b_Λ x'alt'añob yic'ot xlotob mu' b_Λ i cuyob i b_Λ ti Cristo. Mi caj i pasob ñuc b_Λ i yejtal i p'at_Λlel, yic'ot b_Λb_Λq'uen tac b_Λ cha'an mi' socob jini yajc_Λbilo' b_Λ mi tsa' mejli. ²⁵ Awilan, tsa'ix c w_Λn subeyetla. ²⁶ Jini cha'an mi tsa' caji i subeñetla: “Awilan, ya'an Cristo ti colem b_Λ i tiquiñal lum”, mi che'ob, mach mi la' majlel. Mi tsi' y_Λl_Λyob: “Awilan, ya'an Cristo ti' mal otot”, mi che'ob, mach mi la' ñopbeñob i t'an. ²⁷ Come che' lajal bajche' mi' tsictiyel i c'ac'al chajc ti' pasibal q'uin c'Λlal ti' b_Λjlibal q'uin, che' ja'el mi' caj ti tsictiyel i Yalobil Winic che' mi' tilel. ²⁸ Baqui jach an ch_Λmen b_Λ, ya' mi caj i tempañob i b_Λ xta'jol.

Che' mi' tilel i Yalobil Winic

(Mr. 13.24-37; Lc. 12.41-48; 17.25-36; 21.25-36)

²⁹ Ti jim b_Λ ora che' mi' yujtel jini wocol, mi caj i yiq'ues_Λntel jini q'uin. Ma'anic mi caj i y_Λc' i c'ac'al uw. Mi' caj ti yajlel jubel ec' ti panchan. Jini p'at_Λl tac b_Λ ti panchan mi caj i wersa ñijc_Λntel. ³⁰ Ti jim b_Λ ora i Yalobil Winic mi caj i pas i yejtal i p'at_Λlel ti

panchan. Mi' cajelob ti cab Δ l uq'uel pejtelel winicob x'ixicob ti pañimil. Mi caj i q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti total ti panchan ti' p' Δ tlalel yic'ot ti' ñuclel. ³¹ Mi caj i choc tilel i yángelob yic'ot c'am b Δ i t'an trompeta. Mi caj i tempañob tilel ti ch Δ nwejllel pañimil jini yajc Δ bilo' b Δ i cha'an ti junwejl panchan c' Δ l Δ l ti yamb Δ junwejl.

³² Ñopola jini lajiya cha'an higuera te'. Che' c'unix i c' Δ b che' woli' pasel i yopol, la' wujil l Δ c' Δ lix i yorajlel ticwal. ³³ Che' ja'el, che' mi la' q'uel pejtelel jini, ña'tanla l Δ c' Δ lix i tilel i Yalobil Winic. Mero wolix i julel. ³⁴ Isujm mic subeñetla, mi' caj ti ujtél ti pejtelel che' cuxulob to jini winicob x'ixicob año' b Δ w Δ le. ³⁵ Mi' caj ti jilel pañimil yic'ot panchan pero mach jilic c t'an.

Mach tsiquilic baqui b Δ ora

(Mr. 13.32-37; Lc. 17.26-30, 34-36)

³⁶ Ma'anic majch yujil baqui b Δ q'uin baqui b Δ ora mi caj i yujtel jini, mi ángelob ti panchan, mi i Yalobil Dios. Jini jach c Tat yujil. ³⁷ Che' bajche' ti' yorajlel Noé, che' lajal mi caj i yujtel che' mi' tilel i Yalobil Winic. ³⁸ Che' maxto anic tsa' tili but'ja', tsi' cha'leyob we'el, tsi' cha'leyob uch'el, tsi' cha'leyob ñujpuñijel, tsi' sijiyob i yalobil, jinto ti jini q'uin che' b Δ tsa' ochi Noé ti barco. ³⁹ Ma'anic tsi' ña'tayob mi an chuqui mi' caj ti ujtél jinto tsa' tili but'ja'. Tsi' lu' jisayob. Che' ja'el mi' caj ti ujtél che' mi' tilel i Yalobil Winic. ⁴⁰ Mi caj i yajñelob cha'tiquil winic ti cholel. Mi' p Δ jyel majlel juntiquil. Yamb Δ mi' c Δ yt Δ l. ⁴¹ Mi' cajelob ti juch'bal cha'tiquil x'ixic. Juntiquil mi' p Δ jyel majlel. Yamb Δ mi' c Δ yt Δ l. ⁴² Jini cha'an ch Δ c Δ q'uele la' b Δ , come

mach ña'tɒbɪlic la' cha'an baqui bɒ q'uin mi' tilel la' Yum. ⁴³ Ña'tanla jini, tsa'ic i ña'ta i yum otot baqui ora mi' tilel xujch', tsi' chɒɒɒ q'uele i yotot cha'an ma'anic mi' toc jamben i yotot xujch'. ⁴⁴ Jini cha'an yom chajpɒbiletla ja'el, come tal i Yalobil Winic ti' yorajlel che' mach yɒxɒlic la' wo.

¿Majqui xuc'ul?

(Lc. 12.41-48)

⁴⁵ ¿Majqui lajal bajche' jini xuc'ul bɒ x'e'tel am bɒ cabɒ i ña'tɒbal? Jini x'e'tel tsa' aq'uenti i ye'tel ti' yum cha'an mi' yɒq'ueñob i bɒ i ñɒɒ' jini año' bɒ ti' yotot che' ti' yorajlel. ⁴⁶ Tijicña jini x'e'tel uts'at bɒ woli' mel i ye'tel che' mi' c'otel i taj i yum. ⁴⁷ Isujm mic subeñetla, mi caj i yɒq'uen ñuc bɒ i ye'tel cha'an pejtelel i chubɒ'an. ⁴⁸ Mi tsi' yɒɒ ti' pusic'al jini jontol bɒ x'e'tel: “Jal to tal c yum”, mi che'en, ⁴⁹ mi tsa' caji i jats' i pi'ɒlob ti' e'tel, mi tsi' cha'le we'el, mi tsi' cha'le uch'el yic'ot xyɒɒ'ɒjelob, ⁵⁰ che' jini mi caj i julel i yum jini x'e'tel ti' jump'ejl q'uin che' mach yɒxɒlic i yo, che' ti' yorajlel mach ña'tɒbɪlic i cha'an. ⁵¹ Mi caj i yɒɒ ti' tojmulil. Mi caj i yotsan ba' añob jini cha'chajp jax bɒ i pusic'al. Ya'i mi' cajelob ti' uq'uel yic'ot quech'ecña i bɒquel i yej. Che' tsi' yɒɒ Jesús.

25

Lajiya cha'an lujuntiquil xch'oc

¹ I yumɒntel jini am bɒ ti' panchan mi caj i lajintel che' bajche' lujuntiquil xch'oc tsa' bɒ i ch'ɒmɒyob majlel candil. Tsa' majli i tajob xñujpuñijel. ² Jo'tiquil añob i ña'tɒbal. Jo'tiquil ma'añobic i ña'tɒbal. ³ Jini mach bɒ añobic i

ña'tɔbal tsi' ch'ɔmɔyob majlel candil. Ma'anic tsi' ch'ɔmɔyob majlel cas. ⁴ Jini año' bɔ i ña'tɔbal tsi' ch'ɔmɔyob majlel cas ti' buxil yic'ot i candil. ⁵ Che' bɔ tsa' jale xñujpuñijel, tsi' cha'leyob ñɔɔɔb. Tsa' cajiyo ti wɔyel.

⁶ Ti ojilil ac'alel tsi' yubiyob t'an: “Ubix tilel xñujpuñijel. Cucula, tajala”, che'en. ⁷ Che' jini tsa' lu' ch'ojyiyob jini xch'oc. Tsi' ts'ita' wilts'ubeyob loq'uel i pislel candil. ⁸ Jini mach bɔ añoɔic i ña'tɔbal tsi' subeyob i pi'ɔlob: “Aq'ueñon lojon ts'ita' a cas, come yomix yajpel j candil lojon”, che'ob. ⁹ Jini año' bɔ i ña'tɔbal tsi' yɔɔyob: “Ma'anic, ame mach jasɔlic cha'añon lojon cha'añetla ja'el. Cucula ba'an xchon casob. Mɔñɔ la' cha'an”, che'ob. ¹⁰ Che' woliyob ti mɔñonel tsa' tili xñujpuñijel. Jini chajpɔbilobix bɔ tsa' ochiyob yic'ot xñujpuñijel ba' woliyob ti ñujpuñijel. Tsa' mɔjqui i ti' otot. ¹¹ Wi'il tsa' c'otiyob ja'el jini yambɔ xch'ocob. Tsi' yɔɔyob: “C Yum, c Yum, jambeñon lojon”, che'ob. ¹² Jini Yumɔ tsi' subeyob: “Isujm mic subeñetla, mach j cɔñayeticla”, che'en. ¹³ Chɔɔɔ q'uele la' bɔ che' jini, come mach la' wujilic baqui bɔ q'uin baqui bɔ ora mi' tilel i Yalobil Winic.

Lajiya cha'an uxtiquil x'e'telob
(Lc. 19.11-27)

¹⁴ Come i yumɔntel jini am bɔ ti panchan lajalɔch bajche' juntiquil winic mu' bɔ caj i majlel ti ñajt bɔ lum. Tsi' pɔyɔ tilel x'e'telob i cha'an. Tsi' yotsɔbeyob ti' wenta i chubɔ'an. ¹⁵ Tsi' yɔq'ue juntiquil jo'p'ejl talento. Tsi' yɔq'ue yambɔ cha'p'ejl talento. Tsi' yɔq'ue yambɔ jump'ejl talento. Ti

jujuntiquil tsa' aq'uentiyob che' bajche' añob i c'ʌñibal. Tsa' majli ti ñajtʌl. ¹⁶ Jini tsa' bʌ i ch'ʌmʌ jo'p'ejl talento tsa' bʌc' majli. Tsi' wen c'ʌñʌ ti ganar. Tsi' cha'le ti ganar yambʌ jo'p'ejl talento. ¹⁷ Che' ja'el, jini tsa' bʌ i ch'ʌmʌ cha'p'ejl talento tsi' cha'le ti ganar yambʌ cha'p'ejl talento. ¹⁸ Pero jini tsa' bʌ i ch'ʌmʌ jump'ejl talento tsa' majli i pic lum. Ya' tsi' mucu i taq'uin i yum.

¹⁹ Che' bʌ tsa' ñumi cabʌl ora, tsa' cha' tili i yum jini x'e'telob cha'an mi' q'uel bajche' tsi' c'ʌñʌyob jini taq'uin. ²⁰ Tsa' tili jini tsa' bʌ aq'uenti jo'p'ejl talento. Tsi' ch'ʌmʌ tilel yambʌ jo'p'ejl talento. Tsi' yʌʌ: “C yum, tsa' wʌq'ueyon jo'p'ejl talento. Umba'an. Tsac cha'le ti ganar yambʌ jo'p'ejl”, che'en. ²¹ I yum tsi' sube: “Uts'at bajche' tsa' cha'le. Uts'atet xuc'ul bʌ x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Cabʌl mi' caj cotsʌbeñet ti a wenta. Tijicñesan a pusic'al che' bajche' tijicña i pusic'al a yum”, che'en. ²² Che' ja'el, tsa' tili jini tsa' bʌ aq'uenti cha'p'ejl talento. Tsi' sube: “C yum, tsa' wʌq'ueyon cha'p'ejl talento. Umba'an. Tsac cha'le ti ganar yambʌ cha'p'ejl”, che'en. ²³ I yum tsi' sube: “Uts'at bajche' tsa' cha'le. Uts'atet xuc'ul bʌ x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Cabʌl mi' caj cotsʌbeñet ti a wenta. Tijicñesan a pusic'al che' bajche' tijicña i pusic'al a yum”, che'en.

²⁴ Tsa' tili jini tsa' bʌ aq'uenti jump'ejl talento. Tsi' yʌʌ: “C yum, tsac ña'ta bʌc'ñʌbilet. Ma' tsep jini jam ba' ma'anic tsa' wejch'u. Ma' lotben i wut ba' ma'anic tsa' wejlʌbe loq'uel i sujl. ²⁵ Tsac cha'le bʌq'uen. Tsa' majli c muc a taq'uin ti mal lum. Umba'an, a cha'añʌch”, che'en. ²⁶ I yum tsi' sube:

“Jontolet, ts'ub b_Λ x'e'telet. Awujil mic tsep jam ba' ma'anic tsac wejch'u. Mic lotben i wut ba' ma'anic tsac wejl_Λbe loq'uel i sujl. ²⁷ ¿Chucoch ma'anic tsa' w_Λc'Λ c taq'uin ba' mi' c'Λjñel ti ganar? Actan che'ic jini, tsa' mejli c cha' ch'Λm c taq'uin yic'ot i jol che' b_Λ tsa' juliyon. ²⁸ Jini cha'an chilbenla jini taq'uin. Aq'uenla jini am b_Λ lujump'ejl i talento. ²⁹ Come jini am b_Λ i cha'an mi caj i y_Λq'uentel yamb_Λ. Che' jini wen on i cha'an. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel pejtelel chuqui an i cha'an. ³⁰ Chocola jini x'e'tel mach b_Λ anic i c'Λjñibal ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil ya' ti jumpat. Ya' mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i b_Λquel i yej”, che'en.

Che' mi' melob i b_Λ pejtelel winicob x'ixicob

³¹ Che' mi' tilel i Yalobil Winic ti' ñuclcl yic'ot pejtelel i yángelob mi' caj ti bucht_Λl ti' yum_Λntel yic'ot i ñuclcl. ³² Ti' tojel i wut mi caj i temp_Λntelob pejtelel winicob x'ixicob loq'uemo' b_Λ ti' pejtelel lum. Jini Xc_Λnta tiñ_Λme' mi caj i t'oxob. Parte mi' y_Λc' chivo, parte mi' y_Λc' tiñ_Λme'. ³³ Mi' y_Λc' tiñ_Λme' ti' ñoj. Mi' y_Λc' chivo ti' ts'ej. ³⁴ Jini Rey mi caj i suben jini año' b_Λ ti' ñoj: “La' cu la, ochemet b_Λ la ti' yutslcl c Tat. Ch'Λm_Λ la' yum_Λntel chajp_Λbebiletla c'Λl_Λl ti' cajibal pañimil. ³⁵ Come che' b_Λ tsa cubi wi'ñal, tsa' la' w_Λq'ueyon i b_Λl c ñ_Λc'. Che' b_Λ tsa cubi tiquin ti', tsa' la' w_Λq'ueyon chuqui mic jap. Che' mach c_Λmbilonic la' cha'an, tsa' la' p_Λy_Λyon ochel. ³⁶ Che' pits'ilon, tsa' la' w_Λq'ueyon chuqui mic xoj. Che' c'amon, tsa' la' julat'ayon. Che' añoñ ti cárcel, tsa' tili la' q'uelon”, che'en. ³⁷ Jini tojo' b_Λ i pusic'al mi caj i subeñoñ: “C Yum, ¿am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' wi'ñayet? ¿Tsa' ba

cΛq'ueyeyet lojon i bΛl a ñΛc'? Che' an a tiquin ti', ¿tsa' ba cΛq'ueyeyet lojon chuqui ma' jap? ³⁸ ¿Am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' mach j cΛñΛyetic? ¿Tsa' ba c pΛyΛyeyet lojon ochel? ¿Tsa' ba cΛq'ueyeyet lojon chuqui ma' xoj che' pits'ilet? ³⁹ ¿Am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' c'amet? ¿Am ba ba' tsac jula'tayeyet lojon che' añet ti cárcel?" che'ob. ⁴⁰ Jini Rey mi caj i subeñob: "Isujm mic subeñetla, che' bΛ tsa' la' colta juntiquil quermano, anquese mach ñuquic, tsa' la' coltayon ja'el", che'en.

⁴¹ Che' ja'el, mi caj i subeñob año' bΛ ti' ts'ej: "Cucula, chojquemet bΛ la ti Dios. Ochenla ti c'ajc mach bΛ anic mi' jilel, jini c'ajc chajpΛbil bΛ cha'an xiba yic'ot i yángelob. ⁴² Come che' bΛ tsa cubi wi'ñal, ma'anic tsa' la' wΛq'ueyeyon i bΛl c ñΛc'. Che' bΛ tsa cubi tiquin ti', ma'anic tsa' la' wΛq'ueyeyon chuqui mic jap. ⁴³ Che' mach cΛmbilonic la' cha'an ma'anic tsa' la' pΛyΛyeyon ochel. Che' pits'ilon ma'anic tsa' la' wΛq'ueyeyon chuqui mic xoj. Che' c'amon, che' añoñon ti cárcel, ma'anic tsa' la' jula'tayon", che'en. ⁴⁴ Mi caj i subeñob: "C Yum, ¿am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' wi'ñayeyet, mi che' an a tiquin ti', mi che' pits'ilet, mi che' c'amet, mi che' añet ti cárcel? ¿Am ba ba' ma'anic tsaj coltayeyet lojon?" che'ob. ⁴⁵ Che' jini, mi caj i subeñob: "Isujm mic subeñetla, che' bΛ ma'anic tsa' la' colta juntiquil c cha'an bΛ anquese mach ñuquic, ma'anic tsa' la' coltayon", che'en. ⁴⁶ Jini cha'an mi caj i majlelob ti tojmulil mach bΛ anic mi' jilel. Jini tojo' bΛ i pusic'al mi caj i majlelob ba' ma'anic mi' jilel i cuxtΛlel, che'en Jesús.

26

*Tsi' pejcayob i b_Λ bajche' yom i chucob Jesús
(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

¹ Che' b_Λ tsa' ujti Jesús i sub pejtel jini t'an, tsi' sube x_Λant'añoob i cha'an: ² La' wujil uxi i q'uiñilelix Pascua. I Yalobil Winic mi caj i y_Λjq'uel ti' c'Λb jini mu' b_Λ i ch'ijob ti cruz, che'en. ³ Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xño_xob año' b_Λ i ye'tel ti' tejclum tsi' tempayob i b_Λ ti' pam i yotot jini ñuc b_Λ motomaj i c'aba' Caifás. ⁴ Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús ti mucul cha'an mi' tsansañoob. ⁵ Tsi' y_ΛΛyob: Mach ti' yora-jlelic q'uiñijel ame tejchicob ti cab_Λ a'leya winicob x'ixicob, che'ob.

*Tsi' mulu ts'ac ti Jesús ya' ti Betania
(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)*

⁶ Che' ya'an Jesús ti Betania ti' yotot jini Simón tsa' b_Λ lajmes_Λbenti leco b_Λ i tsoy, ⁷ tsa' tili juntiquil x'ixic ba'an Jesús. An i limetej melbil b_Λ ti xajlel but'ul ti xojocña b_Λ ts'ac, wen letsem b_Λ i tojol. Tsi' mulbe ti' jol Jesús che' buchul ti' t'ejl mesa. ⁸ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob x_Λant'añoob i cha'an, tsa' cajiyob ti mich'ajel. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Chuqui i ye'tel tsi' lon jisa jini ts'ac? ⁹ Come letsem i tojol. Tsa'ic i choño jini ts'ac tsa' mejli i y_Λq'uen p'ump'uño' b_Λ, che'ob. ¹⁰ Ña'tabilix i cha'an Jesús chuqui tsi' y_ΛΛyob. Tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' techben i ch'ijiyemlel i pusic'al jini x'ixic? I t'ojol jax chuqui tsi' melbeyon. ¹¹ Come ti pejtelel ora an jini p'ump'uño' b_Λ la' wic'ot, pero mach ti pejtelelic ora w_Λ' añoon la' wic'ot. ¹² Come tsi' mulu jini ts'ac tic b_Λc'tal cha'an mi' chajpan c b_Λc'tal cha'an mic mujquel. ¹³ Isujm

mic subeñetla, baqui jach mi' subjel jini wen t'an ti pejtelel pañimil, muq'uij i subjel ja'el jini tsa' b_Λ i mele jini x'ixic, cha'an mi' ña't_Λntel, che'en Jesús.

Judas tsi' laja i t'an yic'ot i contrajob Jesús

(Mr. 14. 10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴ Juntiquil i pi'Λ jini junlujuntiquil, i c'aba' Judas Iscariote, tsa' majli ba'an ñuc b_Λ motomajob. ¹⁵ Tsi' subeyob: ¿Chuqui mi caj la' w_Λq'ueñon cha'an mi c_Λc' Jesús ti la' c'Λb? che'en. Tsi' tojoyob lujump'ejl i cha'c'al s_Λs_Λc taq'uin. ¹⁶ Ti jim b_Λ ora Judas Iscariote tsa' caji i chajpan i b_Λ cha'an mi' y_Λc' Jesús.

Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot xcant'añob

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷ Ti jini ñaxan b_Λ q'uin che' ti' q'uiñilel che' mi' c'uxob caxlan waj mach b_Λ anic i levadurajlel, jini xcant'añob tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Baqui a wom mic chajpan lojon cha'an ma' c'ux we'el_Λ che' ti Pascua? che'ob. ¹⁸ Jesús tsi' y_ΛΛ: Cucula ti tejclum ba' mi caj la' q'uel juntiquil winic. Subenla: “Lac Maestro woli' y_ΛΛ: I yorajlelix mic majlel. Muq'uij c cha'len Pascua ti a wotot yic'ot xcant'añob c cha'an”. Che' yom mi la' suben, che'en Jesús. ¹⁹ Jini xcant'añob tsi' jac'beyob i t'an Jesús. Tsi' chajpayob Pascua.

²⁰ Che' wolix i yic'an, tsa' buchle Jesús yic'ot jini lajch_Λntiquil xcant'añob ti' t'ejl mesa. ²¹ Che' woli' c'uxob we'el_Λ, Jesús tsi' y_ΛΛ: Isujm mic subeñetla, juntiquil ti la' tojlel mi caj i y_Λc'on ti' c'Λb j contra, che'en. ²² Wen ch'ijiyem i pusic'al tsa' caji i yu-biñob. Quepecña tsa' caji' y_Λlob ti junjuntiquil: C

Yum, ¿joñon ba? che'ob. ²³ Jesús tsi' subeyob: Jini tsa' b_Λ i yotsa i c'Λb ti latu quic'ot mi caj i yac'on ti' c'Λb j contra. ²⁴ I Yalobil Winic mi caj i majlel che' bajche' ts'ijbubil. Mi caj i taj wocol jini winic mu' b_Λ i yac' i Yalobil Winic ti' c'Λb i contra. Uts'at machic tsi' yila pañimil jini winic, che'en. ²⁵ Jini Judas, tsa' b_Λ i yac'Λ Jesús ti' c'Λb i contra, tsi' y_ΛΛ: Maestro, ¿joñon ba? che'en. Jesús tsi' sube: Jatet cu, che'en.

Jini Ch'ujul b_Λ Waj

(Mr. 14.22-26; Lc. 22.15-20; 1 Co. 11.23-25)

²⁶ Che' b_Λ woliyob ti we'el, Jesús tsi' ch'ΛmΛ waj. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e. Tsi' y_Λq'ue xcant'añob i cha'an. Tsi' y_ΛΛ: Ch'ΛmΛla. C'uxula. Jiñach c b_Λc'tal, che'en. ²⁷ Che' ja'el tsi' ch'ΛmΛ vaso. Che' b_Λ tsi' sube Dios wocolix i y_ΛΛ, tsi' y_Λq'ueyob. Tsi' y_ΛΛ: Jap_Λla ti pejteletla. ²⁸ Jiñach c ch'ich'el cha'an jini xuc'ul b_Λ t'an mu' b_Λ i bejq'uel cha'an cab_Λlob cha'an i ñusantel mulil. ²⁹ Pero mic subeñetla, ma'anix mic ch_Λn jap i ya'lel ts'usub jinto che' temel quic'otetla mic jap jini tsiji' b_Λ ti' yum_Λntel c Tat, che'en Jesús.

Pedro mi caj i y_Λl mach i cañayic Jesús

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰ Che' b_Λ tsa' ujtí i c'Λyiñob jump'ejl c'ay, tsa' majliyob ti Olivo wits. ³¹ Jesús tsi' subeyob: Ti ili ac'Λlel mi' caj ti tejchel tile bixel b_Λ la' pusic'al ti la' pejtelel cha'an chuqui mi caj c tumbentel, come ts'ijbubil: “Mi caj c low xcanta tiñame'. Jini tiñame' mi caj i pam pujquel”. ³² Che' tejchemoñix ch'ojyel, mic majlel c pijtañetla ti Galilea, che'en Jesús. ³³ Pedro tsi' sube Jesús: Mi tsa' tejchi

tile bixel b_Λ i pusic'al yaño' b_Λ cha'an chuqui mi caj a tumbentel, ma'anic ba' ora mi caj i tejchel tile bixel b_Λ c pusic'al, che'en. ³⁴ Jesús tsi' sube: Isujm mic subeñet, ti ili ac'Λlel che' maxto anic tsi' cha'le uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a w_Λ mach a cañ_Λyonic, che'en. ³⁵ Pedro tsi' sube: Mi wersa yom mic ch_Λmel quic'otet, ma'anic mi caj c_Λ mach j cañ_Λyetic, che'en. Che'i tsi' y_Λayob pejtelel x_Λant'añob.

Jesús tsi' cha'le oración ti p_Λc'Λb_Λ
(Mr. 14.32-42; Lc. 22.40-46)

³⁶ Jesús tsi' pi'leyob majlel ti p_Λc'Λb_Λ i c'aba' Getsemaní. Tsi' sube x_Λant'añob i cha'an: Buchi'la ilayi che' mic majlel c cha'len oración ya'i, che'en. ³⁷ Tsi' p_Λy_Λ majlel Pedro yic'ot cha'tiquil i yalobil Zebedeo. Ch'ijiyem tsa' caji i yubin. Tsi' wen mele i pusic'al. ³⁸ Jesús tsi' subeyob: Wen ch'ijiyem jax c pusic'al. Comix ch_Λmel ti' ch'ijiyemlel c pusic'al. Pijtanla w_Λ'i. Yom y_Λx_Λ la' wo quic'ot, che'en. ³⁹ Tsa' to i ts'ita' x_Λñ_Λ majlel. Tsi' p_Λcchoco i b_Λ. Tsi' cha'le oración. Tsi' y_ΛΛ: C Tat mi che'Λch yom, tats'beñon ili wocol. Pero mach a mel che' bajche' com. Mele che' bajche' yom a pusic'al, che'en Jesús.

⁴⁰ Tsa' tili ba'an x_Λant'añob i cha'an. W_Λy_Λlob tsi' tajayob. Tsi' sube Pedro: ¿Mach ba anic tsa' mejli la' tic' la' w_Λyel mi jump'ejlic ora? ⁴¹ Yom y_Λx_Λ la' wo. Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' p_Λyol ti mulil. Come ch'ejl la' pusic'al, pero c'uñatax la' b_Λc'tal, che'en Jesús. ⁴² Ti' cha'yajlel tsa' majli Jesús i cha'len oración. Tsi' y_ΛΛ: C Tat mi mach mejlic ti t_Λjts'el ili wocol, mi wersa yom mij

cuch, mele bajche' yom a pusic'al, che'en. ⁴³ Tsa' cha' tili. W_{AY}lob tsi' cha' tajayob come suts'ob jax i wut. ⁴⁴ Tsi' cha' c_{AY}ayob. Tsa' cha' majli. Ti' yuxyajlel tsi' cha'le oración ti lajal b_Λ t'an. ⁴⁵ Tsa' cha' tili ba'an x_{CANT}'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Cha'lenla w_{AY}el. C'aja la' wo. Awilan, tsa'ix c'oti i yorajlel, i Yalobil Winic woli' y_Δjq'uel ti' c'Λb xmulilob. ⁴⁶ Ch'ojyenla. Conixla. Awilan, l_{C'}Λ an jini mu' b_Λ i y_{ΛC}'on ti' c'Λb j contra, che'en.

Tsa' chujqui Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Che' b_Λ woli to ti t'an Jesús, awilan tsa' tili jini Judas, i pi'Λl jini junlujuntiquil. Tsa' tili yic'ot cab_Λl año' b_Λ i machit yic'ot i te' tac, chocbilo' b_Λ tilel i cha'an ñuc b_Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel ti tejclum. ⁴⁸ Jini Judas tsa' b_Λ i y_{ΛC'}Λ Jesús ti' c'Λb i contra tsi' w_{ΛN} subeyob bajche' mi caj i c_Λñob. Tsi' y_{ΛΛ}: Jini mu' b_Λ c ts'ujts'un, jiñach. Chucula, che'en. ⁴⁹ Tsa' b_{ΛC'} tili ba'an Jesús. Tsi' y_{ΛΛ}: Cotañet Maestro, che'en. Tsi' ts'ujts'u. ⁵⁰ Jesús tsi' pejca Judas ti' pi'Λl. Tsi' sube: ¿Chucoch tsa' tiliyet ilayi? che'en. Ti ora tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' chucuyob. Tsi' p_{AY}ayob majlel. ⁵¹ Awilan, juntiquil ya' b_Λ an yic'ot Jesús tsi' chucu i machit. Tsi' bots'o. Tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'ax ñuc b_Λ motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel i chiquin. ⁵² Jesús tsi' sube: Cha' otsan a machit ti' yotot come jini mu' b_Λ i chucob machit mi caj i jilelob ti machit. ⁵³ Mi tsaj c'ajtibe c Tat, ¿mach ba anic ma' ña'tan mi' b_{ΛC'} chocbeñon tilel ñumen ti bolompic ángelob? ⁵⁴ Pero che' jini, ¿bajche' mi' ts'actiyel i

Ts'ijbujel Dios mu' b_Λ i y_Λl wersa mi' yujtel pejtelel jini? che'en Jesús.

⁵⁵ Ti jim b_Λ ora Jesús tsi' sube jini winicob: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon che' bajche' mi la' chuc xujch' ti machit yic'ot ti te'? Tsa' buchleyon ti c_Λntesa quic'otetla ti jujump'ejl q'uin ti Templo. Ma'anic tsa' la' chucuyon. ⁵⁶ Pero che'ach woli' yujtel cha'an mi' laj ts'actiyel i Ts'ijbujel x'alt'añob, che'en Jesús. Ti pejtelel xc_Λnt'añob tsi' c_Λy_Λyob Jesús. Tsa' puts'iyob.

Jesús ti' tojlel jini año' b_Λ i ye'tel

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Jini tsa' b_Λ i chucuyob Jesús tsi' p_Λy_Λyob majlel ba'an Caifás jini c'ax ñuc b_Λ motomaj, ba' tsi' tempayob i b_Λ sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel. ⁵⁸ Pedro tsi' ñajti tsajca majlel Jesús c'Λ_Λl ti pam i yotot c'ax ñuc b_Λ motomaj. Tsa' ochi. Tsa' buchle yic'ot xc_Λntayajob cha'an mi' q'uel bajche' mi caj i yujtel. ⁵⁹ Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel yic'ot pejtelel año' b_Λ i ye'tel tsi' sajca yob jini mu' b_Λ i cha'leñob jop't'an ti' contra Jesús cha'an mi' y_Λc'ob ti ch_Λmel. ⁶⁰ Tsa' tiliyob cab_Λl xjop't'añob, pero ma'anic tsa' mejli i tajbeñob i mul Jesús. Ti wi'il tsa' tiliyob yamb_Λ cha'tiquil. ⁶¹ Tsi' y_Λl_Λyob: Jini Jesús tsi' y_Λl_Λ: “Mi mejlel c jisan jini Templo i cha'an Dios. Mi mejlel c cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin”. Che' tsi' y_Λl_Λ, che'ob.

⁶² Tsa' wa'le jini c'ax ñuc b_Λ motomaj. Tsi' sube Jesús: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'? ¿Chuqui jini mu' b_Λ i subob winicob ti a contra? che'en.

⁶³ Ma'anic chuqui tsi' y_ΛΛ Jesús. Jini c'ax ñuc b_Λ motomaj tsi' sube: Mic subeñet ti' c'aba' jini cuxul b_Λ Dios cha'an ma' subeñon lojon mi Cristojet. Subeñon lojon mi i Yalobilet Dios, che'en. ⁶⁴ Jesús tsi' sube: Joñon cu. Pero mic subeñetla, w_Λle c'Λ_Λ ti pejtelel ora i Yalobil Winic mi' caj ti bucht_Λ ti' ñoj jini P'Λ_Λ b_Λ Dios. Mi caj la' q'uel che' mi' tilel ti total ti panchan, che'en. ⁶⁵ Jini c'ax ñuc b_Λ motomaj tsi' tsili i pislel. Tsi' y_ΛΛ: Tsa'ix i cha'le p'ajoñel. ¿Chuqui to i c'Λjñibal xtoj'esa t'añob? Awilan, tsa'ix la' wubi i p'ajoñel. ⁶⁶ ¿Bajche' yom mi lac mel mi la' w_Λ? che'en jini c'ax ñuc b_Λ motomaj. Tsi' jac'Λyob: Yom mi' y_Λj_q'uel ti ch_Λmel, che'ob. ⁶⁷ Tsa' caji i tujb_Λbeñob i wut. Tsi' jats'Λyob. Tsi' poch'iyob. ⁶⁸ Tsi' y_ΛΛyob: Mi Cristojet subeñon lojon, ¿majqui tsi' jats'Λyet? che'ob.

Pedro tsi' y_ΛΛ mach i c_Λñ_Λyic Jesús

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.55-62; Jn. 15-18, 25-27)

⁶⁹ Ya' buchul Pedro ti jumpat ti pam otot. Tsa' tili juntiquil xch'oc. Tsi' y_ΛΛ: Jatet ja'el tsa' pi'le ñumel jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Galilea, che'en. ⁷⁰ Ya' ti' tojel pejtelelob Pedro tsi' y_ΛΛ mach isujmic. Tsi' y_ΛΛ: Mach cujilic chuqui wola' w_Λ, che'en. ⁷¹ Che' b_Λ tsa' majli ti corredor, yamb_Λ xch'oc tsi' q'uele. Tsi' sube ya' b_Λ añob: Jini ja'el tsi' pi'le ñumel jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret, che'en. ⁷² Pedro tsi' taja yamb_Λ t'an cha'an mi' wa'chocon i t'an. Tsi' y_ΛΛ: Mach j c_Λñ_Λyic jini winic, che'en. ⁷³ Jumuc' jach tsa' tiliyob jini lac'Λ_Λ b_Λ wa'alob. Tsi' subeyob: Isujm jatet ja'el x_Λant'añet i cha'an, come tsiquil ti a t'an, che'ob. ⁷⁴ Pedro tsa' caji i bajñel ch'Λc i b_Λ. Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' y_ΛΛ: Mach j c_Λñ_Λyic

jini winic, che'en. Ti ora tsi' cha'le uq'uel tat mut.
⁷⁵ Tsa' c'ajtiyi ti' pusic'al Pedro i t'an Jesús tsa' b_Λ i sube: "Che' maxto anic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a w_Λl mach a c_Λñ_Λyonic". Tsa' loq'ui majlel. Ts_Λts tsa' caji ti uq'uel.

27

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹ Ti s_Λc'ajel pejtelel ñ_{uc} b_Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel ti tejclum tsi' temeyob i t'an ti' contra Jesús cha'an mi' ts_Λnsañob. ² Che' b_Λ tsa'ix i c_Λch_Λyob tsi' p_Λy_Λyob majlel. Tsi' y_Λc'Λyob ti' c'Λb jini gobernador i c'aba' Pilato.

Tsi' ts_Λnsa i b_Λ Judas

(Hch. 1.18-19)

³ Jini Judas, tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra, tsi' mele i pusic'al che' b_Λ tsi' q'uele mux caj i y_Λj'q'uel ti ch_Λmel Jesús. Tsi' cha' sutq'ui jini lujump'ejl i cha'c'al s_Λs_Λc taq'uin ba'an ñ_{uc} b_Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel. ⁴ Tsi' y_ΛΛ_Λ: Tsa'ix c cha'le mulil che' b_Λ tsa c_Λc'Λ ti la' c'Λb jini mach b_Λ anic i mul, che'en Judas. Tsi' subeyob: Mach c wentajic lojon. Bajñel q'uele a b_Λ, che'ob. ⁵ Judas tsi' choco jini taq'uin ti Templo. Tsa' loq'ui majlel. Tsa' majli i jich' i b_Λ. ⁶ Jini ñ_{uc} b_Λ motomajob tsi' ch'Λm_Λyob jini taq'uin. Tsi' y_ΛΛ_Λyob: Tic'bil ti mandar mi la cotsan ti' yajñib ofrenda, come jiñ_Λch i tojol i ch'ich'el winic, che'ob. ⁷ Tsi' pej_Λcayob i b_Λ bajche' mi caj i c'Λñob jini taq'uin. Tsi' m_Λñ_Λyob jamil i cha'an xmel p'ejt cha'an ya'i mi' mucob jini ch'oyolo' b_Λ ti yan tac b_Λ lum. ⁸ Jini cha'an,

an i c'aba' jini jamil c'ʌlʌl wʌle: Jamil mʌmbil ti' tojol i ch'ich'el winic, che'ʌch i c'aba'. ⁹ Che' jini tsa' ts'ʌctiyi i t'an jini x'alt'an Jeremías tsa' bʌ i yʌʌ: “Tsi' ch'ʌmʌyob jini lujump'ejl i cha'c'al sʌsʌc taq'uin i tojol juntiquil winic. Come che'ʌch i tojol jini winic tsi' yʌʌyob i yalobilob Israel. ¹⁰ Tsi' yʌc'ʌyob jini taq'uin cha'an i tojol i jamil xmel p'ejt che' bajche' tsi' subeyon lac Yum”. Che' ts'ijbubil.

Pilato tsi' pejca Jesús

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹ Ya' wa'al Jesús ti' wut jini gobernador. Jini gobernador tsi' c'ajtibe: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en. Jesús tsi' sube: Joñon cu, che'en. ¹² Che' bʌ tsi' pʌc'ʌyob ti mulil Jesús jini ñuc bʌ motomajob yic'ot xñojob año' bʌ i ye'tel, ma'anic chuqui tsi' yʌʌ Jesús. ¹³ Pilato tsi' sube: ¿Mach ba wolic a wubin jaychajp woli' yʌlob ti a contra? che'en. ¹⁴ Jesús ma'anic chuqui tsi' jac'be mi junyajlic ti pejtelel chuqui tsi' yʌʌyob ti' contra. Jini cha'an tsa' toj sajti i pusic'al jini gobernador.

Jesús o Barrabás

(Mr. 15.6-15; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

¹⁵ Che' ti' yorajlel q'uiñijel, i tilelʌch jini gobernador mi' yʌc' ti colel juntiquil xñujp'el majqui jach c'ajtibil i cha'an winicob. ¹⁶ Ya' ñup'ul juntiquil winic i c'aba' Barrabás, wen cʌñʌl i cha'an winicob. ¹⁷ Che' bʌ tsi' tempayob i bʌ winicob, Pilato tsi' subeyob: ¿Majqui la' wom mi cʌc' ti colel? ¿Jim ba Barrabás, o jim ba Jesús mu' bʌ i pejcantel ti Cristo? che'en. ¹⁸ Come yujil Pilato tsa' jach i yʌc'ʌyob Cristo ti' c'ʌb cha'an tsʌytsʌyñayob jax i pusic'al cha'an i ñucler Cristo. ¹⁹ Che' ja'el, che'

buchul Pilato ti meloñibΛ, i yijñam tsi' chocbe tilel t'an. Tsi' yΛΛ: Mach yomic chuqui ma' tumben jini toj bΛ winic, come sajmal tsa cubi cabΛ wocol tic ñajal cha'an jini winic, che'en.

²⁰ Jini ñuc bΛ motomaj yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tel tsi' wersa xic'beyob winicob cha'an mi' yΛc'ob ti colel Barrabás cha'an mi' tsΛnsΛntel Jesús.

²¹ Jini gobernador tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui bΛ la' wom mi cΛc' ti colel? che'en. Tsi' jac'Λyob: Barrabás, che'ob. ²² Pilato tsi' subeyob: ¿Chuqui la' wom mic tumben jini Jesús mu' bΛ i pejcΛntel ti Cristo? che'en. Ti pejtelel tsi' subeyob: La' ch'ijlec ti cruz, che'ob. ²³ Jini gobernador tsi' subeyob:

¿Chucoch? ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le? che'en. Tsa' utsi cajiyoj ti c'am bΛ t'an. Tsi' yΛΛyob: La' ch'ijlec ti cruz, che'ob. ²⁴ Pilato tsi' ña'ta ma'anic chuqui tsa' mejli i cha'an, come woli' tejchelob ti cabΛ leto. Jini cha'an tsi' ch'ΛmΛ ja'. Tsi' poco i c'Λb ti' tojlelob. Tsi' yΛΛ: Ma'anic c mul joñon cha'an i ch'ich'el jini toj bΛ winic. Anix ti la wenta, che'en.

²⁵ Tsi' jac'Λyob winicob x'ixicob: La' c toj lojon quic'ot lojon calobilob i ch'ich'el jini winic, che'ob.

²⁶ Che' jini tsi' colbeyob Barrabás. Che' bΛ tsa' ujtí i jats' Jesús ti asiyal, tsi' yΛc'Λ ti' c'Λb soldadojob cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Tsi' ts'a'leyob Jesús soldadojob

(Mr. 15.16-20; Jn. 19.1-3)

²⁷ Jini soldadojob i cha'an jini gobernador tsi' pΛyΛyob majlel Jesús ti yambΛ colem bΛ i mal otot. Tsi' tempayob tilel soldadojob ti' joytilel Jesús.

²⁸ Tsi' jochbeyob loq'uel i pislel. Tsi' lΛpbeyob chΛcts' eran bΛ pΛ bΛ bujcΛl. ²⁹ Che' bΛ tsi' xot

jalayob ch'ix, tsi' joy ñet'eyob ti' jol Jesús. Tsi' yalq'ueyob bastón ti' ñoj bΛ i' c'Λb. Tsi' ñocchocoyob i' bΛ ti' tojlel. Tsi' wajleyob. Tsi' yalayob: Cotañet i' Reyet judíojob, che'ob. ³⁰ Tsi' tujbayob. Tsi' cha' ch'Λmbeyob jini bastón. Tsi' jats'beyob i' jol. ³¹ Che' bΛ tsa' ujti i' wajleñob, tsi' jochbeyob jini pal bΛ bujcal. Tsi' cha' lΛpbeyob i' pislel. Tsi' palayob majlel cha'an mi' ch'ijob ti' cruz.

Tsa' chΛmi ti cruz Jesús

(Mr. 15.21-41; Lc. 23.26-49; Jn. 19.17-30)

³² Che' bΛ woli' majlelob, tsi' tajayob juntiquil winic ch'oyol bΛ ti' Cirene, i' c'aba' Simón. Wersa tsi' yalq'ueyob i' q'uech majlel i' cruz Jesús. ³³ Tsa' c'otiyob ti' jump'ejl bujtal i' c'aba' Gólgota. Mi' yal ti' lac t'an: che' yilal jini lum bajche' i' bΛquel jolal. ³⁴ Tsi' yalq'ueyob vinagre xΛbΛl yic'ot ch'aj bΛ cha'an mi' jap. Che' bΛ tsi' mits'ti'a, ma'anic tsi' japΛ. ³⁵ Tsi' ch'ijiyob ti' cruz. Tsi' pucbeyob i' bΛ i' pislel Jesús. Tsi' cha'leyob yajcaya ti' alas cha'an mi' ña'tañob majqui mi' caj i' ch'Λm. ³⁶ Tsa' buchleyob ba' mi' q'uelob. ³⁷ Tsi' ch'ijiyob te' ti' chañelal i' jol Jesús ba' ts'ijbubil t'an ti' contra: JIÑACH JESÚS, I REY JUDIOJOB. ³⁸ Tsi' ch'ijiyob cha'tiquil xujch' yic'ot Jesús, juntiquil ti' ñoj, juntiquil ti' ts'ej.

³⁹ Jini woliyo' bΛ ti' ñumel tsi' p'ajayob Jesús. Tsi' ñijcayob i' jol. ⁴⁰ Tsi' yalayob: Jatet mu' bΛ a jisan Templo, mu' bΛ a cha' wa'chocon ti' uxp'ejl q'uin, coltan a bΛ. Mi' i' Yalobilet Dios, juben ti' cruz, che'ob. ⁴¹ Che' ja'el ñuc bΛ motomajob tsi' wajleyob yic'ot sts'ijbayajob, yic'ot farisejob yic'ot xñojob año' bΛ i' ye'tel. ⁴² Tsi' yalayob: Tsi' colta yaño' bΛ. Mach mejlic i' coltan i' bΛ. Jiñach i' Rey Israel mi'

yΛl. La' jubic ti cruz. Che' jini mi caj lac ñop. ⁴³ Tsi' ñopo Dios. La' i coltan wΛle mi yom. Come tsi' yΛΛa: "Joñon i Yalobilon Dios", che'en. Che' tsi' yΛΛayob. ⁴⁴ Jini xujch'ob ja'el, tsa' bΛ ch'ijleyob ti cruz yic'ot Jesús, lajal tsi' wajleyob.

⁴⁵ Ti xinq'uiñil tsa' ic'a pejtelel pañimil c'ΛlΛl ti och'ajel q'uin. ⁴⁶ Che' yom i taj och'ajel q'uin, Jesús tsi' cha'le c'am bΛ t'an. Tsi' yΛΛa: Elí, Elí, lama sabactani, che'en. Mi' yΛl ti lac t'an: C Dios, C Dios, ¿chucoch tsa' cΛyΛyon? ⁴⁷ Che' bΛ tsi' yubiyob jini lΛc'Λl bΛ wa'alob, lamital tsi' yΛΛayob: Woli' pΛy tilel Elías, che'ob. ⁴⁸ Juntiquil tsa' bΛc' majli ti ajñel. Tsi' ch'ΛmΛ chΛyo' ja'. Tsi' yΛc'Λ i chΛy vinagre. Tsi' yΛc'Λ ti' ñi' te'. Tsi' yΛq'ue Jesús cha'an mi' ts'ujts'un. ⁴⁹ Yaño' bΛ tsi' yΛΛayob: Pijtanla. La' laj q'uel mi tal Elías i coltan, che'ob. ⁵⁰ Che' bΛ tsi' cha' cha'le c'am bΛ t'an, Jesús tsi' yΛc'Λ ti majlel i ch'ujlel.

⁵¹ Awilan, jini pisil joc'ol bΛ ti Templo tsa' tsijli ti ojlii ya' ti' jol c'ΛlΛl ti' yoc. Tsa' tili i yujquel lum. Tsa' tojp'i xajlel tac. ⁵² Tsa' jajmi i ti' tac i yotlel ch'ujlelΛl. Tsa' tejchiyob ch'ojyel cabΛl i cha'año' bΛ Dios tsa' bΛ chΛmiyob. ⁵³ Tsa' loq'uiyob ti mucuñibΛl. Che' bΛ tejchemix ch'ojyel Jesús, tsa' majliyob ti jini ch'ujul bΛ tejclum. Tsa' tsictiyob ti' wut cabΛl winicob x'ixicob.

⁵⁴ I yaj capitán jo'c'al soldadojob yic'ot i soldadojob ya' bΛ añob woli' q'uelob Jesús. Tsi' cha'leyob bΛq'uen che' bΛ tsi' q'ueleyob i yujquel lum yic'ot pejtelel tsa' bΛ ujti. Tsi' yΛΛayob: Isujm jiñach i Yalobil Dios, che'ob. ⁵⁵ Ya' añob cabΛl x'ixicob ja'el woli' ñajtΛ q'uelob. JiñobΛch tsa' bΛ i we'sayob majlel Jesús c'ΛlΛl che' bΛ tsa' loq'ui majlel ti Galilea.

⁵⁶ Ya'an María ch'ojol bΛ ti Magdala yic'ot i ña' i

yalobilob Zebedeo yic'ot María i ña' Jacobo. Jiñach i ña' José ja'el.

Tsi' yotsayob ti mucoñibal

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷ Che' b_Λjemix q'uin, tsa' tili wen chumul b_Λ winic i c'aba' José, ch'oyol b_Λ ti Arimatea. Jiñach ja'el xca_Λnt'an i cha'an Jesús. ⁵⁸ Tsa' majli ba'an Pilato. Tsi' c'ajtibe i b_Λc'tal Jesús. Pilato tsi' ya_Λc'Λ mandar cha'an mi' ya_Λq'uentel. ⁵⁹ Jini José che' b_Λ tsi' ch'ama_Λ i b_Λc'tal Jesús, tsi' b_Λc'Λ ti sa_Λc b_Λ i b_Λjq'uil. ⁶⁰ Tsi' ñolchoco ti tsiji' b_Λ i yotlel ch'ujlel_Λl tocbil b_Λ i mal xajlel. Tsi' selc'uyob majlel colem xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujlel_Λl. Tsa' sujti majlel. ⁶¹ Ya' añob María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot jini yamb_Λ María buchulob ti' tojel i yotlel ch'ujlel_Λl.

⁶² Ti yijc'Λlal che' b_Λ tsa' ñumi i q'uiñilel chajpaya, tsi' tempayob i b_Λ ñuc b_Λ motomajob yic'ot fariseojob ba'an Pilato. ⁶³ Tsi' ya_ΛΛyob: C yum, wolic ña'tan lojon chuqui tsi' ya_ΛΛ jini xlot che' cuxul to. Tsi' ya_ΛΛ: "Ti' yuxp'ejlel q'uin mic cha' ch'o_Λjyel", che'en. ⁶⁴ Cha'len mandar, che' jini, cha'an mi' wen q'uejlel i yotlel ch'ujlel_Λl c'Λl_Λl ti yuxp'ejlel q'uin, ame majlicob xca_Λnt'añob i cha'an ti ac'Λlel i xujch'iñob majlel i b_Λc'tal. Che' jini mi caj i subeñob winicob x'ixicob: "Tsa' cha' ch'o_Λji ba' mucul". Che' mi caj i ya_Λlob. Ñumen leco mi' majlel jini lot bajche' ti ñaxan, che'ob. ⁶⁵ Pilato tsi' subeyob: An ti la' wenta xca_Λntayajob. Cucula. Wen ñup'ula, che'en. ⁶⁶ Che' jini tsa' majliyob. Tsi' wen ñup'uyob i yotlel ch'ujlel_Λl che' b_Λ tsi' yotsayob i sellojlel xajlel. Tsi' subeyob xca_Λntayajob cha'an mi' wen q'uelob.

28

*Tsa' cha' ch'ojoyi Jesús**(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

¹ Che' b_Λ tsa' ñumi jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, che' yomix s_Λc'an jini ñaxan b_Λ q'uin ti semana, tsa' majli María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot jini yamb_Λ María cha'an mi' q'uelob i yotlel ch'ujlel_Λ.

² Awilan, ts_Λts tsa' ñumi i yujquel lum, come i yángel lac Yum tsa' jubi tilel ti panchan. Tsi' selc'u loq'uel jini xajlel jini ángel. Ya' tsa' buchle ti' pam xajlel. ³ Che' _Λch yilal bajche' i c' _Λc'al chajc.

C'ax s_Λs_Λc i pislel che' bajche' i ña'al ts_Λñal. ⁴ Jini xc_Λntayajob tsiltsilña tsi' b_Λc'ñayob ángel. Lajalob tsa' majli bajche' ch_Λmeño' b_Λ.

⁵ Jini ángel tsi' sube x'ixicob: Mach mi la' cha'len b_Λq'uen. Cujil woli la' sajcan Jesús tsa' b_Λ ch'ijle ti cruz. ⁶ Mach w_Λ'ix an. Come tsa'ix ch'ojoyi che' bajche' tsi' y_ΛΛ. La'la. Q'uelela i yajñib ba' tsa' ñolchoconti lac Yum. ⁷ Cucula ti ora. Subenla xc_Λnt'añoob i cha'an: “Tsa'ix ch'ojoyi Jesús ba'an ch_Λmeño' b_Λ.”

Awilan, woli' majlel i pijtañetla ti Galilea. Ya' mi caj la' q'uel”. Awilan, tsa'ix c subeyetla, che'en. ⁸ Tsa' loq'uiyob ba'an i yotlel ch'ujlel_Λ jini x'ixicob. Woliyob ti b_Λq'uen. Wen tijicñayob i pusic'al. Ti ajñel tsa' majli i subeñoob xc_Λnt'añoob i cha'an Jesús.

⁹ Awilan, Jesús tsi' tajayob. Tsi' y_ΛΛ: Co-tañet, che'en. Tsa' tili i chucbeñoob i yoc Jesús. Tsi' ch'ujutesayob. ¹⁰ Jesús tsi' subeyob: Mach mi la' cha'len b_Λq'uen. Cucula. Subenla quer-manajob cha'an mi' majlelob ti Galilea. Ya' mi caj i q'ueloñoob, che'en. ¹¹ Che' woliyob ti majlel, cha'tiquil uxtiquil xc_Λntayajob tsa' c'otiyob

ti tejclum. Tsi' subeyob ñuc b_Λ motomajob pejtelel chuqui tsa' ujtí. ¹² Che' b_Λ tsi' tempayob i b_Λ yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel, tsi' temeyob i t'an. Tsi' y_Λq'ueyob soldadojob cabal taq'uin. ¹³ Tsi' y_ΛΛayob: Subeñob winicob x'ixicob: "Tsa' tili xc_Λnt'añob i cha'an ti ac'Λlel. Tsi' xujch'iyob loq'uel i b_Λc'tal che' w_Λy_Λlon lojon". Che' yom mi la' subeñob, che'ob. ¹⁴ Mi tsi' yubi jini gobernador, mi caj c wen pejcan lojon cha'an ma'anic mi la' taj la' mul, che'ob. ¹⁵ Tsi' ch'Λm_Λyob jini taq'uin jini soldadojob. Tsi' cha'leyob che' bajche' tsa' subentiyob. Tsa' pujqui jini t'an ba'an judíojob c'Λl_Λ w_Λle.

*Jesús tsi' subeyob majlel xc_Λnt'añob ti subt'an
(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

¹⁶ Jini junlujuntiquil xc_Λnt'añob tsa' majliyob ti Galilea ti wits che' bajche' tsi' subeyob Jesús. ¹⁷ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob Jesús, tsi' ch'ujutesayob. Año' b_Λ tile bixelob jax i pusic'al. ¹⁸ Jesús tsa' tili. Tsi' subeyob: Aq'uebilon c p'Λt_Λlel cha'an mic mel pejtelel chuqui com ti panchan yic'ot ti pañimil. ¹⁹ Cucula che' jini. Sutq'uiñob ti xc_Λnt'añob winicob x'ixicob ti pejtelel pañimil. Aq'uena ch'Λmja' ti' c'aba' lac Tat, ti' c'aba' i Yalobil, ti' c'aba' Ch'ujul b_Λ Espíritu. ²⁰ C_Λntesanla cha'an mi' laj ch'ujbiñob pejtelel chuqui tac tsac subeyetla. Awilan, añoñ quic'otetla ti pejtelel ora c'Λl_Λ ti' jilibal pañimil. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

I T'an Dios
Bible without Deuterocanon in Chol Tumbala; ctu
(MX:ctu:Chol)

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chol, Tumbalá [ctu], Mexico

Copyright Information

© 1977, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Bible without Deuterocanon

in Chol

© 1977, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

45de077a-5b47-572a-bd9d-72438a3be945